

logilife

Available on the
App Store

Sanatçı Singer
**FERHAT
GÖÇER**

Austria
Avusturya

En Güzel
Kış Evleri
Best Winter Houses

MARS LOGISTICS 25 *Yılı*

KÜLTÜR VE SANAT YAYINIDIR
A PUBLICATION OF ART AND CULTURE
www.marslogistics.com

"GİDECEĞİMİZ YERE HIZLI ULAŞMAK İÇİN SİHİR KULLANAMAZ MIYIZ?"

Hitachi olarak, zor sorulardan ilham alıyoruz. Bundan dolayı, şehirlerin ulaşım ağlarında artan yoğunluk konusunda farklı bir yaklaşım sunuyoruz. Güvenilir ve etkin ulaşım sistemleri sunan entegre çözümler bulmaya odaklanıyoruz. Yenilikçi bilgi teknolojilerimizi kullanarak, raylı sistemler, trafik yönetim sistemleri ve diğer ulaşım altyapı sistemleriyle çözüm yolunda ilerliyoruz. Gelecek, hazır cevaplardan daha fazlasını hak ediyor. Hitachi Sosyal İnovasyon.

social-innovation.hitachi.com

SOCIAL INNOVATION
**IT'S OUR
FUTURE**



İçindekiler Contents

Aralık 2014 • Ocak-Şubat 2015
December 2014 • January-February 2015



44



22



28



36



84



12



80

06 Haberler *News*
Öne çıkanlar *Highlights*

08 Nabız *Pulse*
İş dünyasının nabızı
Pulse of business world

10 Ekonomi *Ekonomi*
Rusya *Russia*

12 Gezi *Travel*
Avusturya *Austria*

22 Portre *Portrait*
Soichiro Honda

28 Lezzet *Taste*
Yılbaşı Sofrası
New year table

36 Eğlence *Entertainment*
Bilimkurgu Filmler
Science fiction movies

44 Lüks *luxury*
Lüks Takım Elbiseler
Luxury suits

50 Mekan *Place*
Romantik Oteller
Romantic Hotels

58 Spor *Sport*
Off Road *Off Road*

64 Sağlık *Health*
Anksiyete *Anxiety*

72 Keşif *Discovery*
Yılbaşı Şehirleri
New year cities

80 Röportaj *Interview*
Ferhat Göçer
Ferhat Göçer

86 Dekorasyon *Decoration*
Kış Evleri
Winter houses

90 Ajanda *Calendar*
Kış etkinlikleri
Winter events

94 Harita *Maps*
Mars Logistics
Dünya haritası
Mars Logistics World Map
Mars Logistics Avrupa haritası
Mars Logistics Europe Map

96 Bulmaca *Puzzle*

Logilife Dergisi Freebirds Yayın tarafından T.C. yasalarna uygun olarak yayımlanmaktadır. Dergide yayımlanan yazı, fotoğraf, illüstrasyon, harita ve konuların her hakkı saklıdır. İzinsiz, kaynak gösterilerek dahi alıntı yapılamaz.

Logilife Magazine is being published by Freebirds Publishing under Turkish Republic's relevant laws. Articles, photographs, illustrations, maps are all copyrighted. They can not be quoted without prior permission even though they're indicated as the source

58

logilife

MARS LOGISTICS 25th YIL

İmtiyaz Sahibi *Publisher*
Mars Logistics adına
ALİ TULGAR

Mars Lojistik Uluslararası
Taşımacılık Dep. Dağ. ve Tic. A.Ş.
Yönetim Yeri

Address
Merkez Mh.
Değirmenbahçe Cd. No:21 34197
Yenibosna / Bahçelievler / İstanbul
Tel: (0212) 411 44 44 (Pbx)
Fax: (0212) 411 44 45
logilife@marslogistics.com
www.logilife.com.tr

Yayın Kurulu *Editorial Board*
ALİ TULGAR
KADER YÜCEL ÖZAL

Yayına Hazırlayan
Publishing Team

freebirds

Genel Yönetmen
Managing Editor
Can Erçakıcı
can@freebirdsyayin.com

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü
Responsible Publishing Director
Nida Özer

Editör *Editor*
Berna San

Görsel Yönetmen
Art Director
Fatih Mutlu

Katkıda Bulunanlar
Contributors
Derin İdil, Elif Güneş,
Ekin Aşık, Emel Murtezaoğlu,
Gökçe Çiçek, İpek Doğan,
Volkan Doğan, Aslı Özgen Tuncer,
Yusuf Sangöz

İrtibat Adresi *Contact Address*
Altan Erbulak Sokak, 6/6
Mecidiyeköy / İstanbul
Tel: +90 (212) 274 98 10 (4 hat)
www.freebirdsyayin.com

Baskı *Print House*
Şan Ofset Matbaacılık
Hamidiye Mh. Anadolu Cd. No:50
Kağıthane/İstanbul

İstanbul, Aralık 2014
Yayın Türü: 3 Aylık Süreli, Yaygın
Kültür ve Sanat Yayımdır.
7000 adet basılmıştır.

İstanbul, December 2014
*Publication: Distributed quarterly
Culture and Art Publication.*
Printed with a circulation of 7000

**VAR ETTİNİZ,
VAR OLUN...**

Darüşşafaka varsa sayenizde var.
151 yıldır iyi ki varsınız.



Bu bayram Darüşşafaka'ya bağış yapın, annesi veya babası hayatta olmayan binlerce çocuğumuzun eğitimine katkıda bulunun.

www.darussafaka.org | 444 1863

Darüşşafaka
1863
CEMİYET



Garip Sahillioğlu

Mars Logistics
Yönetim Kurulu Başkanı
Chairman

SANAYİ ÜRETİMİ İVME KAZANDI

Son dönemde özellikle Rusya ve AB ile ABD arasında yaşanan kriz tüm dünya ülkelerini derinden sarsmasına rağmen, Türkiye’de beklenen derecede etkili olmadı. Eylül ayında ihracat bir önceki yılın aynı ayına göre %4,6 arttı, ithalat %0,2 azaldı. 2014 yılının ilk dokuz ayı itibarıyla ise 2013 yılının aynı dönemine göre ihracat artışı %5,5 olurken, ithalattaki azalma %4,2 oldu. İhraç pazarlarında yaşanan sorunlara rağmen Türkiye’nin dış ticaret verileri, ihracat artışının korunduğuna işaret ediyor. Buna ek olarak veriler, sanayi üretiminin yılın üçüncü çeyreğinde bir miktar ivme kazandığını ortaya koyuyor. Sanayi üretimini oluşturan alt gruplar incelendiğinde ekonomideki toparlanmanın tüm sektörlerle sirayet ettiği açıkça görülüyor.

Çevre ülkelerde yaşanan karışıklıklara bağlı olarak, ekonomide yaşanan toparlanmaya rağmen, Türkiye’nin büyüme rakamı beklenenin altında oldu. Jeopolitik anlamda oluşan riskler yatırımcıyı elbette ki tedirgin ediyor. Bu tedirginlik de yatırımların artmasına engel teşkil ediyor. Tüm bu gelişmelerle doğru orantılı olarak da büyüme rakamlarında aşağı doğru bir ivme kaydediliyor. Olumsuz gelişmelerin yanı sıra, yabancı yatırımcıların ülkemize yaptığı doğrudan yatırımların yılın ilk sekiz ayında yıllık bazda %9,8 oranında artarak 8,6 milyar USD’ye ulaşması gibi yüz güldürecek bir takım gelişmeler de yaşanmıyor değil. Umudumuz önümüzdeki süreçte buna benzer daha fazla iyi haber alabilmek yönünde...

Gelelim Logilife’in bu sayısına...

Bu sayımızda karlı dağları, dünyaca ünlü şarapları ve her bir santimetrekaresinde tarihin pek çok izine tanıklık eden coğrafyasıyla sanatın anavatanı olan Avusturya’yı keşfe çıktık. Her bir yenilgiyi kendisine basamak olarak kullanıp, başarıya giden yolda azimle yürüyerek dünyanın en önemli markalarından birini yaratmayı başaran Soichiro Honda’nın hayatını mercek altına aldık.

Yüksek bütçeleri, yıllarca süren hazırlık süreçleri ve yüzleri güldüren gişe başarılarıyla da sinemada sıra dışı bir türe imza atan bilimkurgu tarihinin en önemli filmlerini sizler için derledik.

Pek çok insanın anlamakta zorluk çektiği ama tutkunlarının vazgeçemediği Off Road’un tozlu dünyasını inceledik.

Yılbaşı kutlamaları için bu yıl farklı bir seçenek arayanlara kutlamalarıyla dünyaca ünlü destinasyonlara kısa bir yolculuk gerçekleştirdik.

Bir yılı daha geride bırakırken, 2015 yılının size sağlık, başarı ve mutluluk getirmesi temennisıyla...

Keyifli okumalar...

Keyifli Okumalar

INDUSTRIAL PRODUCTION GAINED SPEED

The crisis between Russia, the EU and the USA recently has not had as steep an effect in Turkey as it did in other countries worldwide. During the month of September export in 2014 has increased by 4,6% and import decreased by 0,2% compared to previous year same month. When compare the first nine month export rate in 2014 to the first nine month rates of 2013 we come across the figure 5,5% increase and export of the same term has decreased by 4,2%. Despite the difficulties faced in export markets the export and import rates of Turkey have been well preserved. Additional to all this the data also inform that industrial production has added to the figures of the third quarter. When we review the sub-groups forming industrial production we can clearly see that the economical development is reflected on all fields.

Related to the problems face in bordering countries, Turkey’s growth rate is below expectation despite of not being affected by the problems. Surely the geopolitical risks keep investors at unease, which result as a barrier of investment by the investing parties. As a result of the above mentioned development growth rates show a down slope in result. Apart from the negative developments investment by foreign investors in the first eight months of the year have increased by 9,8% to reach US\$ 8,6 billion and puts a smile on all our faces. We hope that we come across more news of this sort in the up-coming term ...

To talk about this issue of Logilife...

We set out to discover Austria with its snowy mountains, world famous wine and geography that has been witness to different stages of history

We took Soichiro Honda’s life of difficulty and failure that resulted in success through his hard work and never giving up attitude creating one of the world famous brands as our case study.

We made a selection of science-fiction movies through out ciname history that require years of preparation that result in great figures at the box office.

We made an entry to the dusty roads of Off-road a passion by many despite its difficulties.

We organised a minor trip to world famous destinations for those willing to take a different step to celebrate the New Year.

We hope that 2015 will bring you health, wealth and success as we say our farewell to the old one...

Pleasant reading...

MARS LOGISTICS 25.yıl

25. GURUR YILIMIZI KUTLUYORUZ

Sektöre katma değerli lojistik çözümler sunma misyonuyla başladığımız yolculuğumuzda 25. yılımızı kutlamanın gururunu yaşıyoruz.

1989 yılında İstanbul'da lojistik sektöründeki ulusal ve uluslararası müşterilere tedarik zinciri yönetimi katma değerli lojistik çözümler sunma misyonuyla başladığımız yolculuğumuzda 25. yılımızı kutlamanın gururunu yaşıyoruz. 1000'in üzerinde uzman kadromuzla ve sürekli büyüyen güçlü filomuzla bugün Türkiye'nin en büyük 250 şirketi arasında yer alan lider lojistik şirketlerden biri haline geldik.

Sektörde başarılı olmalarını sağlayan değerlerin başında "Müşteri Odaklı" yaklaşımlarının geldiğini belirten Mars Logistics Genel Müdürü Ali Tulgar : "Kazan Kazan" felsefesine uygun olarak müşterinin bugünkü ve gelecekteki beklentilerini algılamanın önemini biliyor ve karşılamak adına gerekli tüm çalışmaları gerçekleştirmeyi görevimiz olarak görüyoruz. Çalışanlar arasında sosyal paylaşımı arttırmak ve karşılıklı saygıyı sağlamak adına sosyal iletişimi önemsiyoruz. Sorunları birlikte çözenin ve başarıları paylaşarak takım ruhu yaratmanın doğurduğu sinerjiyi önemsiyor ve bu doğrultuda hareket ediyoruz. Süreçlerimizde toplumun beklentilerine ve çevreyi korumaya karşı duyarlı olmayı, çevreye ve topluma saygıyı en önemli ilkellerimiz arasında sayıyoruz. Bu değerlerin yanında "Güvenilir" bir şirket olmaya her şeyden çok önem veriyoruz. Diğer taraftan Mars Logistics olarak aydınlık bir ülke için eğitimin öneminin farkındalığıyla uzun yıllardır bu alanda çeşitli faaliyetler düzenleyerek ya da var olan projelere destek vererek geleceğimize yatırım yapmanın da görevlerimiz arasında olduğunu düşünüyoruz. Bu yaklaşımımızın bir sonucu olarak da 25. yılımızı kutladığımız bu yıl Darüşşafaka Cemiyeti ile işbirliği gerçekleştirerek çocuklarımızın eğitimine ve kişisel gelişimlerine katkıda bulunmayı hedefleyen bir projeyi hayata geçiriyoruz. Darüşşafaka Cemiyeti ile yürüttüğümüz proje ile Türkiye toplumunun sorumlu bir üyesi olmaktan gurur duyuyoruz. İnanıyoruz ki bu çocuklarımızın başarısı, Türkiye'nin dünyadaki kalıcı başarısı için gerekli nitelikli insan kaynağının temelini oluşturacak." diye konuştu.

PROUD TO CELEBRATE OUR 25TH ANNIVERSARY

We made an entry to the sector 25 years ago with the mission to provide additional value for logistic solutions. We are proud to celebrate our 25th anniversary.

We are proud to celebrate our 25th year in the logistics sector. When we began in 1989 we were aiming to provide additional value to solutions for national and international customers. Our strong fleet of over 1000 vehicles continue to grow while we are among the biggest 250 companies as one of the leading logistics companies.

Ali Tugar, General Manager of Mars Logistics informed that one of the approaches that achieved success was their "Customer Oriented" approach adding that in sync with "win win" philosophy they know that it is important to realize customers' expectations today and in the future. Knowing that it is our duty to conduct all effort to achieve them. Social communication is of importance for us to maintain social connection and mutual respect among our employees. We believe in finding solutions to problems together and sharing success while supporting team spirit to create the right synergy and act according to these principles. We give importance to cover society expectations, carry awareness of protecting the environment and consider them to be among our main principles.

Apart from these values we give great importance to be a "trustworthy" company. On the other hand as Mars Logistics we are aware education is of importance for enlightened countries and with the awareness as such we continue to hold different events and support projects to invest in our future and consider this among our duties. As a result of such an approach we are supporting a project in cooperation with Darüşşafaka Foundation to support children's education and personal development in our 25th anniversary. We are proud to be responsible members of the society and carry out this project with Darüşşafaka Foundation. We believe that the success of these children will form the basis of Turkey's worldwide sustainable success and provide qualified people."



DÜNYACA ÜNLÜ FUARLARIN RESMİ LOJİSTİK SPONSORU OLDUK

WE ARE OFFICIAL SPONSOR FOR WORLD FAMOUS EXHIBITIONS

İstanbul Ticaret Odası'nın organizasyonu ile 19-23 Ekim 2014 tarihleri arasında Fransa'nın Paris kentinde düzenlenen Sial Paris 2014 Fuarı'na, 24-27 Eylül 2014 tarihleri arasında ise Kamerun'un Yaounde kentinde düzenlenen Kamerun – Türk Ürünleri Fuarı'na lojistik desteği verdik.

Fuar organizasyonları için müşteriye özel çözümler üretme misyonumuz doğrultusunda, Türkiye ve Fransa arasındaki ticari ilişkileri güçlendirmek adına düzenlenen ve dünyanın en büyük gıda fuarlarından biri olan Sial Paris 2014 fuarının tüm taşıma, gümrükleme, depolama ve elleçleme hizmetlerini sağladık.

24-27 Eylül 2014 tarihleri arasında ise Kamerun'un Yaounde kentinde düzenlenen Kamerun-Türk Ürünleri Fuarı'nın tüm taşıma, gümrükleme, depolama, elleçleme ve handling hizmetlerini sağladık.

We have provided the logistics support for Sial Paris 2014 Exhibition held in Paris, France on 19-23 October with the organization of Istanbul Chamber of Commerce, the Cameroon – Turkish Products Exhibition in Yaounde, Cameroon on 24-27 September.

In line with our mission to provide customers customized solutions we have provided all logistics, customs procedures, storage, and handling services for the Sial Paris 2014 exhibition. The aim of the event is to strengthen trade relations between Turkey and France and is one of the biggest food fairs worldwide.

The shipment, customs procedures and handling services for the Cameroon- Turkish Products exhibition organized in Yaounde, Cameroon between 24-27 September 2014 was also our duty.

ÇEVREYİ KORUMAYA DEVAM EDİYORUZ

Faaliyetlerimizden doğan karbon ayak izini hesaplayarak sahip olduğumuz yönetim sistemleri standartlarına eklediğimiz ISO 14064-1 ile çevreyi koruyan lojistik firması misyonumuzu sürdürüyoruz.

Küresel İklim Değişikliği ile mücadelede ilk ve en önemli adımın emisyonların ölçülmesi olduğu bilinciyle, bünyemizdeki sera gazı emisyonlarına neden olan faaliyetleri ISO 14064-1 standardı ışığında belirleyip, GHG protokolüne uygun olarak hesaplatarak, dünyanın lider gözetim, denetim, test ve belgelendirme kuruluşu olan SGS firması tarafından doğrulama çalışmaları gerçekleştiren ilk lojistik şirketi olduk. Bu çalışmalar esnasında, kapsam 1 olarak değerlendirilen, araçlardan, iş makinelerinden, jeneratörlerden oluşan yakıt emisyonları, ısınma, havalandırma ve soğutma işlemlerinden kaynaklanan emisyonlar, klima/soğutucu gazları, yangın söndürme cihazlarının gazlarının emisyonları ve kapsam 2 olarak yer alan elektrik tüketiminden kaynaklı emisyonları hesaplayarak doğrulama gerçekleştirdik.

Karbon ayak izi (sera gazı salınımı) ölçümünde uzun süren ve yoğun denetimler sonrasında kazanılan ISO 14064-1 belgesi ile çevre koruma anlamında büyük bir adım daha atmış olduk.

WE CONTINUE TO PRESERVE THE ENVIRONMENT

With the ISO 14064-1 certification we added to our management systems we carry on our responsibility of being an environmentally friendly logistics company as we manage our carbon foot print due to our operations.

With the awareness of knowing the importance of measuring the emissions of gas release in the atmosphere being the first step to combat global climate change, we prepared our systems in light of ISO 14064-1 standards to measure greenhouse gas emission in our operations. We have become the first logistics company to have carried out the auditing systems according to GHG certification protocol, along with the verification efforts conducted by worldwide known SGS company. During the process, vehicles and work machines, generators classified as class 1 causing fuel emission, heating and cooling and ventilation systems adding to the emission and the class 2 equipment that also have emission due to production of electric consumption and verify the results.

The ISO 14064-1 certification is a long process that requires measurement of carbon foot print (emission of greenhouse gas) and severe audits. Through issuing the certificate we have taken another important step to preserve the environment.

KIRIŞIKLIKLARA MEYDAN OKUYUN

Kadınların ev işlerinde en sıkıcı gördüğü iş, ütü yapmak. Dünyaca ünlü küçük ev aletleri markası Braun'un TexStyle 7 serisindeki ütüler ile ise ütü yapmak artık daha basit. Braun'un TexStyle 7 serisindeki ütüler, güçlü buhar sistemi ile en derin kırışıklıklara bile meydan okuyor. Çizilmeye karşı dirençli, patentli safir tabanı ile pürüzsüz kayganlık sağlayan Braun TS785STP ütü ile kıyafetlerinizde en iyi sonucu elde etmeniz mümkün. 170 gramlık, şok buhar gücü sayesinde de yatay ve dikey kullanım sunan Braun ütü, ütülemede kolaylık sağlıyor.

CHALLENGE ALL WRINKLES

Ironing is among housework that woman find most boring. Braun, world famous small, household electronic device producer's new line of products TexStyle 7 series irons now make ironing an easy task to complete. Braun's TexStyle 7 series iron challenges deepest wrinkles with its powerful steam system. Braun TS785STP's trade mark sapphire base is resistant to scratches providing flawless sliding ability giving you the option to iron your clothes in perfection. The Braun iron provides vertical and horizontal ironing ability with its 170gram instant steam power, giving you easy ironing access.



BANYOLAR RENKLENİYOR

Banyolarında renkli dokunuşlar yapmak isteyenlerin tercihi bu sezon da Confetti oluyor. Bella banyo halısı koleksiyonuyla Confetti, evlere canlılık getiriyor. Soft renklerden oluşan Confetti Bella banyo halısı koleksiyonu modern tasarımıyla küçük banyolarda dahi ferah bir atmosfer oluşturuyor. Bella banyo halılarında desenlere uygulanan el olması ile halılara uç boyutlu görünüm kazandırılıyor. Polyamid iplikle üretilen Confetti banyo halıları sağlık açısından da güvenli bir kullanım sunuyor.

COLORFUL BATHROOMS

Those who wish to add color to their bathrooms once again choose Confetti this season. Confetti brings liveliness to homes with the Bella bathroom carpet collection.

The Bella bathroom carpet series consisting of soft colors provide spacious feeling even in small sized bathrooms. Bella bathroom carpets are provided three dimensional effect through the hand carved designs. Confetti bathroom carpets produced with Polyamide tread provide healthy usage.



DEKORASYONDA FARKLILIK ARAYANLARA...

Yatak odası dekorasyonunun olmazsa olmazı nevr resimler kış havasına büründü. Ev tekstilinin öncü markası Cottonbox, ilham veren renkleri ile kış mevsiminde evde vakit geçirmek isteyenler için farklı bir seçenek oluşturuyor. Cottonbox koleksiyonunda yılbaşı ruhuna uygun mor, siyah, böğürtlen veya kırmızı seçeneklerle dekorasyonunuzu yenileyerek evde olmanın keyfini çıkarabilirsiniz.

FOR THOSE WHO SEEK CHANGES IN DECORATION...

Bed sheets, among inevitable elements of bedroom decoration have taken on the winter look. Cottonbox, leading brand of home textile products, provide those who wish to spend more time during the winter season with different options through inspiring colorful choices. The New Year spirited collection in Cottonbox presents you pleasurable options to spend more time at home changing your decoration with colors such as purple, black, cranberry or red.

HER ZEVKE HITAP EDİYOR

Dockers®'in yeni sezon koleksiyonlarındaki hırkalar, montlar ve kabanlar ile erkekler bu kış da hem çok rahat, hem de her zamanki gibi çok şık. Yumuşacık hırkalar, gündelik şıklığın garantisi cepli montlar ya da iş kıyafetlerini mükemmel şekilde tamamlayan çift taraflı kabanlar... Dockers®'ta her zevke ve duruma uygun bir üst giyim seçeneği var.

PROVIDES FOR EVERY TASTE

Dockers® offer cardigans, winter jackets and coats in their new season collection enabling men the option to be stylish and comfortable as always. Soft cardigans, along with guaranteed stylish winter jackets with pockets provide casual wear while double faced coats offer perfect harmony with business wear. ... Dockers® surely has an option for all occasions and taste when it comes to clothing.



HAYALLER GERÇEK OLUYOR

Kelebek, dinamizmi yansıtan çizgilere ve modüler ünitelere sahip 'yeni nesil genç odaları' ile gençlere özel koleksiyonlar sunmaya devam ediyor. Kelebek Tasarım Ekibi'nin, genç kızların beklenti ve ihtiyaçlarına yönelik tasarladığı Beauty koleksiyonu, genç odalarında romantik bir atmosfer yaratıyor. Beauty koleksiyonunda, zarafetten ödün vermeden her türlü ihtiyacı karşılayacak depolama alanları sunuluyor. Country tarzından esinlenen kulplarla birlikte ince ve zarif torna ayaklar da, koleksiyona farklılık kazandırıyor.

IT IS A DREAM COME TRUE

Kelebek, continues to present youngsters with special collection offers in designs that reflect dynamism and modular units in "new generation youngster rooms." Kelebek Design Team designed a new collection Beauty Collection aiming to provide for young girls' expectations creating a romantic atmosphere. The Beauty collection offers countless storage area never giving up on elegance. Along with the Country style handles the thin and elegant torna stands add to the uniqueness of the collection.

ASİ VE CESUR

Sporla köklü bir geçmiş, yüksek kalitede performans, dayanıklılık, teknoloji, ışıltı... Puma Performance Koleksiyonu'nda hepsi bir arada! Spor yaparken ihtiyacınız olan teknolojiyi ve rahatlığı bir arada sunan Puma Performance Koleksiyonu, alarm, kronometre, 50 - 100 lap hafıza, timer, hesap makinesi, otomatik aydınlatma gibi pek çok özelliği ve birbirinden farklı renk alternatifleriyle spor meraklılarını bekliyor!

REBELLIOUS AND BOLD

Deep rooted history in sports, high quality performance, durability, technology and glamor... This all in Puma Performance Collection! The Puma Performance Collection provides you technology and comfort as you work out, with its alarm, chronometer, 50 - 100 lap memory timer, calculator and automatic lighting options along with many others that come in different color sports shoes, ready to serve enthusiasts!



İŞ DÜNYASININ NABZI

PULSE OF BUSINESS WORLD

Logilife'in bu sayısında referans grubumuz için **özel ilgi alanları, ekonomi, popüler trendler ve kişisel tercihlerle** ilgili sorular hazırladık. İş dünyasının liderlerinin yanıtlarını ilgiyle inceleyeceğinizi umuyoruz. **Logilife's in this issue, we have compiled a set of questions targeting our reference group's personal choices their special interests, economy and popular trends. You'll find interesting results that were answered by leaders of business world...**



SORU / QUESTION 1

Avusturya'ya ilk defa gidecek olan birine tavsiyeniz ne olurdu?

- A- Viyana'da Mozart'ın evini ziyaret etmek % 20
- B- Innsbruck'te kayak yapmak %25
- C- Salzburg'ta her biri UNESCO'nun dünya kültür mirası listesinde bulunan tarihi eserleri gezmek %27
- D- Avusturya'ya henüz gitmedim. %28

What would be your advice to someone visiting Austria for the first time?

- A- Visiting Mozart's home in Vienne % 20
- B- Skiing at Innsbruck 25%
- C- Visiting historical sites in Salzburg which are all in UNESCO's World Heritage list 27%
- D- Haven't been to Austria yet. 28%



SORU / QUESTION 3



SORU / QUESTION 2

Sizce Bilimkurgu film tanımının hakkını veren film hangisidir?

- A- Star Wars %24 B- E.T. %26
- C- Jurassic Park %23 D- Avatar %27

Which film would be the best choice to define science fiction?

- A- Star Wars %24 B- E.T. %26
- C- Jurassic Park %23 D- Avatar %27



Dünyanın en lüks takım elbisesini alma şansınız olsaydı tercihinizi hangisinden yana kullanırdınız?

- A- Kiton K-50 %18 B- Brioni Vanquish II %23
- C- Desmond Merrion %11 D- William Fioravanti %16
- E- İmkanım olsa bile bir takım elbiseye fazla para vermem. %32

If you had the chance to buy the most elegant suit in the world which would you choose?

- A- Kiton K-50 %18 B- Brioni Vanquish II %23
- C- Desmond Merrion %11 D- William Fioravanti %16
- E- I would not have given so much money on a pair of suite even if I had the chance. %32



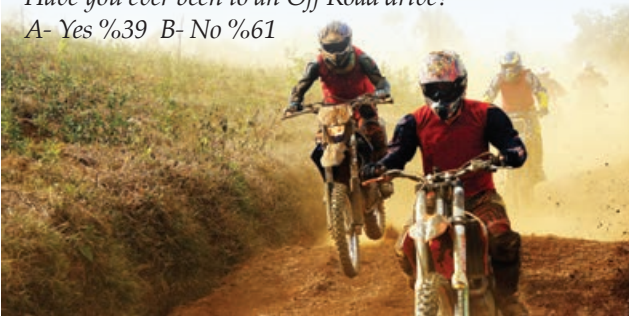
SORU / QUESTION 4

Soru 4- Daha önce bir Off Road'a katıldınız mı?

A- Evet %39 B- Hayır %61

Have you ever been to an Off Road drive?

A- Yes %39 B- No %61



SORU / QUESTION 5

Masallara layık bir yılbaşı için tercihiniz neresi olurdu?

A- Londra Trafalgar Square %14

B- Paris Champs Elyees Bulvarı %15

C- Sidney Harbour Köprüsü %34

D- Rio De Janeiro Copacabana Sahili %37

Where would you go to spend New Year worth for fairy tales?

A- London Trafalgar Square 14%

B- Paris Champs Elyees 15%

C- Sidney Harbour Bridge 34%

D- Rio De Janeiro Copacabana 37%



SORU / QUESTION 6

Anksiyete hastalığı hakkında bir bilgiye sahip misiniz?

A- Evet %58 B- Hayır %42

Do you have any information on anxiety disease?

A-Yes 58% B- No 42%



SORU / QUESTION 7

Romantizm bir otel olsaydı hangisi olurdu?

A- Argos in Cappadocia %14

B- Kalem Adası Oliviera Resort %22

C- Lukka Exclusive Hotel %21

D- Sabrinas Haus %23

E- Casa Lavanda Boutique Hotel %16

F- Hiçbiri hakkında fikrim yok. %4

If romance was a hotel which one would it be?

A- Argos in Cappadocia 14%

B- Kalem Island Oliviera Resort 22%

C- Lukka Exclusive Hotel 21%

D- Sabrinas Haus 23%

E- Casa Lavanda Boutique Hotel 16%

F- I have no idea. 4%



SORU / QUESTION 8

Ferhat Göçer'in en sevdiğiniz şarkısı hangisi?

A- Biri bana gelsin %11 B- Yastayım %34

C- Cennet %42 D- Unutmuş çoktan %13

Which is your favorite Ferhat Göçer' song?

A- Biri bana gelsin %11 B- Yastayım %34

C- Cennet %42 D- Unutmuş çoktan %13



SORU / QUESTION 9

Dağ evleri denildiğinde aklınıza ilk gelen nedir?

A- Şömine %35 B- Ahşap Mobilyalar %27

C- Mumlar %20

D- Taş Görünümlü Duvarlar %18

What comes into mind when you think of mountain chalets?

A- Fire place 35% B- Wooden furniture 27%

C- Candles 20%

D- Stone wall affects 18%



SORU / QUESTION 10

Honda markası size neyi çağrıştırıyor?

A- Otomobil %43 B- Motosiklet %39

C- Robot %18

What comes into mind when you think of the brand Honda?

A- Car 43% B- Motorbike 39%

C- Robot 18%



A LOOK TO THE NUMBERS OF RUSSIA RUSYA'YA RAKAMSAL BİR BAKIŞ

RUSYA RUSSIA

GAYRİSAFİ YURTIÇİ HASILA GROSS DOMESTIC PRODUCT

\$2,118
000,000,000

Uluslararası Para Fonu (IMF) verilerine göre 2013 yılında Rusya'da Gayrisafi Yurtiçi Hasıla 2 trilyon 118 milyar dolar.

According to International Money Fund (IMF) figures Russia's gross domestic product in 2013 was US\$ 2 trillion 118 billion.

DÜNYADAKİ YERİ PLACE IN THE WORLD

8

Rusya ekonomisi, dünyanın 8. büyük ekonomisi
Russian economy is the 8th biggest economy world wide

EKONOMİK BÜYÜME HIZI ECONOMIC GROWTH

Rusya ekonomisi 2011 yılında yüzde 4,3, 2012 yılında yüzde 3,4, 2013 yılında ise yüzde 1,3 düzeyinde büyüdü. Bu oran Rusya Federal İstatistik Servisi'nin verilerine göre 2014'ün ilk yarısında büyüme rakamı yıllık bazda yüzde 0,8 olarak gerçekleşti. Dünya Bankası, Rusya'da ekonomik büyümeyi 2014 yılında yüzde 0,5, 2015'te yüzde 0,3, 2016'da yüzde 0,4 olarak öngörüyor.

Russian economy growth rate annually: 4,3% for 2011, 3,4 % for 2012, 1,3 % for 2013. According to information by Russian Federal Statistics Service growth rate in the first half of 2014 was 0,8% in terms of figurative data achieved in the annual listing. World Bank predicts that growth rate for Russia will be as follows: 0,5% for 2014, 0,3% for 2015, 0,4% for 2016

%0,8
2014

ENERJİ KAYNAKLARI ENERGY RESOURCES

Elindeki enerji kaynaklarının değeri 40,7 trilyon dolar olan Rusya, dünyanın en zengin enerji kaynağına sahip ülke konumunda yer alıyor. Rusya'ya İran ve Venezuela takip ediyor.

The total value of energy resources owned by Russia adds to: US\$ 40,7 trillion , which places Russia as the country with the richest energy resources, followed by Iran and Venezuela in the list.



Nº1

\$40,700
000,000,000



TÜRKİYE İLE TİCARET TRADE WITH TURKEY

\$33
000,000,000

Rusya, Türkiye'nin en büyük ticari ve ekonomik ortağı, Türkiye ise Rusya'nın beşinci büyük dış ticaret ortağıdır. 2013 yılı rakamlarına göre iki ülke arasındaki ticaret hacmi 33 milyar doları buldu.

Russia is Turkey's biggest trade and economy partner. Whereas Turkey is the fifth biggest trade partner for Russia. According to 2013 figures the amount of trade between the two countries add up to US\$ 33 billion.

\$415,000,000

2013 yılında Rus ekonomisine yapılan Türk yatırımların hacmi 415 milyon doları buldu.
The amount of Turkish investment in Russia for 2013 has reached US\$ 415 million.

RUSYA'NIN OCAK-MART 2014 DÖNEMİ İLK 5 MADDE İHRACATI RUSSIA'S TOP 5 EXPORT ITEMS

TANIMI / PRODUCTS	MİLYON \$
HAM PETROL / RAW PETROL	38.825
PETROL ÜRÜNLERİ / PETROL PRODUCTS	27.146
DOĞAL GAZ / NATURAL GAS	18.047
MAKİNA VE EKİPMAN / MACHINE AND EQUIPMENT	4.844
DEMİRLİ METALLER / IRON GOODS	4.918

RUSYA'NIN OCAK-MART 2014 DÖNEMİ İLK 5 MADDE İTHALATI RUSSIA'S TOP 5 IMPORT ITEMS

TANIMI / PRODUCTS	MİLYON \$
MAKİNA VE EKİPMAN / MACHINE AND EQUIPMENT	31.334
İLAÇ / MEDICINE	2.325
ÖRME VE ÖRÜLMEMİŞ GİYİM EŞYASI VE AKSESUARLARI WOVEN AND NON-WOVEN CLOTHING MATERIALS AND ACCESSORIES	2.039
DEMİRLİ METALLER / IRON GOODS	1.010
MOBİLYA / FURNITURE	803

TARİH, SANAT VE AŞK KOKAN ÜLKE

Avusturya

SANATLA VE DÜNYACA ÜNLÜ ŞARAPLARLA KENDİNİZDEN GEÇMEK
VE KARLI DAĞLARDA KAYAK YAPMAK İSTİYORSANIZ HER BİR
SANTİMETREKARESİNDE TARİHİN YORGUN İZLERİNİ MAĞRURCA TAŞIYAN
AVUSTURYA KEŞFİLMİYİ BEKLİYOR.

HALLSTATT KÖYÜ
HALLSTATT VILLAGE





THE CITY OF HISTORY, ART AND LOVE: AUSTRIA

IF YOU WANT TO BE ENTRANCED WITH ART AND WORLD FAMOUS WINES, GO SKIING ON SNOWY MOUNTAINS, AUSTRIA, CARRYING THE WEIGHT OF A LONG HISTORY IN EVERY INCH OF ITS LANDS IS AWAITING TO BE DISCOVERED.

Vienna is the capital of Austria, which is a federal republic consisting of nine states. Along with Vienna, which is considered as the definition of art by many in the world, Salzburg, Linz, Innsbruck, Graz and Wels are also cities that should be visited.

VIENNA A TIMELESS CITY IN HISTORY

If you ever visit Austria, your first stop should be the city which has hosted the dynasties of Hofburg and

Dokuz eyaletten oluşan federal bir cumhuriyet olan Avusturya'nın başkenti Viyana'dır. Dünyada sanatın sözlükteki karşılığı olarak ifade edilen Viyana'nın yanı sıra Salzburg, Linz, Innsbruck, Graz ve Wels de Avusturya'nın mutlaka görülmesi gereken şehirlerinin başında gelir.

TARİHİN ZAMANSIZ KENTİ VİYANA

Yolunuz Avusturya'ya düşmüşse gezinizin ilk durağı geçmişte Hofburg ve Habsburg hanedanlarına ev sahipliği yapmış olan Viyana olmalı. Güzel sanatları, müziği ve tarihi eserleriyle dünya çapında haklı bir şöhrete sahip olan ve dünyanın dört bir tarafından her yıl binlerce sanat tutkununu ağırlayan Viyana, 18. yüzyıldan kalma pek çok tarihi eseriyle sizi zamanda bir yolculuğa çıkartacak. Avusturya'nın dokuz eyaletinden en büyüğü olan oldukça zengin bir mimari kültüre sahip Viyana, Mozart'ın evinin bulunduğu şehir olma özelliğini de elinde bulunduruyor. Klimt ve Bruegel gibi alanında



oldukça önemli eserlere imza atmış ressamlarıyla da ünlü olan şehirde St. Stephan Katedrali, pek çok tarihi eseri bünyesinde bulunduran ve içerisinde Coach and Carriage Museum'ın da yer aldığı geniş bahçelere sahip Schönbrunn Sarayı, 1918 yılına kadar Habsburg Hanedanlığı'na ev sahipliği yapmış ancak günümüzde bir müze olarak kullanılan ve İkinci Dünya Savaşı'nda Hitlerin balkonundan halka seslendiği yer olma özelliğine sahip Hofburg Sarayı, bahçeleri, müzesi ve sanat galerileriyle ünlü olan Belvedere Sarayı, dünyanın en kapsamlı sanat koleksiyonlarını bünyesinde bulundurma özelliğine sahip Kunsthistorisches Museum'ı mutlaka görmelisiniz. Ayrıca Staatsoper (Opera Binası), Gotik mimarinin en güzel örneklerinden olan ve Viyana

Habsburg; Vienna. With various works of fine arts, music and historical artifacts Vienna, with its legitimate fame welcomes thousands of art lovers from all around the world. Visiting Vienna is like a trip back in time with its various artifacts and buildings from the 18th century. It is the largest of the nine states in Austria and has a very rich architectural culture while being the city where Mozart's grave is located in.

The city famous for architects including Klimt and Bruegel who have produced various important works, also hosts the St. Stephan Cathedral and Schinbrunn Palace with large grounds where Coach and Carriage Museum and many other historical artifacts are located at. The Hofburg Palace, which was used until 1918 by the Habsburg Dynasty but has been turned into a museum and which is also where Hitler gave his famous



Düşük suç oranı ve Avrupa'nın en eski eğitim kurumlarına sahip olması nedeniyle öğrencilerin sıklıkla tercih ettiği Avusturya, pek çok tarihi eseriyle sizi zamanda bir yolculuğa çıkartacak.

Austria is one of the most preferred destinations for students that wish to study abroad due to its low crime rate and being home to some of the oldest educational institutions of Europe. The country also winks at the ski lovers with its Alpine mountains where there is snow year round.

kuşatmasından kalan Osmanlı silah ve toplarının eritilmesiyle imal edilmiş olan 21 tonluk çana sahip Aziz Stephen Katedrali ve Schwarzenberg Sarayı, Barok tarzda hayata geçirilmiş olan Karl Kilisesi ve notalara can veren müziğin dahi çocuğu Mozart'ın Ev'i'ni de ziyaret edilecek yerler listesinde ilk sıralara yerleştirmenizi öneririz. Hazır Viyana'dasınız bizden size tavsiye mutlaka bir de operaya gidin. Zira valsleri kadar operalarıyla ünlü olan şehir, bu deneyim sonrasında size 'Evet, ben Viyana'dayım!' dedirtecek. Çok sayıda tarihi esere sahip olan Viyana'da bunların hepsini nasıl gezeceğim endişesine kapılmanıza gerek yok. Zira tüm eserler şehrin merkezinde konuşlandırılmış ama yine de hepsini tek tek gezmek istiyor ancak yürümekten de keyif almıyorsanız yardımınıza "Fiaker" adlı faytonlar koşuyor. Bu faytonlar sayesinde şehirde panoramik bir tur yapmanız da kolaylaşıyor. Kunsthistorisches Museum (Sanat Tarihi Müzesi), Museums Quartier, Albertina Müzesi, Naturhistorisches Museum (Doğa Tarihi Müzesi), Sigmund Freud Müzesi gibi yüzlerce müzeye ev sahipliği yapan Viyana'ya gitmişseniz şehri ikiye ayıran Tuna Nehri kenarında bir gezintiye çıkıp, eşsiz manzaranın eşlik ettiği bol oksijenli Avusturya havasıyla ciğerlerinize bayram yaşatabilir, göldeki ördekleri ve kuğuları ellerinizle besleyebilirsiniz. Viyana aynı zamanda pek çok parkı da bünyesinde

speech during the Second World War and the Belvedere Palace famous for its gardens, museum and art galleries and Kunsthistorisches Museum hosting world famous art collections are other attractions not to be missed. Further, the Staatsoper (the Opera Building) is one of the best examples of Gothic architecture and Saint Stephen Cathedral with its 21-ton bell left from the Siege of Vienna by the Ottomans and produced by melting the Ottoman weaponry and cannonballs, Schwarzenberg Cathedral, the baroque Karl Church and the house of Mozart, the musical genius that gave life to notes should be on your list of places to visit.

Our advice to you is to definitely enjoy an opera while you are at the city that is famous for its operas along with its waltzes. After the experience you will say "Yes! I am definitely in Vienna." You don't have to panic when you realize the number of historical artifacts and buildings you can visit. All the attractions are located in the city center and if you don't want to walk everywhere there are coaches called as "Fiaker" that will take you wherever you want to go and also offer a panoramic tour of the city. If you go to Vienna, which hosts Kunsthistorisches

Museum (Art History Museum), Museums Quartier, Albertina Museum, Naturhistorisches Museum (Natural History Museum), Sigmund Freud Museum along with many others, you have to take a stroll around Danube River, which parts the city into two and enjoy the high-



bulunduruyor. Şüphesiz bunlardan en önemlisi “Türklerin şansını kaybettiği yer” anlamına gelen Türkenschanzpark. Osmanlıların Viyana seferinde ulaşabildikleri son nokta olması nedeniyle parka bu isim verilmiş. Parkın içerisine aynı zamanda Türk-Avusturya dostluğunu pekiştirmek amacıyla 1991 yılında bir de Yunus Emre Çeşmesi yapılmış. Sayısız tarihi esere ev sahipliği yapan Viyana’da birbirinden şık kafeler; günün sonunda yorgunluğunuzu üzerinizden atmak, dünyaca ünlü kahve çeşitleri ve kekleriyle damaklarınıza yıllarca unutamayacağınız bir şölen yaratmak için sizleri bekliyor.

NOTALARIN HAYAT VERDİĞİ ŞEHİR SALZBURG

Mozart’ın doğduğu şehir olması nedeniyle ününe ün katan Salzburg, gezi rotanızda yer alması gereken şehirlerden olmalı. Salzburg’ta sizleri Barok ve Gotik mimarinin en güzel örneklerinden oluşan ve her biri UNESCO’nun dünya kültür mirası listesinde bulunan pek çok tarihi eser karşılıyor. Müzik tutkunları için adeta bir mabed olarak adlandırabileceğimiz bugün müze olarak kullanılan Mozart’ın doğduğu ev, elbetteki Salzburg’taki ilk durağınız olmalı. Lüks restoran ve mağazalarıyla alışveriş tutkunlarının da beklentilerini boşa çıkarmayan Salzburg, aynı zamanda pek çok müzeye ve tarihi esere de ev sahipliği yapıyor. Bu şehirdeki duraklarınız arasına Hellburnn Şatosu, Salzburg Kalesi, Dom Katedrali, Mirabell Sarayı ve Bahçeleri, The Natural History Müzesi ile Getreidegasse Caddesi ve Linzergasse Caddesi’ni mutlaka dahil etmelisiniz.

KIŞIN EN GÜZEL ROTASI INNSBRUCK

Yanyana sıralanmış renkli binalara eşlik eden görkemli karlı dağlarıyla Innsbruck, fotoğraf karesi gibi görünüm çiziyor. Biribirinden kusursuz 9

oxygen content in Austria’s fresh air and can feed the ducks in the lakes by your hands. Vienna also host many beautiful parks and the most famous one of them means “Where Turks lost;” Türkenschanzpark, which was the furthest point Ottomans could march forward. There is also a Yunus Emre Fountain in the park built in 1991 to reinforce Turkish-Australian relationship. Elegant cafes with world famous coffee and cake choices are waiting you at the end of the day to relax and unwind in Vienna, which is the home of numerous historical artifacts.

THE CITY ANIMATED WITH NOTES: SALZBURG

Salzburg, which became world famous as the city where Mozart was born in is also one of the cities that should be included in your travel route. Salzburg will welcome you with various examples of Baroque and Gothic architectures and all included in UNESCO’S World Cultural Heritage List.

Almost a sanctuary for music lovers; the house Mozart was born in should be your first stop in Salzburg. The city also caters to the needs and fulfills the expectations of shoppers with its luxurious shops and restaurants and hosts various museums and historical attractions. The Hellburnn Castle, Salzburg Fortress, Dom Cathedral, Mirabell Palace and Gardens, the Natural History Museum, Getreidegasse Street and Linzergasse Streets should definitely be visited.

WINTER’S MOST BEAUTIFUL ROUTE: INNSBRUCK

With colorful buildings set side by side along with magnificent snow-covered mountains, Innsbruck is like a perfect photograph. With 9 perfect ski tracks, Innsbruck is mostly visited by skiers and has also once hosted the Winter Olympics. Set on the slopes of Alp Mountains, Innsbruck also has a high Turkish population. Trimppforte (Triumph Jewel) with its dazzling golden engravings, is a must-see in this city. Further, Dom Zu



VİYANA HOFFBURG
VIENNA HOFBURG



AVUSTURYA DEVLET TİYATROSU, VİYANA
VIENNA STATE OPERA

kayak pistiyle dünyanın dört bir tarafından binlerce kayak sever tarafından ziyaret edilen Innsbruck, aynı zamanda iki kez Kış Olimpiyatları'na da ev sahipliği yapmış bir şehir. Alp Dağları'nın eteklerine kurulmuş bir şehir olan Innsbruck'ta Türkler yoğun olarak bulunuyor. Altın işlemeleriyle göz kamaştırıcı Triumphpforte (Zafer Takı) şehirde mutlaka görmeniz gereken yerlerin başında geliyor. Bunun yanında Dom Zu Sankt Jakob (St. Jakob Katedrali), Hofkirche Kilisesi, Annasaule (Anna Dikilitaşı), Schloss Ambras (Ambras Kalesi), Museum Maximilianeum, Wiltener Basilika, MS. 1500 yıllarında Avusturya İmparatorunun gösterileri izlemesi için inşa edilmiş olan gölgeliği tamamen altından bir balkon çatısı olan Goldenes Dachl (Altın Çatı) ziyaret edebileceğiniz tarihi yerleri oluşturuyor. Yolunuz Innsbruck'a düşmüşse mutlaka bir doğa yürüyüşü yapın deriz zira metropollerin sahip olamayacağı kadar kusursuz bir coğrafyadan söz ediyoruz.

KARPOSTALDAN ÇIKMIŞCASINA ALPBACH

Alpbach Avusturya'ya gitmişseniz uğramadan dönmemeniz gereken yerlerin başında geliyor. Alpbach'a vardığınızda eminiz ki aklınızdan geçen ilk cümle 'Tanrım sanırım bir rüyadayım' olacak. Avusturya'nın en güzel köyü olarak nitelendirilen Alpbach, bu tanım hakkını verircesine nazlı bir gelini andıran karlı dağları, ahşap çiftlik evleri ve geniş düzlükleri ile şehir yaşantısından bunalmış olanlara bir nefeslik ara gibi gelecek. Geleneksel lezzetleri tadabileceğiniz Alpbach'te ayrıca mutlaka bir kayak deneyimi de yaşamalısınız.

Sankt Jakob (St. Jakob Cathedral), Hofkirche Church, Annasaule (Anna Obelisk) Schloss Ambras (Ambras Castle), Museum Maximilianeum, Wiltener Basilika and Goldenes Dachl (Golden Roof) built in A.C. 1500 for the Austrian Emperor to watch the performances and consisting of only full golden canopy over a balcony is some of the historical sites you can visit. A walk in the nature is also a must in Innsbruck with its perfect geography that none of the metropolitans can offer.

PICTURE PERFECT ALPBACH

Alpbach is one of the places you should definitely visit in Austria. When you arrive there we bet the first thing you will say is: "Oh my God! I think I'm in a dream!" Regarded as one of the most beautiful villages of Austria, Alpbach is definitely worth such praise with its snowy mountains, wooden farm houses and grasslands offering a place to breathe to those who are tired of the city life. You can enjoy delicious local foods in Alpbach and skiing is also a must.

THE CITY OF PROHIBITIONS: GRAZ

Graz, which was used as the capital of Habsburg Dynasty for more than three centuries hosts numerous art houses, galleries and museums and named as the Culture Capital of Austria. The city was also selected as the Culture Capital of Europe in 2003. The city is named as "verbotsstadt" meaning a city of prohibitions by the Austrians doest deserve this nickname since begging, making music in the city center on the streets without a permission, talking on the phone in the tram and drinking in the city center are all prohibited in the city along with





SAALBACH AVUSTURYA
SAALBACH AUSTRIA

YASAKLAR ŞEHİRİ GRAZ

Üç yüz yıldan fazla bir süre Habsburg Hanedanının başkenti olan ve sınırları içerisinde yer alan pek çok sanat evi, galeri, müzeler sayesinde Avusturya'nın kültür şehri olarak adlandırılan Graz, 2003 yılında Avrupa Kültür Başkenti olarak seçilmiş. Avusturyalıların "verbotstadt" yani "yasaklar şehri" olarak adlandırdıkları Graz, bu ismin hakkını veriyor. Zira Graz'da dilencilik yapmak, şehir merkezinde izin almadan sokakta müzik yapmak, tramvayda telefonla konuşmak ve şehir merkezinde içki içmek gibi pek çok yasak bulunuyor. Pek çok köprüye sahip Avusturya'nın ikinci büyük şehri olan Graz'da bulunan ve gelenek olduğu üzere gençlerin ilk öpüşmelerini gerçekleştirdikleri yer olan saat kulesi mutlaka görülmeli. Tarihin modernizmle kusursuz bir şekilde harmanlandığı Graz'da Schlossberg Kalesi, gezilecek ilk yer olmalı. Bunun yanında Graz Katedrali, Opera Binası, Burg Evleri, Chateau Eggenberg (Eggenberg Şatosu), 2010 yılında UNESCO tarafından Dünya Kültür Mirası Listesi'ne dahil edilen Barok mimari tarzın en iyi örneklerinden Schloss Eggenberg Palace (Eggenberg Sarayı) Kunsthaus (Sanat Müzesi) Ulusal Tarih Müzesi ve Zeughaus (Cephanelik-Savaş Müzesi) de ziyaret edilmeli. 6 tane üniversiteyi bünyesinde bulunduran şehir, bu nedenle oldukça hareketli bir eğlence hayatına sahiptir. Bizden size tavsiye, Graz'ın gece hayatının da tadına mutlaka varın.

Must-Do's:

- Ski in Alpbach and Innsbruck.
- Taste the world famous coffees from all around the World.
- Visit Mozart's house.
- Buy the chocolates with Mozart emblem.
- Get some Vienne china.
- Walk on the riverside of Danube River.
- Take a coach tour.

many others.

Graz is the second largest city in Austria with many bridges and a clock tower preferred by young couples to have their first kisses, which should be visited. Schlossberg Cathedral should be the first historical site to visit in this city where history meet with modernism along with the Graz Cathedral, Opera Building, Burg Houses, Chateau Eggenberg and Schloss Eggenberg Palace, which is one of the most beautiful examples of Baroque architecture and also included in UNESCO's World Cultural Heritage List in 2010, Kunsthaus (Museum of Art), National History Museum and Zeughaus (the Arsenal – History of War) are other places that should be visited. The city hosts six universities and therefore has a dynamic nightlife, which should definitely be experienced.

Yapmadan Dönme

- Alpbach ve Innsbruck'ta kayak yap.
- Dünyaca ünlü kahvelerin ve keklerin tadına bak.
- Mozart'ın evini gez.
- Sevdiklerine Mozart amblemlı çikolatalardan al.
- Viyana porselenlerinden al.
- Tuna Nehri kenarında yürü.
- Faytonla dolaş.



AZMIN ZAFERİ
Soichiro Honda

HAYAL ETMENİN BAŞARMANIN YARISI OLDUĞUNU SÖYLENİR. KENDİNE BİR YOL ÇİZMEK, ÖNÜNE ULAŞMAK İSTEDİĞİN BİR HEDEF KOYMAK, ÇIKILAN YOLCULUKTA ÇOK DAHA KISA SÜREDE YOL KAT ETMEYE YARDIMCI OLUR. DÜNYA'NIN EN ÖNEMLİ MOTOSİKLET VE OTOMOBİL MARKALARINDAN BİRİ OLAN HONDA'NIN DA DOĞUŞU BU FELSEFEYE ÖRNEK OLABİLECEK BİR HİKAYE. **SOICHIRO HONDA'NIN ÇOCUKLUK RÜYASI OLARAK NİTELENDİRDİĞİ, ELİYLE OTOMOBİL ÜRETME ARZUSU VE BU YOLCULUKTA ALDIĞI YENİLGİLER ONA, DÜNYACA ÜNLÜ BİR OTOMOBİL İMPARATORLUĞUNUN SAHİBİ OLMA ŞANSINI VERDİ.**

9 çocuklu yoksul bir ailenin fertlerinden biri olan Honda, hayallerini gerçeğe çevirmek amacıyla daha öğrenciyken çalışmaya başladı ve sahip olduğu her şeyi küçük bir atölye kurmak için harcadı. İlk iş olarak piston ringleri konusunda kendi fikirlerini hayata geçirmeye çalıştı. Amacı aklındaki fikri geliştirip, Toyota'ya satmaktı. Bu düşünceyle aralıksız olarak çalışıp, piston ringleri projesini tamamlayıp, Toyota'nun kapısını çaldı. Çok başarılı bir sunum gerçekleştirmiş olsa da Toyota'dan olumlu cevap alamadı. Projenin Toyota standartlarına uygun olmaması, hocaları ve arkadaşları arasında dalga konusu oldu.

ŞANSSIZLIK PEŞİNİ BIRAKMADI

Herkesin pes edip, vazgeçeceği bu aşamada daha çok hürslandı. Yapabilecekleriyle ilgili yeni bir beyin fırtnası gerçekleştirdi ve çalışmalarına tüm hızıyla devam etti. Projesini daha da geliştirip, bir önceki sunumdan daha detaylı bir sunum hazırlayarak yeniden Toyota'nın karşısına çıktı. Bunca yıllık çalışması artık meyve vermeye başlamıştı. Yola ilk çıktığı gün hayal ettiği piston ringleri ile ilgili projesi Toyota tarafından kabul gördü.

Anlaşmayı imzaladıktan sonra her şeyin yoluna gireceğini düşünürken, savaş patlak verdi. Japon hükümeti savaşa hazırlandığı için fabrika kurabilmek adına ihtiyacı olan betonu maalesef alamadı. Hayallerine kavuşmak için çok fazla beklemek taraftarı değildi. Yapabileceği en mantıklı şeyi yapıp strateji değiştirdi. Ekip arkadaşlarıyla ortak bir karar verip, kendi betonlarını üretebilecekleri yeni bir çalışma gerçekleştiren sonunda fabrikayı kurdular.

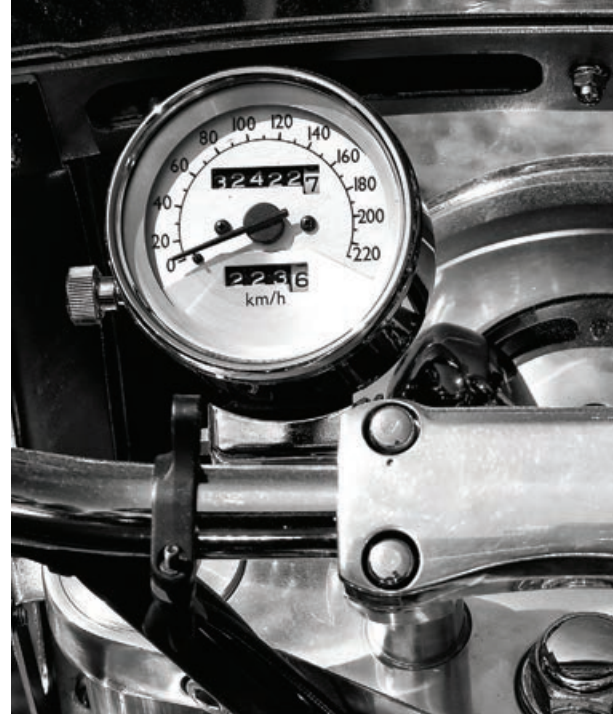


VICTORY OF DETERMINATION SOICHIRO HONDA

IT IS SAID THAT DREAMING IS HALFWAY TO SUCCESS. SETTING YOUR OWN COURSE, A TARGET HELPS YOU GO A LONG WAY IN REACHING YOUR GOALS IN A SHORTER PERIOD OF TIME. HONDA, WHICH IS ONE OF THE MOST FAMOUS MOTORCYCLE AND AUTOMOBILE BRANDS, THE BIRTH OF HONDA CAN SET AN EXAMPLE FOR THIS PHILOSOPHY. **SOICHIRO HONDA'S CHILDHOOD DREAM, PRODUCING AUTOMOBILES BY HAND AND THE DEFEATS HE FACED ALONG THE WAY ALSO PROVIDED HIM THE CHANCE TO CREATE A WORLDWIDE FAMOUS AUTOMOBILE EMPIRE.**

Born into a poor family with nine kids, Honda had to work to earn his life while he was still a student and saved everything he earned to set himself a workshop. He first tried to put his ideas on piston rings into practice. His first aim was to sell his ideas to Toyota. He therefore constantly worked hard, completed his piston ring project and knocked on the door of Toyota. While his presentation was successful, Toyota didn't accept the project

AMERICAN HONDA MOTOR CO. INC.



Savaşın en koyu zamanlarında bin bir emekle kurdukları fabrika iki defa bombalandı. Bombalanma sonucunda imalat tesisleri büyük hasar gördü. Yenilgiyi kabul etmeyen yönü Honda'yı yeni arayışlar içine soktu. Ekibiyle birlikte yeni bir karar aldı. Savaş sırasında Japonya'da tenekeler bulunmuyordu. Fırsat bu fırsat deyip kendi imalatlarında hammadde olarak kullanmak üzere ABD ordusunun attığı benzin tenekelerini biriktirmeye başladılar. Hatta bu da yeterli gelmeyip, bunlara "Başkan Truman'ın Hediyesi" ismini verdiler. Her şeyi yoluna koyduğunu düşündüğü sırada büyük bir depremle fabrikayı tamamen kaybettiler. Üstelik tam da o sıralar piston operasyonunu Toyota'ya satmaya karar vermişti.

BEKLENEN BAŞARI GELDİ

Savaşın bitmesi, depremin yaralarının sarılmasından sonra Japonya'da hatırı sayılır oranda benzin kıtlığı yaşanmaya başladı. Uzun yolculuklar bir yana dursun, kısa mesafeler için bile araç kullanılamaz hale gelmişti. Pratik bir çözüm bulmak amacıyla bisikletine küçük bir motor ekleyen Soichiro Honda, kısa süre içinde komşularından yoğun bir talep gördü. İlginin her geçen gün artması ve elindeki motorun tükenmesiyle ne yapabileceğini düşen Honda, yeni bir icat için kolları sıvadı. Motor üretecek yeni bir fabrika kuracaktı. Önündeki tek sorun sermayesinin olmayıştı.

Çok sürmeden yeni bir çıkış yolu buldu. Ülkede bulunan 18 bin bisikletçi dükkânına icadını anlatan ve bunun Japonya'ya yeniden hayat vereceğini izah eden bir mektup yazdı. Yazdığı çok sayıda mektubun sadece beş bininden olumlu cevap aldı. Üretimden bir süre sonra görüntü ve ağırlık bakımından oldukça cüsseli

claiming that it was not up to Toyota's standards and Honda was despised by his teachers and fellow students.

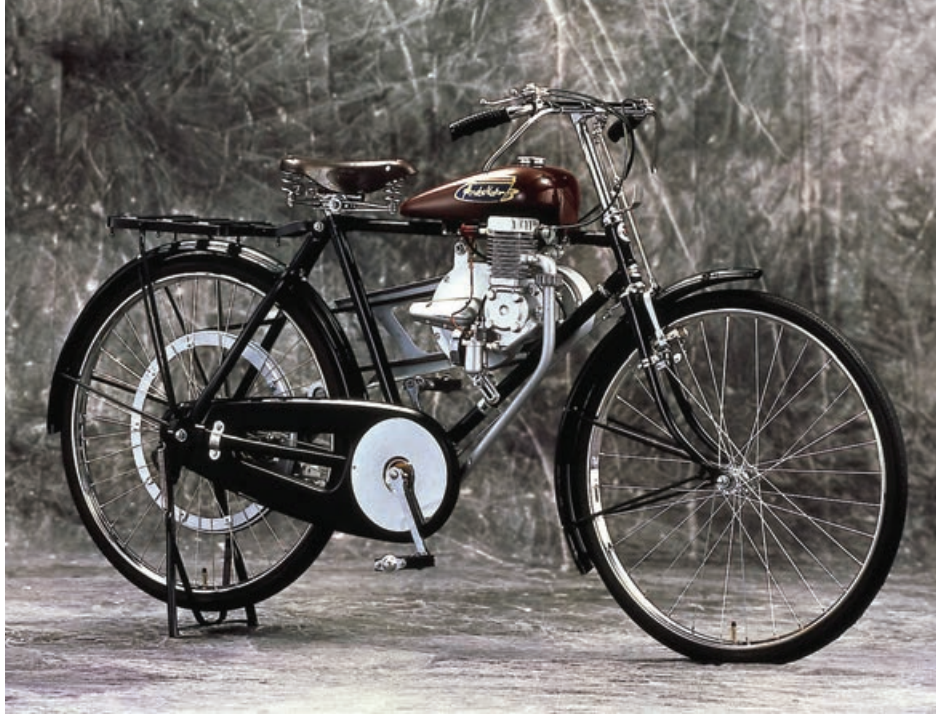
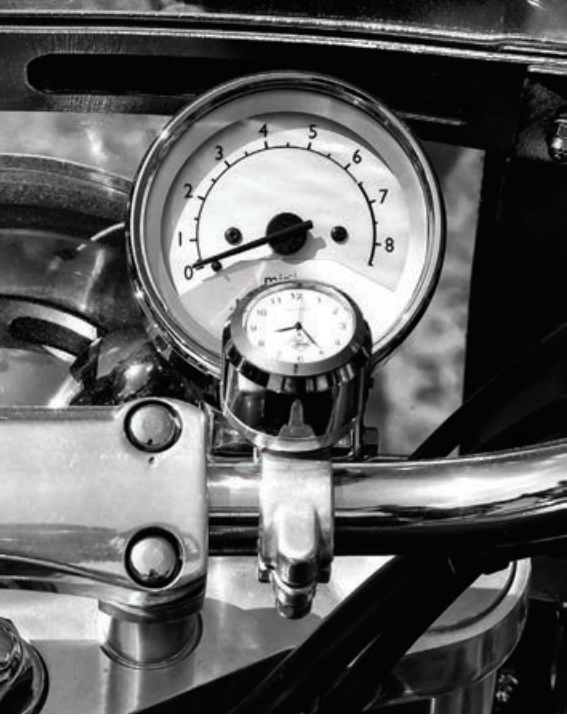
BAD LUCK TAGGED ALONG

Instead of giving up, he became passionate. He had brainstorming session about what he could achieve and continued working. He developed an even better project and a more detailed presentation and again applied to Toyota. His years of work finally started producing results and his first dream, the piston ring projects was accepted by Toyota this time. After he signed the agreement, he thought everything would go smoothly afterwards but then the war broke out. Since the Japanese government was getting ready for war, he couldn't purchase the concrete required to establish his factory.

However, he did not want to wait to achieve his dreams and he did what he had to do and changes his strategy. With his colleagues he decided to establish a factory where they can produce concrete. The factory they built during the toughest times of the war was bombed twice, seriously destroying their production facilities. Using this as a chance, they started saving the oil tins thrown by the U.S. Army. This was not enough; they even named these tins as "President Truman's Gift." However, finally the factory was destroyed completely in a major earthquake right when they decided to sell the piston operation to Toyota.

THE LONG-AWAITED SUCCESS FINALLY ARRIVES

After the war ended and the losses of the war were recovered, a major crude oil crisis occurred in Japan. Let alone covering long distances, no cars were being used for shorter distances. In order to find a practical solution he added



görünen motorları daha cazip bir hale nasıl getireceğini düşünmeye başladı. Çok geçmeden motorların üzerinde oynama yaparak hafif ve küçük motorlu bisiklet modelini yaratıp, "Super Cub" ismini verdi. "Super Cub" kısa sürede büyük ilgi gördü. Bu icat ile Soichiro Honda'ya İmparatorluk Nişanı ödülü verildi. verildi. Çalışmalarına hız kesmeden devam eden Honda, kısa süre içinde Avrupa ve Amerika'daki çocuklara yönelik motorlu bisiklet ihraç etmeye başladı.

Tüm bunların yanı sıra Soichiro Honda, şirket kuruluşundan beş yıl sonra radikal bir kararla motosiklet yarışlarının olimpiyatı olarak kabul edilen "Isle Of Man Tourist Trophy Grand Prix"a katıldı. Yarışma sonucunda daha katıldığı ilk yıldan "Üreticiler Şampiyonu" ödülünü alarak bu sektörde de ses getirecek başarılarına imza atacağını kanıtlamış oldu.

OTOMOBİL SEKTÖRÜNE HIZLI GİRİŞ

Motordaki başarısını devam ettiren Honda, otomobil konusunda da çalışmalarına hız kesmeden devam etti. 1975 yılında dünyanın en önemli otomobil markaları arasındaki yerini aldı. 80'lere geldiğinde mühendislik hedefleriyle, kalitesiyle, çevre konusundaki duyarlılığı ve sorumluluklarıyla dünyanın en büyük çok uluslu şirketleri arasında ilk sıralardaki yerini aldı.

HAYALLERİN ÖTESİNDE

Var olanla yetinmeyip, sürekli ileriye ve daha iyiye odaklanan Honda, tüketicinin karşısına sürekli yeniliklerle çıkmaya devam etti. Asimo bunun en güzel örneklerinden biriydi. Dünyanın ilk insan

a small motor to his bike. This invention received high demand from his neighbors. Due to the boom in demand, he soon ran out of motors to meet this demand and started working on a new invention. He was to establish a factory to produce motors. The only obstacle was the lack of capital but he soon came up with a new solution. He wrote a letter describing his invention to 18,000 bicycle shops all around the world claiming that this new creation will revive the economy in Japan. He received positive responses only from five thousand shops. Right after he started production, he soon started thinking about how he could improve the really heavy looking, bulky looking motors. Soon he developed a bicycle model with a smaller and lighter motor and named it "Super Cub," which soon drew high interest. Soichiro Honda received the Special Prize of the Empire with this invention and soon started exporting motorized bicycles to Europe and the U.S.

Along with such achievements, five years after the foundation of the company, Soichiro Honda entered the "Isle of Man Tourist Trophy Grand Prix," which is accepted as the Olympics of motorcycle races with a radical decision. In his first year in the grand prix, he won the "Manufacturer's Champion" title and proved that he will accomplish great achievements in this sector in the coming years

SUCCESSFUL ENTRY INTO THE AUTOMOBILE SECTOR

While continuing its success in motorcycle production, Honda also continued working on building automobiles. In 1975 it became one of the major brands in car industry. In the 1980s, with its high quality, engineering expertise, environment awareness and responsibility, it became one of the biggest multi-national companies in the world.

robotunu üreten firma ünvanını elinde bulunduran Honda, Asimo ile sınırları zorladı. 1.30 cm boyunda, 54 kilo ağırlığında olan robot, yürüyor, koşuyor, dans ediyor, verdiğiniz komutları algılıyor ve bir insan gibi isteğinizi yerine getiriyor.

Umutsuzluğa kapılmamanın, azmin, çalışmanın ve başarının en güzel örneklerinden biri olan Soichiro Honda, tüm bu özellikleri sayesinde bugün bir dünya markası yarattı. Japonya ve ABD'de yaklaşık 100 bin çalışanıyla Japonya'nın en büyük oto üreticilerinden biri olmayı başardı. Ve bugün Amerika Birleşik Devletleri genelinde, yolun başında kapısından döndüğü

Toyota'dan çok daha fazla satış yapıyor.

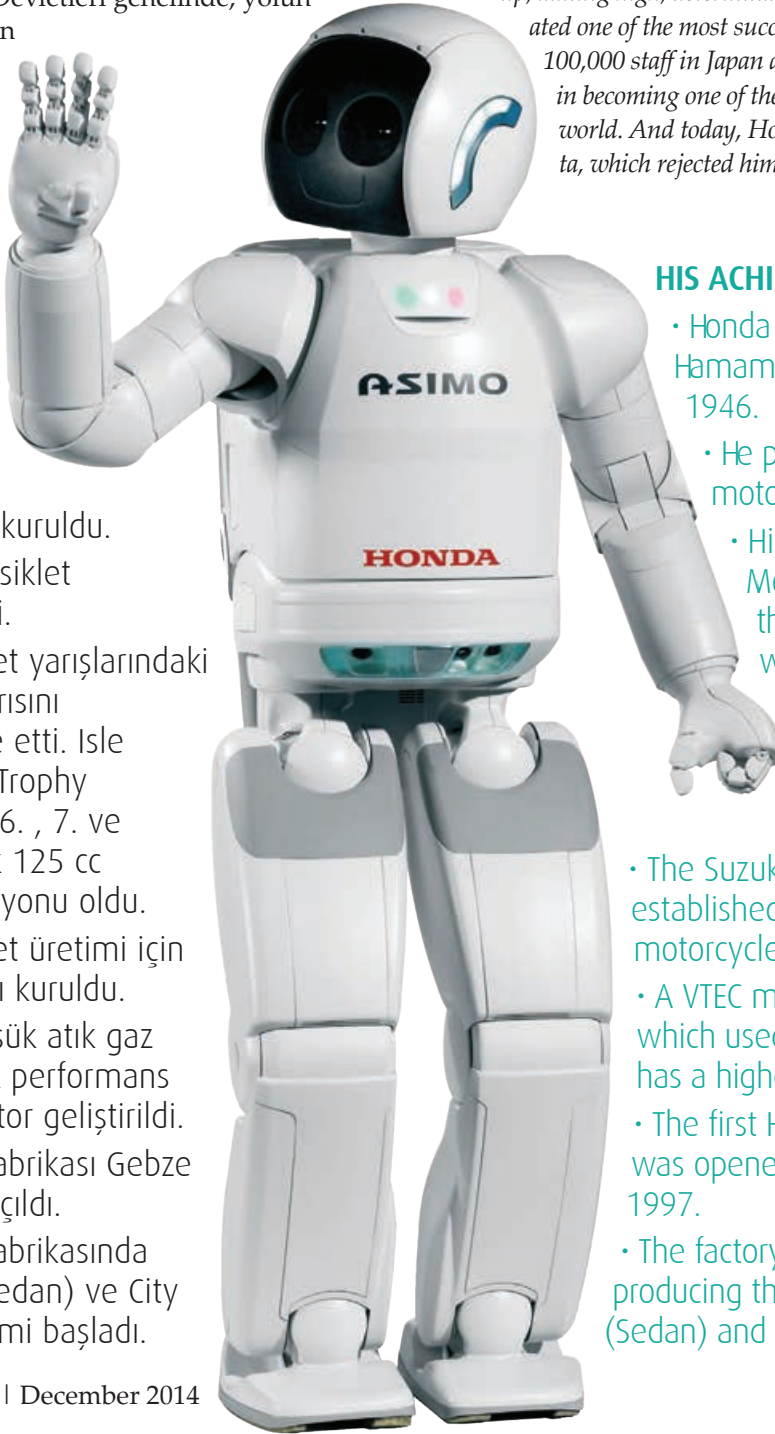
ÖNEMLİ GELİŞMELER

- 1946 Soichiro Honda tarafından Hamamatsu'da kuruldu.
- 1947 ilk motosiklet motorunu üretti.
- 1959 Motosiklet yarışlarındaki ilk önemli başarısını İngilterede elde etti. Isle Of Man Tourist Trophy GP yarışlarında 6. , 7. ve 8. sıraları alarak 125 cc markalar şampiyonu oldu.
- 1960 Motosiklet üretimi için Suzuka fabrikası kuruldu.
- 1988 Daha düşük atık gaz ve daha yüksek performans sunan VTEC motor geliştirildi.
- 1997 Türkiye fabrikası Gebze Şekerpinar'da açıldı.
- 2007 Türkiye fabrikasında 8. nesil Civic (Sedan) ve City modelinin üretimi başladı.

BEYOND DREAMS

Not settling for less, Honda focused on improvement and achieving higher accomplishments and continued offering innovations to its consumers. Asimon was one of the best examples of such innovative approach. Honda is the producer of the first human robot, pushing the limits. The robot, 1.30 cm tall and weighing 54 kilograms can walk, talk, dance, understand our commands and respond to your requests in a human voice.

Soichiro Honda who sets one of the best examples of not giving up, aiming high, determination, hard work and success created one of the most successful brands in the world. With 100,000 staff in Japan and the U.S.; the brand succeeded in becoming one of the biggest auto producers in the world. And today, Honda's sales are higher than Toyota, which rejected him in the first place in the U.S.



HIS ACHIEVEMENTS

- Honda was established in Hamamatsu by Soichiro Honda in 1946.
- He produced his first motorcycle in 1947.
- His first achievement in Motorcycle Races was in the U.K. in 1959. The brand was the champion of 125 cc motors coming 6th, 7th and 8th in Isle of Man Tourist Trophy Grand Prix races.
- The Suzuka factory was established for producing motorcycles in 1960.
- A VTEC motor was developed which used less exhaust gas and has a higher performance in 1988.
- The first Honda factory in Turkey was opened in Gebze, Şekerpinar in 1997.
- The factory in Turkey started producing the 8th generation Civic (Sedan) and City models in 2007.



Her Őey dűŐunceyle baŐlar.

Ormanlarımıza ve doğaya olan duyarlığımızı hep birlikte gűsterelim.
“MeŐeler Yuva Arıyor Kampanyası”na 10 TL ile katkıda bulunmak işin
“TEMA” yazıp 3464’e kısa mesaj atalım.





SIGN THE NEW YEAR WITH YOUR TABLE

EVERY TABLE WHERE WE WELCOME OUR BELOVED ONES IS UNDAUBTEDLY QUITE SPECIAL. HOWEVER, IF CALENDERS DISPLAY DECEMBER 31 AND IF YOU HAVE DECIDED TO CELEBRATE THE NEW YEAR TRADITIONALLY WITH YOUR FRIENDS AT HOME, **THEN YOUR TABLE AND MENU SHOULD BE FITTING TO THIS SPECIAL NIGHT.**

Sofranızla Yeni Yıla

İmzanızla Atın

SEVDİKLERİMİZİ AĞIRLADIĞIMIZ HER SOFRA ŞÜPHE SİZ ÇOK ÖZELDİR. ANCAK TAKVİMLER 31 ARALIK'I İŞARET EDİYORSA VE YENİ YILI GELENEKSEL BİR ŞEKİLDE EVDE, DOSTLARINIZLA BİRLİKTE KUTLAMAYA KARAR VERMİŞSENİZ, **SOFRANIZ VE MENÜNÜZ DE BU ÖZEL GECEYE LAYIK OLMALI.**

Yeni yıl... Her yıl takvimler 31 Aralık'ı gösterirken pek çoklarımız için yeni başlangıçlar, yeni kararlar ve yeni hayaller anlamına gelen yeni yıl ruhu hepimize sirayet eder. Eğer her yılsonu "Yeni yıla nerede gireceksiniz?" sorusuna bir cevap bularak tercihinizi bu özel günü sevdiğinizle birlikte karşılamaktan yana kullanmışsanız, geriye bu günün ihtişamına ve anlamına yaraşır bir kutlama yapmak kalıyor. Bir yılı güzel şekilde sonlandırmanın en kolay yolu özenle hazırlanmış ve küçük dekoratif malzemelerle süslenerek, enfes tatlarla donatılmış bir sofradan geçiyor. Kusursuz bir sofranın eşlik ettiği damaklarda benzersiz bir şölen yaratacak ve uzun yıllar hatırlanacak bir yılbaşına imzanızı atmak hiç de sanıldığı kadar zor değil.

Eğer yeni yıla evinizde sevdiğinizle birlikte huzurla ve keyifle güzel süslenmiş bir sofa ve itina ile hazırlanmış bir menüyle eşliğinde girmek istiyorsanız sizin için hazırladığımız listeye göz atmanızda fayda var.

New year... When calendars display December 31, the spirit of new year, meaning new beginnings, new decisions and new dreams, enures all of us every year. If you have found an answer to the question, "Where will you enter the new year?" and if your preference is welcome the this special day with your beloved ones, then what remains is make a celebration fitting to the meaning and magnificence of the day. The easiest way to make an end to a year goes through a table elaborately prepared, designed with small decorative materials and equipped with delicious tastes. Signing under a new year with a flawless table that will create a feast in mouths and that will never be forgotten for ages is not so difficult as is thought.

It is useful to have a look at the menu prepared for you if you would like to enter the new year in peace and with joy on a nicely decorated and elaborately prepared table surrounded by your beloved ones at home.



KESTANELİ HİNDİ DOLMASI

MALZEMELER

Bir büyük bütün hindi, 8 bardak su, yarım yemek kaşığı tuz

Salça Sosu İçin:

2 adet orta büyüklükte kuru soğan, 2 adet domates, 2 su bardağı hindi suyu, 4 yemek kaşığı sıvıyağ

İç Pilav İçin:

Yarım kg. pirinç, 2 tane kuru soğan, ince doğranmış hindi ciğeri, 1 kg. kestane, 200 gr. tereyağı, 50 gr. antepfıstığı, 50 gr. kuşüzümü, 1 demet dereotu, 1 litre su, yeteri kadar tuz, yeteri kadar karabiber, yenibahar, tarçın

TARİFİ

Pilav için önce pirinci yıkayıp süzün. Daha sonra bir tencereye tereyağını koyun eriyince üzerine fıstıkları ekleyin ve kavurun. Fıstıklar pembeleşince üzerine ince ince doğranmış olduğunuz soğanları ekleyerek kavurmaya devam edin. Hindi ciğeri, kuş üzümü ve pirinci de tenceredeki karışıma ilave ederek kavurmaya işlemini sürdürün. Üzerine tuz ve baharatları da ilave ettikten sonra suyunu da koyup yaklaşık 25 dakika kadar pişmeye bırakın. Başka bir tarafta kestaneleri haşlayın. Pişen kestaneleri de kabuklarını soyup pilava ilave ederek karıştırın.

Kasaptan aldığımız içi güzelce boşaltılmış olan hindiyi öncelikle üstünde kıl kalmaması için ocakta tütsüleyin. Tütsülediğiniz hindiyi yıkadıktan sonra bir tencereye koyup üzerine 8 bardak su ilave ederek kaynamaya bırakın. Başka bir yerde 4 yemek kaşığı sıvı yağ ile ince bir şekilde kıydığınız 2 adet soğanı kavurun. Üstüne küçük küçük doğranmış domatesleri ilave edip bir süre daha kavurduktan sonra üzerine hindi suyundan da bir miktar ilave edin. Pişmiş olan hindiyi bir tepsiye koyup üzerine hazırladığımız sosu sürün ve kızarması için fırına koyun. Hindi kızarıncı fırından çıkartıp içine daha önce hazırladığımız iç pilavını doldurun ve pilavın dışarıya çıkmasını engellemek için hindinin butlarını birbirine bağlayın. Bu şekilde de ortalama bir 10 dakika pişecek şekilde hindiyi tekrar fırına verin. Daha sonra pişen hindiyi fırından alıp sevdiğiniz garnitürler eşliğinde servis için hazırlın. Afiyet olsun...

STUFFED TURKEY WITH CHESTNUTS

INGREDIENTS

A big whole turkey, 8 glasses of water, a half spoon of salt
For the souce of tomato paste:

2 onions, 2 tomatos, 2 glasses of turkey broth, 4 spoons of oil
For the seasoned rice:

A half kilo of rice, 2 onions, sliced turkey liver, a kilo of chestnuts, 200 grams of butter, 50 grams of pistachio nuts, 50 grams of currants, a bunch of dill, a litre of water, salt, pepper, pimento, cinnamon

HOW TO COOK

First, wash and filter the rice. Then put the butter in a pot, and when melted, add pistachio nuts on it and fry them. When the pistachio nuts brown, add the sliced onions and continue to fry them. Maintain the process of frying after putting the turkey liver, currants and rice into the mixture in the pot. After adding the salt and spices as well as the water, let it be cooked for about 25 minutes. . Boil the chestnuts on another side. Unshell the cooked chestnuts and add them to the rice and mix it.

Smoke the elaborately emptied turkey bought from the butcher on the cooker so that it has no hair left on it. Wash the smoked turkey and put it in a pot, and let it be boiled after adding 8 glasses of water. Fry the two sliced onions in 4 spoons of oil in another place. After adding the chopped tomatoes and fry them for some time, pour a given amount of turkey broth on it. Place the cooked turkey on a tray and spread the sauce on it and bake it to fry. When it is fried, take the turkey out of the oven and stuff it with the seasoned rice. In order to prevent the rice from escaping outside, bind the legs of the turkey together. Place the turkey again into the oven to be baked for about 10 minutes. Daha sonra pişen hindiyi fırından alıp sevdiğiniz garnitürler eşliğinde servis için hazırlın.

Enjoy your meal...

BALKABAĞI ÇORBASI



MALZEMELER

2 dilim balkabağı, 1 su bardak süt, 1 soğan, 2 çorba kaşığı un, 2 çorba kaşığı tereyağı, 1 soğan, 1 tutam dereotu, sıvıyağ, tuz, su

TARİFİ

Soğanları küp küp doğrayın, tencereye sıvıyağı döküp doğradığınız soğanları ilave edip pembeleşinceye kadar kavurun. Daha sonra yine küp küp doğradığınız balkabaklarını da ilave edin ve kavurmaya devam edin. Daha sonra üzerine su ilave edin. Tencerenin kapağını kapatarak haşlamaya bırakın. Balkabaklarının iyice piştiğinden emin olduktan sonra ateşten alıp hafif ılınmasını bekleyin, ılınca blendırdan geçirin. Daha sonra ayrı bir tencerede tereyağını eritin. Üzerine 2 çorba kaşığı unu ilave edip kavurun. Unun kokusu çıkınca 1 bardak sütü ilave ederek çırpma teliyle karıştırın. Üzerine blendırdan geçirdiğimiz balkabağı karışımını ilave edin ve karıştırın. Tuzu da ilave ederek istediğiniz kıvama gelene kadar su ilave edin. İsteğe göre servis ederken üzerine dereotu ilave edin. Afiyet olsun...

PUMPKIN SOUP

INGREDIENTS

2 slices of pumpkin, a glass of milk, an onion, 2 spoons of flour, 2 spoons of butter, an onion, a bunch of dill, oil, salt, water

HOW TO COOK

First, dice the onions. Then, pour the oil in a pot and fry them till browning after adding the diced onions. Add the diced pumpkin and continue to fry them. Then add the water on it. Put the lid on it and let it be boiled. After making sure that the pumpkin is well cooked, turn of the cooker and wait for it to become warm, and let it go through the blender after becoming warm. Then melt the butter in a separate pan. Fry it after adding the two spoons of flour. After the flour starts to smell, add the one glass of milk and mix it with a wire whip. Continue to mix it after putting the pumpkin mixture on it. Add the salt and then water until it gets the density of your choice. Place dill on it when serving as you wish. Enjoy your meal...

PEYNİRLİ DOMATES SEPETİ



MALZEMELER

2 tane orta boy sert domates (yerine çeri domates de kullanabilirsiniz), 1 tane orta boy salatalık, 1 orta boy turp, 1 dilim sert Ezine peynir (yaklaşık 2,5 kibrit kutusu büyüklüğünde), 2 çay kaşığı kuru fesleğen, 2 adet yeşil soğan, 1 tatlı kaşığı zeytinyağı

TARİFİ

Bir kase içerisinde peyniri koyarak çatalla ezin. İçine zeytinyağı, kuru fesleğen ve ince kıyılmış (tercihe göre rendelenmiş) salatalığınızı ilave edin. Karışımınız buzdolabına koyarak yaklaşık 10-15 dakika bekletin. İçi dolduracağınız domatesleri hazırlamak için öncelikle domateslerinizi enine kesin. Daha sonra içlerini bir bıçak yardımıyla boşaltarak, domatesleri bir kase haline getirin. Daha sonra bir kaşık yardımıyla kase şeklindeki domateslerin içlerini peynirli harç ile doldurun. Servis yapmadan önce süslemek için nane yaprakları, turp ve yeşil soğandan yararlanabilirsiniz.

Afiyet olsun...

BASKET OF TOMATOES WITH CHEESE

INGREDIENTS

2 tomatoes (you can also use cherry tomatoes instead), a cucumber, a radish, a slice of Ezine cheese (about the size of 2.5 match boxes), 2 tea spoons of dried sweet basil, 2 spring onions, a dessert spoon of olive oil

HOW TO COOK

Put the Ezine cheese in a bowl and smash it with a fork. Add the olive oil, dried sweet basil and the sliced (or grated if preferred) cucumber. Put the mixture in the fridge and let it wait for 10 or 15 minutes. In order to prepare the tomatoes you will stuff, first cross-cut them down. Then empty them with the help of a knife and let them gain the shape of a bowl. Stuff the bowl-shaped tomatoes with the cheese mixture by using a spoon. You can make use of mint leaves, radish and spring onions for decoration before serving.

Enjoy your meal...

FRAMBUAZ SOSLU PANNA COTTA

MALZEMELER (4 KİŞİLİK)

250 ml. süt, 250 ml. krema, 2 + 1/2 tatlı kaşığı toz jelatin (veya 1+1/2 yaprak jelatin), 70 gr. pudra şekeri, 1 çubuk vanilya, 1 çay kaşığı limon kabuğu rendesi

Frambuaz sos için:

250 gr. frambuaz, 2 yemek kaşığı şekeri

TARİFİ

Öncelikle frambuazları ayıklayıp yıkadıktan sonra bir tencereye koyun üzerine 2 yemek kaşığı şekeri ilave ederek 2-3 dakika kaynatın. Daha sonra ateşten alarak soğumaya bırakın. Başka bir kaba göz kararı sütün üçte birini koyup üzerine jelatin tozunu ekleyin ve belli aralıklarla karıştırmak suretiyle bu karışımı da bir kenarda bekletin. Bir sos tenceresine çubuk vanilyayı ortadan ikiye bölün ve bir bıçak yardımıyla çekirdeklerini sıyırın. Geri kalan sütü, çekirdeklerini, vanilya çubuğunu, limon kabuğu rendesini ve kremanın yarısını koyarak orta ateşte karıştırarak yavaş yavaş pişirin. Kaynamaya başlayınca altını kısın ve 3-4 dakika daha pişirin. Daha sonra bu karışımı ateşten alın ve jelatinli sütü bu karışımına ilave edin. Karıştırarak erimesine yardımcı olun. Belli aralıklarla bu karışımı karıştırın. Karışım ılınınca buzdolabına koyun. Kaymaklanmayı engellemek için soğuyana kadar ara ara yine karıştırın. Pudra şekeri ve kalan kremayı mikser yardımıyla çırpıp bu karışımı krem şanti haline getirin ve soğuttuğunuz diğer kremaya ekleyip karıştırın. Yeterince soğuduğuna emin olduğunuzda panna cotta'yı kaplarına boşaltın ve buzdolabında en az 1 saat daha soğuttuktan sonra sosu ile servis edin.

Afiyet olsun...

PANNA COTTA WITH RASPBERRY SAUCE

INGREDIENTS (FOR 4 PEOPLE)

250 ml. Of milk, 250 ml. of cream, 2.5 dessert spoons of powder gelatine (or 1.5 leaf gelatines), 70 grams of superfine sugar, 1 stick of vanilla, 1 tea spoon of grated limon peel

For the raspberry sauce:

250 grams of raspberry, 2 spoons of sugar

HOW TO COOK

First, after cleaning and washing the raspberries and put them in a pot. Boil it for 2 or 3 minutes after adding the two spoons of sugar. Then turn off the cooker and let it become warm. Put one third of the milk in another bowl and add the powdered gelatine. Let this mixture wait on one side but remembering to mix it at particular intervals.

Divide the stick vanilla into two and take its seeds out with the help of a knife. Put the remaining milk, seeds, stick vanilla, grated limon peel, half of the cream in a sauce pan and cook it at a medium heat by mixing slowly.

When it starts to boil, turn down the cooker and continue to boil for 4 or 5 minutes. Then turn off the cooker and add the milk with

gelatine into this mixture. Help it melt by mixing. Mix the mixture at particular intervals. Put the mixture in the fridge when it becomes warm. Mix it again at intervals until it becomes cold in order to prevent it from creaming. Mix the remaining cream and the superfine sugar in a blender and add this mixture to the other cream you have made cold. Put the panna cotta into bowls after you make sure that it has become cold as is needed, and Serve it with its sauce after keeping it in the fridge for one more hour.

Enjoy your meal...





GERÇEKLIĞİN SINIRLARINI ZORLAYAN BİLİMKURGU TARİHİNİN

EN 10 FİL İYİ 10 Mİ

KONULARIYLA YILLARDIR
SANATA, EDEBİYATA, MİMARLIĞA
VE BİLİME İLHAM KAYNAĞI OLAN
BİLİMKURGU FİMLERİ, MİLYON
DOLARLARLA İFADE EDİLEN YÜKSEK
BÜTÇELERİ, YILLAR SÜREN HAZIRLIK
SÜREÇLERİ VE GİŞE BAŞARILARIYLA
DA SİNEMADA ADINDAN SÖZ
ETTİRİYOR.

TOP 10 MOVIES OF THE SCIENCE FICTION HISTORY

HAVING INSPIRED ART, LITERATURE,
ARCHITECTURE AND SCIENCE WITH THEIR
THEMES FOR YEARS, SCIENCE AND FICTION
MOVIES ARE THE MOST TALKED ABOUT
WORKS OF THE WORLD OF CINEMA WITH
THEIR TREMENDOUS BUDGETS, CREATION
PROCESSES THAT LAST FOR YEARS AND WITH
THEIR BOX OFFICE SUCCESSES AS WELL.

Sinema sektörünü ortaya koyduğu filmlerle besleyerek, bambaşka bir pencereden bakmasını sağlayan bilimkurgu filmler, özellikle siyah beyaz filmlerin egemenliğinin hüküm sürdüğü dönemde en çok ilgi gören türlerin başında geliyordu. Ancak zamanla o dönemdeki teknolojilerin yetersiz olması ve çekilen filmlerin birbirini tekrar eder nitelik kazanması sonucunda bilimkurgu filmler de popülerliğini kaybetti ve adeta bu sektör çöküşe geçti. Teknolojinin gelişmesiyle birlikte görsel efektlerin daha da gerçekçi ve sınır tanımayan bir hal almasıyla bilimkurgu türü adeta yeniden yaratılarak fenomen bir sektör haline geldi. Sinema sektörünü bambaşka bir boyuta taşıyacak olan kusursuz görsel efektlerle süslenmiş her biri keskin ve kıvrak bir zekanın ürünü olan bilimkurgu filmler, zamanla sinema severlerin dikkatini çekmeyi başardı ve adeta tutkun derecesinde kendisine bağlı olan bir hayran kitlesi yarattı. Özellikle bilim dünyasının yardımını da arkalarına alarak, edebiyat dünyasında bugüne kadar ortaya konulmuş en nitelikli eserleri sinemaya aktaran bilimkurgu sinemanın önde gelen yaratıcıları, gişede kırılması zor rekorlara da imza attılar.

SİNEMA DÜNYASI BİLİM DÜNYASINDAN BİR ADIM ÖNDE

Adına ancak 1950 yılında kavuşan bilimkurgu filmlerin tarihi neredeyse sinemanın ortaya çıkışı kadar eskidir. Sinema camiasında Georges Melies'in hileli fotoğraf efektleriyle süsleyerek 1902 yılında izleyicinin beğenisine sunduğu "Aya Seyahat" filmi, ilk bilimkurgu film olarak kabul edilir. Birkaç bilim adamının aya olan seyahatini konu alan ve bir Fransız yapımı olan Aya Seyahat, Jules Verne'nin "Dünyadan Aya" ile H. G. Wells'in "Aydaki İlk İnsanlar" romanlarından uyarlanmıştır. Bu filmin öneminin daha iyi anlaşılması için Aya Seyahat filminin sessiz sinemanın ilk yıllarında çekildiğini belirtmekte fayda var. Ayrıca filmin çekildiği tarihten yıllar sonra ilk aya seyahatin gerçekleştirilmiş olması da sinema dünyasının bilim dünyasından bir adım önde olduğunun açık bir kanıtı.

1968 yılına kadar mütevazı bütçelerle hayata geçirilen bilimkurgu filmler Stanley Kubrick'in olaya el atıp 2001: Bir Uzay Destanı filmini beyazperdeye taşımasıyla adeta boyut atladı. Sinemada çığır açan bu filminden sonra uzun bir süre neredeyse bilimkurgu filmler dışında film üretilmedi demek yanlış olmaz. Teknolojinin gelişmesiyle beraber filmlerin bütçelerinde de gözle görülür bir biçimde artış yaşandı. Geçmişin mütevazı bilimkurgu filmlerinin aksine günümüzde hayata geçirilen filmlerde teknoloji adeta tavan yapıyor.

Science and fiction movies that feed the movie industry and allow it to see things from a different perspective, science and fiction movies used to be most demanded movie types especially when black and white movies dominated the market. However, over time, because of the insufficiency of the technology of the time and because the same themes started to be used in movies over and over again, science and fiction movies as well lost their popularity and the science and fiction movie industry kind of entered a decade of collapse. With the advancement of technology, visual effects became more realistic, eliminating all boundaries, which resulted in the science and fiction movies to revive and turn into a phenomenal sector. Science and fiction movies, each of which are the creations of sharp and agile smartness and are enriched with perfect visual effects that would carry the movie industry to a whole new level, managed to become the center of attention of movie lovers and created an audience which are almost obsessed with science and fiction movies. Getting the support of especially the world of science, the creators of the science and fiction cinema who transferred to the silver screen, the best works of the world of literature, undersigned box-office records that are difficult to break.

WORLD OF CINEMA ONE STEP AHEAD OF WORLD OF SCIENCE

Science and fiction movies started to be named so after 1950 but their history is as old as the first invention of cinema. The movie titled "A trip to the moon" by Georges Melies which was developed using photography tricks, is known as the first science and fiction movie. A Trip to Moon which is French production about the journey of a few scientists to the moon was adapted from Jules Verne's novel titled "From the Earth to the Moon", and from H.G. Wells's novel titled "The First Men in the Moon". One should also note, to better appreciate the importance of this movie, that this movie was produced in the early years of silent film. Also, the fact that the first real trip to the moon was realized many years after the movie was produced is a clear proof that the world of cinema is one step ahead of the world of science.

Having been produced with modest budgets until 1968, science and fiction movies were kind of carried to a new level with Stanley Kubrick stepping into the picture and producing the movie titled "2001: A Space Odyssey". It wouldn't be wrong to argue that, after this movie that started a new era in the world of cinema, only science and fiction movies were produced for a long time. With the advancement of technology, movie budgets as well increased tremendously. Unlike in the modest science and fiction movies of the past, technology in the contemporary movies kind of pushes the limits.



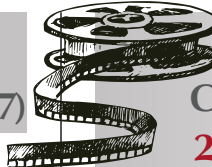
Yasaklı İlk Film: Metropolis (1927)

The First Banned Movie: Metropolis (1927)



Metropolis ilk yasaklı bilimkurgu filmi olma özelliğiyle sinema tarihinde tartışmasız bir yere sahip. Türünün ilk örneklerinden olan Metropolis, sinemacılar tarafından tüm zamanların en önemli bilimkurgu filmlerinden biri olarak kabul ediliyor. Metropolis'te, teknolojinin şekillendirdiği bir gelecek tasvir edilir. Fritz Lang tarafından 1927 yılında gösterime konulan Metropolis'te 2020 yılına dair kusursuz bir gelecek öngörülür. Film gökdelenler, ulaşım araçları ve teknolojinin sarıp sarmaladığı bir dünyada robot gibi bir hayat süren endüstri işçilerinin dünyasında başlıyor ve yer altında makinelerle birlikte yaşayan işçilerin sıradan dünyasına göre, yukarıda daha konforlu bir yaşama sahip olan şehrin zengin üst tabakasına mensup bir fabrikatörün oğlunun yeraltı dünyasında başlayan asi hareketin manevi lideri kızı aşık olmasını konu alıyor. Gösterildiği tarihte tüm dünyada büyük yankı uyandıran filmin, İstanbul'da gösterimi dinsizlik, ateizm ve komünizm propagandası yapıldığı gerekçesiyle hükümet tarafından yasaklanmıştır.

As being the first banned science and fiction movie of the history of cinema, Metropolis has a special place. As one of the first examples of its kind, Metropolis according to some cinema critiques is one of the most important science and fiction movies of all times. Metropolis depicts a future that is shaped by technology. Directed by Fritz Lang in 1927, Metropolis envisions a perfect future until 2020. The movie starts in the world of industrial workers who, in a world that is characterized by skyscrapers, advanced transportation vehicles and technology, live an alienated life and is about the love affair between the son of a rich entrepreneur from the upper social strata of the city that lives a lavish life unlike the workers that have to live an ordinary life with machines underground and the girl who is the spiritual leader of the upheaval that starts underground. Having created great repercussions at the time it was shown, the movie was banned in Turkey by the government of the time as it was seen as a propaganda tool for atheism and communism.



Bilimkurgunun Mihenk Taşı Corner Stone Of Science And Fiction 2001: A Space Odyssey (1968)

1968 yılında Stanley Kubrick tarafından hayata geçirilen 2001:A Space Odyssey, halen sinema eleştirmenleri tarafından tüm zamanların en iyi filmlerinden biri olarak kabul edilir. Arthur C. Clarke'ın "The Sentinel" adlı öyküsünden uyarlanan film; Jüpiter'de bulunan ve insanların evrimi hakkında birçok şeyi açıklayacağına inanılan bir taş anıtı incelemeye giden bir grup astronotu konu alır. Geleneksel anlatım tekniklerinden, az sayıda diyalogdan ve çokça sessizliğin o vurucu etkisinden yararlanan film; insan evrimi ve yapay zeka gibi kavramları gerçeküstü bir şekilde betimler. Film gelecekle ilgili pek çok öngörülerde bulunmuştur. Uzay yolculuğu, uzay araçlarında cam kokpit, ses tanıma ve ses ile bilgisayar kullanımı, biyometrik tanımlama, uçaklarda koltuk arkalarındaki uçuş içi eğlence ekranları, çok basamaklı telefon numaraları, insan oyuncuyu satrançta yenebilecek yetenekte bilgisayar, bilgisayar içeren cihazlar gibi öngörülerin pek çoğu günümüzde hayata geçirilmiş olması bakımından da film izlenmeye değerdir.



Produced by Stanley Kubrick in 1968, 2001: A Space Odyssey is still accepted one of the best movies all times by the cinema critiques. Adopted from the novel titled "The Sentinel" by Arthur C. Clarke, with the great effects used, shooting techniques and the message it convey, the movie became a block buster science fiction in USA at that time. The movie is about a group of astronauts that travel to Jupiter to research a stone monument which is believed to have information that would shed light on the evolution of mankind. Making use of the traditional narration techniques, minimum amount of dialogues and the striking effect of the dominance of silence, the movie depicts in a surrealistic fashion, concepts such as human evolution and artificial intelligence. The movie makes numerous predictions about the future. The fact that most of the predictions related to future such as voyage to space, glass cockpit in spaceships, voice recognition and computer control via voice, biometric identification, entertainment screens at the back of the aircraft seats, multi-digit phone numbers,

computers that can beat human brain in chess, and devices that have computers have actually become reality in today's world makes the movie worth seeing as well.





Bilimkurgunun Başyapıtı Star Wars (1977)

Film bir galakside geçer. Uzaylıların yanında robotların da önemli bir işleve sahip olduğu filmde tüm evreni kapsayan ve sadece yetenekli varlıklar tarafından kullanılabilen bir enerji olan "gücü" elde etmek için verilen çaba anlatılmaktadır. Gücü elde eden bireyler zihin kontrolü, kehanet, telekinezi gibi pek çok yeteneği de elde etmiş olacağından güç, iyi tarafın elinde iyi bir silah kötü tarafın elinde ise galaksiyi kötü bir sona sürükleyecek kötü bir silahtır. Gücü iyilik için kullanan Jedi'ler ile galaksiyi ele geçirmek isteyen Sithlerin birbirleriyle olan mücadelesi tüm Star Wars filmlerindeki genel temadır. İlki 1977 yılında çekilen Star Wars o denli beğenildi ve toplam 4.41 milyar dolar hasılatla gişe de o denli başarılı oldu ki üçer yıl arayla 1980'de İmparator, 1983 yılında da Jedi'nin Dönüşü adlı iki devam filmi daha çekildi. Fantastik bir bilimkurgu eseri olan Star Wars'ın bu denli başarılı olmasının temelinde diğer sinema türlerine göndermeler yapması yatar. Star Wars, üzerinden yıllar geçmesine rağmen popülerliğini korumayı başarmış ender filmlerdendir. 1999 yılında Yıldız Savaşları: Bölüm I-Gizli Tehlike, 2002'de Yıldız Savaşları: Bölüm II- Klonların Saldırısı, 2005'te ise Yıldız Savaşları: Bölüm III-Sith'in İntikamı ile uzun süre hayranları tarafından beklenen öncül üçleme tamamlanır. Bir de 2008 yılında gösterime giren Star Wars: Klon Savaşları filmi vardır ki bu film üçlemelerin dışında hayata geçirilmiş olan tek film olma özelliğine de sahiptir. Star Wars adı altında yayınlanan altı film Oscar'a 25 kez aday olmuş ve bunların 10 tanesini evine götürmeyi başarmıştır. Üstüne üstlük bu ödüllerin üçünün de Özel Başarı Ödülü olması filmin diğer bir özelliğidir.

STAR WARS

The Masterpiece of Science and Fiction: Star Wars (1977)

The movie takes place in a galaxy. The movie where robots and aliens are an important part of the society, is about the struggle for getting hold of the "power" which covers all universe and can only be used by talented creates. As the individuals that get hold of this power also gain powers such as cognitive manipulation, prophecy and telekinesis, this power turns into a good weapon when it's in the hand of good guys and into an evil weapon that can drag the universe into a deadly end. The struggle between Jedi who use this power for good and the Siths whose aim is to conquer the galaxy, is the main theme of all Star Wars movies. The first episode of Star Wars was shot in 1977 and was loved by the audience so much that its box-office revenue reached 4.41 billion USD dollars which motivated the producers shoot two more episodes with 3 years in between: The Empire Strikes Back in 1980 and Return of the Jedi in 1983. One of the main reasons behind the success of Star Wars as a fantastic science and fiction movie, is that it makes references to other movie categories. Star Wars is one of the rare movies, which have managed to maintain their popularity over the years. The long awaited prequel trilogy of the movie was completed with Star Wars Episode I: The Phantom Menace in 1999, Star Wars Episode II: Attack of the Clones in 2002 and Star Wars Episode III: Revenge of the Sith in 2005. There is also the Star Wars: The Clone Wars that was premiered in 2008 which is also known as the only film that was produced apart from the trilogies. Six movies produced under the Star Wars name were nominated for Oscars for 25 times and 10 of them managed to take the Oscar award home. It's also noteworthy that three of these awards are Oscar Special Awards.



Ya Aslında Sanal Bir Dünyada Yaşıyorsak? Matrix (1999)

ABD'de gösterime girdiği hafta 27,788,331 \$ gelir elde eden Matrix'in yönetmen koltuğunda aynı zamanda filmin senaryosunda da imzası bulunan Larry ve Andy Wachowski kardeşler bulunuyor. Sinema tarihinde çok az film tarafından yakalanacak bir gişe başarısına da imza atan (toplam 1,5 milyon dolar) Matrix'in başrolünde geniş bir hayran kitlesine sahip olan Keanu Reeves bulunuyor. Filmde bir yazılım şirketinde çalışan Thomas Anderson geceleri Neo adını kullanarak hackerlık yapan biridir. Thomas bir gün esrarengiz bir biçimde Trinity ve Morpheus ile tanışır. Morpheus ona yaşadığı dünyanın aslında kendi beyninde gerçekleşen sanal bir dünya yani Matrix olduğunu gösterir. Tüm insanlık Matrix adlı bir veritabanından oluşan bir yazılımın içersisinde içinde var olduğu bir dünyada yaşar önemlisi bunun farkında değildirler. Neo ve Morpheus önderliğindeki ekip bu sanal dünyayı kırarak insanları bu sanal dünyadan kurtarmaya çalışırlar. Ancak başta ajan Smith olmak üzere Matrix'in devamlılığında sorumlu olan ajanlar onları engellemeye çalışırlar. Zamanla Neo ve Trinity arasında de bir yakınlaşma başlar tüm bu süreçte Neo kendi yeni kimliğinin ne olduğunu anlamaya çalışır. Filmin sonunda Neo Matrix'in ajanlarını yok ederek insanları dolayısıyla da dünyayı kurtarır. Filmde modern bir Mesih öyküsü anlatıldığına dair pek çok eleştiri mevcuttur. Hakında pek çok belgesel ve inceleme türünde kitapların da yayınlandığı filmin, elde ettiği müthiş gişe başarısından sonra Matrix: Reloaded ve Matrix: Revolution adı altında devam filmleri de çekilmiştir ancak bunların hiçbiri ilki filmin elde ettiği başarıya ulaşamamıştır. 2000 yılında En İyi Ses Kurgusu, En İyi Ses Miksajı, En İyi Film Kurgusu, En İyi Görsel Efekt kategorilerinde ödüle layık görülmüştür. Film, teknolojinin de yardımlarıyla klasik aksiyon sahnelerinde çokça görmeye alışmış olduğumuz figürleri sanki yerçekimsiz ortamdaymışçasına beyazperdeye aksettirmesiyle dikkat çekiyor. Aslında bu özelliğiyle yaratılan Matrix dünyasıyla birebir örtüşüyor.

What If We're In Fact Living In A Virtual World? Matrix (1999)

Matrix made a 27,788,331 USD box office within its first week of release and the directors of the movie are Larry and Andy Wachowski brothers who are also the scriptwriters of the movie. The starring actor of Matrix which achieved a box office success that could be achieved by only a few movies in the history of cinema, is Keanu Reeves who has a big fan group. In the movie, Thomas Anderson who works in a software company is also works as a hacker at night with the nickname of Neo. One day, Thomas meets Trinity and Morpheus in a mysterious way. Morpheus shows him that the world he lives in is actually a virtual world that is created in his own mind. Whole humanity lives inside a software made up of a database called matrix and more importantly no single human being is aware of this. The team led by Neo and Morpheus aim to break this virtual world and save mankind from this virtual life. However, agents that are responsible from the sustainability of Matrix, and especially agent Smith try to keep them from doing this. Over time, Neo and Trinity get closer and during this period Neo strives to find out his true identity. In the end, Neo terminates the agents of Matrix and saves the humanity and the world. There are numerous

critics of the movie one of them being the idea that the movie is actually a modern version of a Messiah story. After the incredible box office success of the movie about which numerous documentary and analysis types of books were written, two other Matrix movies were shot as well. These are Matrix: Reloaded and Matrix: Revolution however none of these movies could achieve the success of the first movie. The movie was nominated for Best Sound Editing, Best Sound Mixing, Best Film Editing and Best Visual Effects awards. Thanks to the technology used, the movie also attracts attention by the incredible action scenes where the characters move as though they're in a zero gravity environment. In fact this feature of the movie matches the Matrix world perfectly.





Bilimin İlham Kaynağı The Source of Inspiration of Science Jurassic Park (1993)



Dünya üzerinde türleri yüzyıllar önce yok olmuş canlıların DNA'sının yeniden yapılandırılabilceği fikrinden hareket eden Jurassic Park, o güne kadar kendisini robotlarla, dünya dışı yaşam formlarıyla, uzay gemileri ile tanımlayan bilimkurgu sinema dünyasına bir bomba gibi düşerek bir miladın da başlangıcı oldu. Hayata geçirildiği yıllarda filmin yapımına da katkıda bulunan dünyaca ünlü Paleontolojist Jack Horner'a "Jurassic Park'ın çizdiği bilimin gerçek olmasını dilerdik" dedirten ve zamanında bir ütopya olarak karşımıza çıkan teknolojiye an itibarıyla sahip olan insanoğluna filmlerin ilham olduğunun da açık bir kanıtı niteliğindedir Jurassic Park. Yapımcılığını ve yönetmenliği Steven Spielberg'in üstlendiği Jurassic Park, 1993 yılında sinemaseverlerle buluştu. Etkileyici görsel efektleri sayesinde gösterime girdiği ilk haftada 47 milyon dolarlık bir gişe hasılatını yakalayan Jurassic Park'ın iki devam filmi daha çekildi. En İyi Görsel Efekt, En İyi Müzik Kurgusu ve En İyi Müzik dallarında Akademi Ödülü adaylıkları bulunan film, Hugo Ödülleri'nde En İyi Drama Yapımı dalında, Satur Ödülleri 'nde ise En İyi Yönetim, En İyi Yazım, En İyi Özel Efekt ve En İyi Bilim-kurgu Film ödülleri, Bafta Ödülleri'nde de En İyi Görsel Efekt dalında ödüle layık görüldü.

Based on the idea that the DNAs of living beings that went extinct centuries ago can be restructured, the movie put a hallmark on the world of science and fiction which had identified itself until that date, with robots, extraterrestrial life forms and space ships. The movie is known to make world famous paleontologist Jack Horner who also made contributions to the production process of the movie say 'We wish that the science depicted by Jurassic Park was real' and it is a movie that proves that the technology we currently own was actually inspired by such movies. Produced and directed by Steven Spielberg, Jurassic Park was premiered to movie lovers in 1993. Thanks to its amazing visual effects, the movie made box office revenue of 47 million USD during its first week and was followed by two more episodes. The movie was nominated for Best Visual Effects, Best Sound Editing and Best Original Song in addition to being nominated for Best Drama Production in Hugo Awards, and Best Direction, Best Writing, Best Special Effects and Best Science Fiction in Saturn Awards and Best Visual Effects in Bafta Awards.



Düşle Gerçek Birbirine Karışınca When Reality and Fantasy Gets Mixed Up Brazil (1985)

Görselliğin muazzam bir biçimde beyaz perdeye yansıtıldığı bu filmde, devlet yönetiminin gün geçtikçe daha da baskıcı olduğu insanların bürokrasinin ezici çarkları arasında adeta cehennem gibi bir hayat sürdüğü bir dünya anlatılıyor. George Orwell'in "1984" adlı romanından esinlenen Brazil, aynı zamanda Kafka'ya da bir gönderme olarak da ifade edilir. Ancak 1984'ün kasvetli havasına karşın Brazil, bir o kadar renkli tasvir edilmiştir. Filmin yaratıcısı olan Terry Gilliam, filmi seyirciyle buluşturmak noktasında kararsız kalan Universal şirketi yöneticileri ile o denli bir savaş vermiştir ki bu süreçte strese bağlı olarak geçici bir süre yürüme yeteneğini kaybetmiştir. Filmi gösterime sokmak istemeyen yöneticilerden gizli olarak film



eleştirmenleri için özel bir gösterim düzenleyen Gilliam, eleştirmenlerin Brazil'i '1985'in En İyi Filmi' seçmesi ve filmi kusursuz, sıradışı şeklinde nitelendirmesi sonucunda film şirketini ikna etmeyi başarmış. *This movie where visuality is reflected to the silver screen in a magnificent way, is about a world where government is becoming more and more oppressive and the people live a horrible life between the crushing grinds of bureaucracy. Inspired from George Orwell's novel titled "1984", Brazil is also accepted as a reference to Kafka. However, unlike the gloomy vibe of 1984, the vibe of Brazil is quite vibrant. Terry Gilliam, the creator of the film had to try so hard to convince managers of Universal Company who were hesitant in terms of publishing the movie that he became crippled for a short period due to stress. Having organized a private premier for the movie aimed only at the movie critiques without telling the managers who were hesitant to release the movie, Gilliam finally managed to convince the company after the movie critiques selected Brazil as The Best Movie of 1985 and commented on the movie as being perfect and extraordinary.*



Sinemanın Kült Filmi Alien (1979) The Cult Movie of Cinema Alien (1979)



Film, uzayda bizden başka varlıkların da olduğu ve bunların da korkulacak varlıklar olduğu öngörüsünden hareket ediyor. Filmde "alienler" in varlıklarını devam ettirebilmeleri için insan ırkına ihtiyaçları var ama "alienler" in kötü olması nedeniyle insanların da onlardan kaçması gerekiyor. Ridley Scott tarafından hayata geçirilen Alien gösterime girdiğinde, hiç kimse bu filmin

adeta bir fenomen olacağına ihtimal dahi vermiyordu. Zira film muadillerine göre oldukça küçük bir bütçeyle çekilmişti ve oyuncularını da dahil olmak üzere jenerikte tek bir ünlü isim yer almıyordu. Ancak özellikle yaratığın tasarımı öylesine kusursuz ve gerçekçi yapılmıştı ki beklenenin aksine film büyük bir gişe başarısı yakaladı. İki dalda Oscar'a aday olan Alien, En İyi Efekt ödülüne layık görüldü. Bilimkurgu ile korku türünü kusursuz bir şekilde harmanlayan Alien'in bu başarısının ardından dört devam filmi daha çekildi.

The main theme of the movie is the idea that there are other living beings in space other than humans and that they are dangerous creatures that humans need to be aware of. In the movie, the "Aliens" need the human race for the continuation of their own existence but because Aliens are evil, humans have to run away from them. The first movie of the Alien series which is built on such a vicious circle, was produced and directed by Ridley Scott, known as the master of science and fiction movies.

When it was first premiered nobody could have imagined what kind of a legend this movie was going to be. The movie had a much smaller budget compared to other similar movies and the credits didn't include even a single famous name not even as an actor or an actress. However Alien itself was created so perfectly and realistically that, contrary to initial expectations, the movie became a blockbuster. Nominated for Oscar in two categories, the movie won the award for Best Visual Effects.



Sinemaseveri Ters Köşeye Yatıran Film The Movie that Startled the Audience



Özgün adı: E.T. The Extra-Terrestrial olan film, Amerikan Film Enstitüsü tarafından hazırlanan ve en iyi 100 Amerikan yapımı filmin yer aldığı listeye 1998 yılında 25, 2007 yılında da 24. sıradan girmeyi başarmış kült bir filmidir. Yine film ABD Ulusal Film Arşivi'nde muhafaza edilmektedir. O güne kadar hep kötü uzaylı filmlerinin aksine E.T.'deki uzaylı karakteri oldukça

sevimli ve iyidir. Sırf bu özelliği ile E.T'nin bilimkurgu sevenleri şaşırttığını söylemek mümkün. Filmin konusu ise şöyle; dünyayı merak eden bir grup uzaylı bir ziyaret gerçekleştirirler. Ancak geri dönerken aralarından bir tanesini dünyada unuturlar. Bu sevimli uzaylıyı arkadaş edinme konusunda pek de başarılı olmayan Elliot adlı yalnız bir çocuk bulur ve evine götürür. Ancak ortada bir sorun vardır zira E.T.'yi hem uzaylı konusunda pek çok önyargılara sahip olan ailesinden hem de kasabalılardan saklaması gerekir. Film, aynı zamanda 4 dalda Oscar kazanmış olması bakımından da önemli.

E.T. also known as The Extra-Terrestrial, is a cult movie that managed to enter the list prepared by American Film Institute which features the best 100 American movies, from the 25th spot in 1998 and from the 24th spot in 2007. The movie is also kept in the USA National Movie Archives. Unlike the evil aliens in most movies until that time, the alien in E.T. is quite cute and friendly. One can argue that even with these characteristics only E.T. could surprise the science and fiction enthusiasts. The story of the movie is as follows: A group of aliens that are curious about planet earth visit the earth. However they forget one of their buddies behind as they leave. The alien was found by a young boy named Elliot who is usually not that good in making friends and Elliot takes

him home. However, there's a small problem. He has to hide E.T. both from his family who are prejudiced against aliens and the locals. The movie is also important in that it won Oscars in 4 categories.





Dünyadaki Her Şeyin Ruhu Vardır Avatar (2009)

Tüm zamanların en pahalı filmi olma ünvanını elinde bulunduran Avatar, James Cameron tarafından 14 yılda hayata geçirildi. Üç boyutlu olarak çekilen Avatar'dan sonra bu formatta çekilen film sayısında patlama yaşandı. Film Pandora gezegeninde yok olma tehlikesiyle karşı karşıya kalan, kendine özgü dilleri olan ve doğayla barışık bir şekilde yaşayan Na'vi halkının arasına felçli bir savaş gazisi olan Jake Sully'nin gönüllü olarak gönderilmesiyle başlıyor. Gezegenindeki kaynakları incelemek üzere askeri bir şirketin oluşturduğu Avatar adlı program sayesinde insanlar bir Na'vi'ye dönüştürülerek Pandora'ya gönderilirler. Kısa zamanda bir Na'vi prensesi olan Neytiri'ye aşık olan Jake, kendisini insanlarla Na'vi halkı arasındaki çatışmanın kahramanı olarak bulur. Direnişin örgütleyicisi haline gelen Jake sayesinde Na'viler savaşı kazanır ve Jake tamamen bir avatar haline gelir.

Film aslında günümüz dünyasında unutulmuş bir şeyden her şeyin bir ruhu olduğu gerçeğinden yola çıkıyor. Tüm dünyada izlenme rekorları kıran ve Hollywood'un yol haritası niteliğindeki bir film olan Avatar'ın görsel efektleri, bir Türk olan Coşku Özdemir'in imzasını taşıyor. Avatar, 67. Altın Küre Ödüllerinde en iyi film ve en iyi yönetmen ödülleri kazandı. Oscar'da ise En İyi Sanat Yönetimi, En İyi Görüntü Yönetimi ve Görsel Efekt dallarında 3 ödül kazandı. Avatar'ın Blu-ray versiyonu satışa çıktığı ilk günde büyük bir rekora da imza atarak 1,5 milyon adet sattı.

Everything in the World Has Its Soul: Avatar (2009)

Known as the most expensive movie of all times, it took 14 years for James Cameron to produce Avatar. After Avatar which was shot in 3D, there was a surge in the number of movies shot in this format. The movie starts with Jake Sully, a paralyzed war veteran, volunteering to go among the Na'vi people who are faced with the risk of extinction on Pandora planet and have their unique language and live in peace with nature. By using the software called Avatar developed by an affiliate of the army with the goal of surveying the natural resources in the development, humans are converted into Na'vi people and sent to Pandora. After a short time, Jake falls in love with Neytiri, a Na'vi princess and finds himself to be the hero of the conflict between humans and Na'vi people. Thanks to Jake who becomes the leader of Na'vi resistance, Na'vis win the war and Jake turns into a complete avatar.

The movie is in fact based on the idea that everything has a soul, a concept long forgotten by the current society. The visual effects of the movie which broke box office records all over the world and became known as the road map of Hollywood, carry the signature of Cosku Ozdemir who is a Turkish citizen. In 67th Golden Globe Awards, Avatar won the awards for Best Film and Best Director. In addition it won the Oscars for Best Art Direction, Best Direction of Photography and Best Visual Effects. On the first day of its release, the Blu-ray version of Avatar broke a record and sold 1,5 million copies.



IT'S THE CRAFTSMANSHIP, MATERIAL AND
SKILLS THAT DETERMINE THE PRICE

LUXURY SUITS

DEĞERLİ TAŞLAR VE NADİR BULUNAN YÜNLERDEN YAPILAN ÖZEL KUMAŞLAR KULLANILARAK HAZIRLANAN ÖZEL ÜRETİM ERKEK TAKIM ELBİSELER TAM BİR TASARIM HARİKASI. ÖZEL SİPARİŞLE HAZIRLANAN BU TAKIM ELBİSELER DÜNYA İŞ VE SİYASET CAMİASININ BULUŞMA NOKTASI AYNI ZAMANDA...

CUSTOM MEN'S SUITS TAILORED USING SPECIAL FABRIC MADE FROM PRECIOUS STONES AND RARE WOOL TYPES, ARE ALL MASTERPIECES. TAILOR MADE TO CUSTOMERS' SPECIFICATIONS THESE SUITS IS ALSO THE MEETING POINT FOR THE GLOBAL BUSINESS AND POLITICAL COMMUNITY.

Lüks Takım Elbiseler

Fiyatı İşçilik, Malzeme ve Yetenek Belirliyor

Genellikle bayanların giyiminden, kullandıkları aksesuarlardan, özel bir etkinliğe hazırlanma telaşından ve yükselen maliyetlerden konuşulur. Erkekler için "Bir takım elbise ile işi kotarır" düşünülür. Takım elbisenin de spor, klasik, dar ve bol kesim gibi birçok alternatifinin olduğu göz ardı edilir. Bir şey daha unutulur ki giyinmek hangi cinsiyetten olunursa olunsun statü meselesidir. Gelin dudak uçuklatan maliyetlerin yer aldığı lüks erkek takım elbise moda dünyasına doğru bir yolculuğa çıkalım.

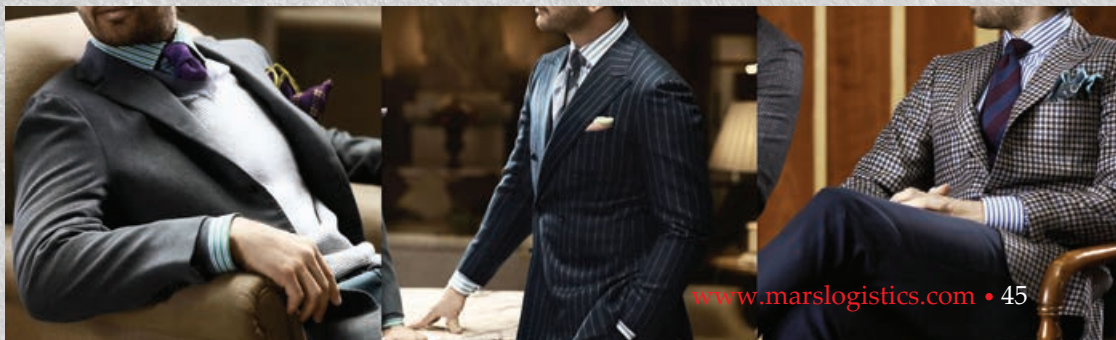
TAKIM ELBİSEDE DÜNYA ÖNCÜSÜ KITON K-50

Dünyanın en pahalı takım elbiseleri listesinde Kiton, ilk sırayı kimseye bırakmıyor. Bir Kiton K-50 takım elbisenin maliyeti tam tamına 60 bin dolar civarında. Ünlü erkek takım elbise markasının tasarımcısı Enzo D'Orsi. Kurulduğu 1968 yılından beri erkek takım elbise üreticisi işini la-

Usually we always talk about ladies clothing, the accessories they use, their hassle about getting ready for an event and the increasing costs of clothing. And when it comes to guys, we always say "Just a suit would do the trick". And people would mostly forget that suits come in different styles such as sports, classical, skinny and loose. There's one more thing that people forget that clothing is a matter of status regardless of gender. Let's embark on a journey to the world of luxury men's suits where prices are high enough to make your eyes bulge.

WORLD LEADER IN SUITS KITON K-50

In the world's list of most expensive suits of the world, Kiton doesn't seem to give up the number one spot. A Kiton K-50 suit costs around 60 thousand dollars. The



yıkıyla yapan Kiton'un K-50 serisi olarak adlandırılmasının iki önemli sebebi bulunuyor. Birinci neden, her bir takım elbisenin tasarımcısı Enzo'nun yaklaşık 50 saatini alması, ikinci nedeni ise, yılda sadece 50 adet üretilmesi. Bu benzersiz takım elbisenin dudak uçuklatıcı bir fiyata satılmasının bir diğer nedeni de sahip olduğu kumaş türü; Kiton K-50 takım elbise Avustralya merinos yününden yapılıyor. Kiton marka takım elbise, daha çok kurumsal müşteriler tarafından tercih ediliyor. Kişiselleştirilmiş bireysel düşüncelerle üretilen Kiton K-50 takım elbise, daha çok kurumsal müşteriler tarafından tercih ediliyor. Benzersiz bu takım elbise George Clooney ve Leonarda di Caprio gibi ünlülerin de ilk tercihi arasında yerini alıyor.

JAMES BOND'UN TERCİHİ BRIONI VANQUISH II

Dünyanın en değerli el yapımı takım elbise üreticilerinden Brioni'nin Nazareno Fonticoli ve Gaetano Savini tarafından ilk mağazası Roma'da İkinci Dünya Savaşı'nın sonlarına doğru açılıyor. Modaevi ismini, Kıbrıs'ta küçük bir ada grubu olan Brijuni Adaları'nın İtalyanca isminden alıyor. 2009 yılında Brioni, dünyanın en meşhur el yapımı kıyafetlerini üreten markası Vanquish II'yi özel olarak tasarlıyor. Özel ve benzersiz kumaşları, özel dikimi ve dizaynıyla iş dünyasının en güçlü ve önemli isimlerinden biri haline dönüşen markanın takım elbiselerinin maliyeti 43 bin dolar. Süper lüks olarak üretilen ve James Bond

designer of the famous men's suit brand is Enzo D'Orsi. Since 1968 when it was established, there are two reasons for Kiton which does its business with due diligence to be called K-50. The first reason is that, every suit takes around 50 hours for Enzo to finish. The second reason is that, only 50 of them are produced every year. Another reason for these unique suits to be sold at mind-blowing prices is the fabric used in the making of the suits. Kiton K-50 suits are made of Australian merino wool. Kiton brand suits are mostly preferred by institutional customers. Created with personalized individual thoughts, Kiton K-50 suit is mostly preferred by institutional customers. This unique suit is also among the first choice of celebrities like George Clooney and Leonardo di Caprio.

JAMES BOND'S CHOICE IS BRIONI VANQUISH II

The first store of Brioni, one of world's most valuable suit producers was opened by Nazareno Fonticoli and Gaetano Savini in Rome towards the end of World War II. The fashion house was named after the Italian name of the Brijuni Islands, which is a small group of islands in Cyprus. In 2009, Brioni developed its exclusive brand Vanquish II which comprised world famous tailor-made suits. With its special and unique fabric, its special stitching methods and design, the brand has turned into one of the most powerful and important brands in the business world and the cost of one suit is 43 thousand dollars.

Produced as a super luxury suit and used in James Bond-Golden Eye, the Vanquish II suit has a fabric that is a mixture of rare fibers that include qivouik, pashmina that is a Kashmir type and camel hair. Another feature of this suit that makes it so special is that it is made only once a year and white gold is used for its stiches.

The all-exclusive Vanquish II is preferred by Pierce Brosnan, Daniel Craig and Donald Trump.

ONE OF THE MOST FAMOUS TAILORS OF SAVILE ROW: DESMOND MERRION

Desmond Merrion is one of the most famous tailors of the historic Savile Row Street on the Mayfair Area of London. Whatever an haute couture dress designed in Paris means for a woman, Savile Row means the same thing for men, which means that this street is the most famous street for traditional tailor-made men's clothing. Desmond Merrion's Supeme Bespoke suit is all-handmade and no machine is used in its production. No machine is allowed to be involved in any stage of its production. Because of

Golden Eye filminde de kullanılan Vanquish II takım elbisesinin kumaşı, tiftiğe benzer çivüik, bir kaşmir türü olan paşmin ve devetüyü dahil olmak üzere dünyada nadir olarak bulunan liflerin karışımından üretiliyor. Bu takım elbiseyi öne çıkartan bir diğer özellik sadece yılda bir kere üretiliyor ve dikişlerinde beyaz altın kullanılıyor olmasından kaynaklanıyor. Özel üretim Vanquish II, Pierce Brosnan, Daniel Craig ve Donald Trump tarafından tercih ediliyor.



SAVILE ROW'UN EN ÜNLÜ TERZİLERİNDEN BİRİ DESMOND MERRION

Desmond Merrion, Londra'nın Mayfair Bölgesi'nde bulunan tarihi Savile Row Caddesi'nin en ünlü terzilerinden biri. Kadınlar için Paris'te dikilen haute couture bir elbise ne anlama geliyorsa, beyler için de Savile Row aynı anlamı taşıyor. Yani geleneksel ısmarlama erkek giyiminin en ünlü caddesi burası. Desmond Merrion'un Supreme Bespoke takım elbisesi hiç makine dikişi kullanılmadan tamamen el işçiliği ile yapılıyor. Herhangi bir makinenin, tasarımının hiçbir aşamasında takım elbiseye değmesine izin verilmiyor. Bu nedenle yüzde 100 el yapımı takım elbisenin değeri tam 47 bin 500 dolar. El yapımı bir takım elbisenin terziliğin doruk noktası olduğunu belirten Merrion, bu takım elbiseyi hazırlamanın aylarını aldığını da altını çiziyor.

ALTIN MAKAS ÖDÜLLÜ WILLIAM FIORAVANTI

Diğerleri kadar pahalı olmasa da sipariş üzerine dikilen özel üretim erkek takım elbise markalarından biri de William Fioravanti... ABD'nin Manhattan kentinde bulunan ve yalnızca siparişe üzerine dikilen takım elbisenin fiyatı 22 bin dolar.

William Fioravanti, ısmarlama takım elbise üretimi yapan terziler arasında dünyanın en iyisi olarak kabul ediliyor. Aynı zamanda takım elbise işini sanayiye dönüştüren gruplar tarafından da en iyi olarak adlandırılıyor. Amerika Özel Terziler ve Tasarımcılar Akademisi'ne başkanlık yapmanın yanı sıra, dünya çapında pek çok ödül de elinde bulunduruyor. Fioravanti, İtalya Master Terziler Akademisi tarafından verilen "Altın Makas" ödülü dahil pek çok ödüle sahip... Fioravanti, 40 yıla yakın süredir finans, iş, sanayi ve sanatçılara takım elbiseler üretiyor.

this, the price of this 100% handmade suit is 47.500 US dollars. Merrion states that a handmade suit is the climax of dressmaking and that it takes his months to create this suit.

GOLDEN SCISSOR WINNER WILLIAM FIORAVANTI

Even though as not expensive as the other ones, another custom made men's suit brand is William Fioravanti... The workshop is located in Manhattan, USA and only produces made-to-order custom made suits and the price of a single suit is 22 thousand dollars. William Fioravanti is accepted as the best among all made-to-order men's suit designers. He is also accepted as the best by large scale men's suit manufacturers. In addition to acting as the chairman of the American Academy of Private Tailors and Designers, he also is the winner of numerous awards. William Fioravanti has numerous awards including the "Golden Scissor" award given by the Master Tailors Academy of Italy...For about 40 years, William Fioravanti has been designing suits for leading names of the world of finance, business, industry and art.

AN EXPERT WITH 100 YEARS OF EXPERIENCE ERMENEGILDO ZEGNA

Continuing its journey, which he started, in the city of Trivero of Italy, Ermenegildo Zegna prices his suits at 22 thousand dollars. Having set the direction for men's fashion for many years now, the Italian designer has created the most beautiful and highest quality suits in the world. The suits designed by Zegna attract attention with their delicate designs, sensitive workmanship and their fabric, which are the world's best.

Ermene Zegna who is the owner one of the elite fashion houses of Italy, also designs suits for other brands like

YÜZYILLIK DENEYİMİN SAHİBİ ERMENEGILDO ZEGNA

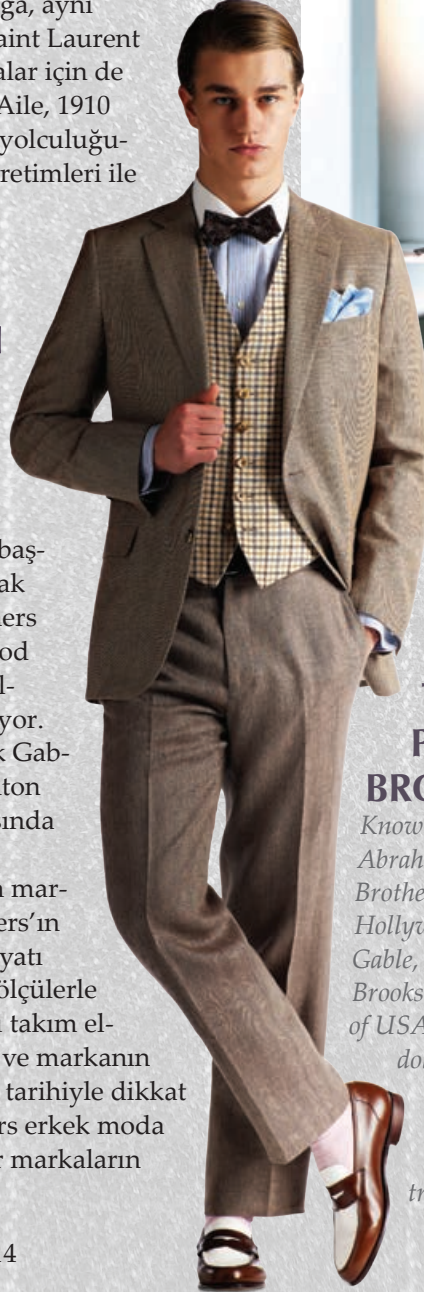
Yüzyılı aşkın süredir İtalya'nın Trivero kentinde başladığı yolculuğu devam ettiren Ermenegildo Zenga'nın bir takım elbise fiyatı 22 bin dolar. İtalyan tasarımcı yıllar boyunca erkek modasına yön vererek dünyanın en güzel ve en kaliteli takım elbiselerini üretti. Zegna'nın takım elbiseleri, ince yapısı, hassas terzilikleri ve dünyanın en iyi kumaşlarının kullanılmasıyla dikkat çekiyor.

İtalya'nın elit moda evlerinden birinin sahibi olan Ermene Zenga, aynı zamanda Gucci, Yves Saint Laurent ve Tom Ford gibi markalar için de takım elbise tasarlıyor. Aile, 1910 yılında başladığı moda yolculuğunu dördüncü kuşağın üretimleri ile sürdürüyor.

ABD BAŞKANLARININ MARKASI BROOK'S BROTHERS

Abraham Lincoln'den, Barack Obama'ya ABD başkanlarının markası olarak nam salan Brooks Brothers aynı zamanda Hollywood yıldızlarının da vazgeçilmezleri arasında yer alıyor. F.Scott Fitzgerald, Clark Gable, Andy Warhol ve Ashton Kutcher bu ünlüler arasında yer alıyor.

ABD'nin ilk hazır giyim markası olan Brook's Brothers'ın özel takım elbisesinin fiyatı 15 bin dolar. Benzersiz ölçülerle özel dikimle üretilen bu takım elbise karizmatik duruşu ve markanın geçmişe dayanan köklü tarihiyle dikkat çekiyor. Brook's Brothers erkek moda sektöründe en güvenilir markaların başında geliyor.



Gucci, Yves Saint Laurent and Tom Ford. The family continues its fashion journey, which it started in 1910 with the creations of the fourth generation of the family.

THE BRAND OF THE US PRESIDENTS BROOKS BROTHERS

Known as the brand of the US presidents including Abraham Lincoln and Barrack Obama, Brooks Brothers is also among the indispensable brands for Hollywood stars such as F.Scott Fitzgerald, Clark Gable, Andy Warhol and Ashton Kutcher. Brooks Brothers is the first ready-made apparel brand of USA and the price of a single suit is 15 thousand dollars. Tailored with special stitching methods this suit is the center of attention with its charismatic style and the profound history of the brand. Brooks Brothers is among the most trusted brands of the men's fashion.

GELMİŞ GEÇMİŞ EN PAHALI TAKIM ELBİSELER

THE MOST EXPENSIVE SUITS EVER

ALEXANDER AMOSU - \$101,860

Tasarımcı Alexander Amosu tarafından oluşturulan takımın maliyeti 101 bin 860 dolar. Takımı bu kadar pahalı yapan özellikler dünyanın en pahalı yünlerinden olan devetüyü ve qivuiik karışımı Vanquish II kumaşının yanı sıra 18 karatlık elmas ve altından yapılı dokuz düğme... Özel alıcılar için üretilen el yapımı bu elbisenin üzerinde 16 bin dikiş bulunuyor.

STUART HUGHES - \$892,250

Manchester tabanlı üst seviye erkek takım elbise tasarımcısı Stuart Hughes'in hazırladığı "Diamond Edition" in maliyeti 892 bin 250 dolar. İpek, kaşmir ve yünün eşsiz karışımından oluşan kumaştan hazırlanan elbisenin 850 saatte tamamlandığı belirtiliyor. Ürün, takım elbisenin yanı sıra damatlığa da benziyor. Dünyanın lüks eşya tasarımcısı olan Stuart Hughes, bu takımda Richard Jewels ile iş birliği yapıyor. Elbisede yaklaşık 500 adet elmas bulunuyor.

DORMEUIL VANQUISH II - \$95,319

Dormeuil ailesi, 170 yılı aşkın bir süredir tekstil sektörünün içinde yer alıyor. Dünyanın en pahalı takım elbise üreticilerinden biri olan ailenin özel tasarladığı bir kumaş da bulunuyor. Vanquish II kumaşı, aile reisi Jules Dormeuil tarafından tasarlanıyor. Bu özel kumaş qivuiik, paşmin ve devetüyü dâhil olmak üzere dünyada nadir olarak bulunan liflerin karışımından üretiliyor. Krallara, başkanlara ve ünlülere yıllardır satılan bu ürün, dünyanın en nadir 6 kumaşı arasında yer alıyor. İngiliz moda zincirinin bu ürününün maliyeti 95 bin 319 dolar.

WILLIAM WESTMANCOT - \$75,000

Lüks ısmarlama takım elbise üreticisi William Westmancot'un bu ürünü ultra hafif özelliğiyle dikkat çekiyor ve dünyanın en pahalı takım elbiseleri arasında yerini alıyor. 200 saatte tamamlanan ürünün maliyeti 75 bin dolar... Önceleri sadece Ortadoğu ve Rus işadamlarına özel dikimle teslim edilen bu elbise, daha sonradan başarılı bir pazarlama taktiği ile dünyanın dört bir yanına yayılıyor.

ALEXANDER AMOSU - \$101,860

Price of a single suit created by designer Alexander Amosu is 101.860 USD. Among the qualities that make this suit so expensive are its Vanquish II fabric which is a mixture of camel hair and qivuiik which are the most expensive fabrics in the world and its buttons made of 18 carat diamonds and gold...There are 16 thousand stitches on this suit which is handmade for special customers.

STUART HUGHES - \$892,250

Stuart Hughes is a Manchester based premium men's suit designer and the price of the "Diamond Edition" suit created by Hughes is 892.250 USD. It is indicated that this suit that has a fabric mixture of silk, Kashmir and wool takes 850 hours to complete. The suit also resembles a groom's suit. As the world's luxury product designer of the world, Stuart Hughes also works in partnership with Richard Jewels. There are around 500 diamonds in the suit.

DORMEUIL VANQUISH II - \$95,319

Dormeuil family has been in the textile industry for over 170 years. The family is known as the designer of one of the most expensive suit brands in the world as well as the designer of a special fabric. Vanquish II fabric is designed by Jules Dormeuil who is the head of the family. This special fabric is made of different and rare fibers such as qivuiik, pashmina and camel hair. Having been sold to kings, presidents and celebrities for many years now, this fabric is accepted as one of the 6 rare fabrics in the world. The cost of this product of this British fashion chain is 95.319 USD.

WILLIAM WESTMANCOT - \$75,000

William Westmancot is a luxury made-to-order suit designer and this product of the brand attracts attention as being ultra light and is among the world's most expensive suits. Completed in 200 hours, the suit is priced at 75 thousand USD...This suit, which was previously custom made only for businessmen in Middle East and Russia, later on became popular around the world thanks to a successful marketing campaign



Bu Oteller Aşk Tazeliyor

SEVGİLİNİZLE YA DA EŞİNİZLE BİRLİKTE TÜM ZAMANLARIN EN ROMANTİK ANLARINI YAŞAMAK İSTİYORSANIZ; YURTDIŞINDA PEK ÇOK DERGINİN ROMANTİK OTELLER LİSTESİNDE ÜST SIRALARDA YER ALMIŞ, **HER TÜRLÜ BEKLENTİYE KUSURSUZ BİR ŞEKİLDE CEVAP VERECEK BİRBİRİNDEN ENFES MANZARAYA SAHİP OTELLER SİZİ BEKLİYOR.**



THESE HOTELS WILL REFRESH YOUR LOVE

IF YOU WANT TO EXPERIENCE A FULL-ON ROMANCE TOGETHER WITH YOUR OTHER HALF, THERE ARE MANY HOTELS THAT HAVE BEEN ON VARIOUS **MOST ROMANTIC HOTELS LIST ISSUED BY VARIOUS FOREIGN MAGAZINES AND THAT WILL MEET YOUR EVERY DEMAND AND OFFER YOU THE BEST OF THE VIEWS.**



Büyükşehrin kaosundan uzaklaşıp, dalgaların sesine eşlik eden iyot kokusuyla ruhunuzu dinlendirip sevdiğinizle birlikte romantizm dolu dakikalar geçirmek için gözünüzü uzaklara çevirmeye hiç gerek yok. Her biri adeta cennetten bir köşe olan Türkiye'deki pek çok otel, kusursuz hizmet anlayışıyla hem yurt içinden, hem de yurtdışından pek çok kişiyi ağırlıyor.

Büyük otellerin o samimiyetten yoksun havasına nazaran kendinizi evinizde hissetmenize olanak sağlayan butik oteller hem bir sahil, hem de egzotik tatil seçeneğini bir arada görmek isteyenler için birebir. Her şey dahil konseptinde olan otellerin aksine yerel halka dokunacağınız, bölgenin tüm tatlarını deneyimleyeceğiniz, tüm güzelliklerini gözlemleyebileceğiniz her yerine samimiyetin sindiği bu oteller sayesinde; kısa bir süreliğine de olsa ruh eşinizle birlikte günlük hayatın gergin, yorucu ve stresli anlarından uzaklaşıp bir bütün olmanızı sağlayacak romantik dakikalar geçirebilirsiniz. Eğer siz de sevgiliniz ya da eşinizle geçireceğiniz tatilin romantizmin doruk noktasına ulaştığı kusursuz bir tatil olmasını istiyorsanız ama bunun için en uygun

otelin hangisi olduğuna karar veremiyorsanız sizler için seçtiğimiz Türkiye'nin en romantik otellere bir göz atın deriz.

If you want to get away from the chaos of the urban life, relax and enjoy the smell of salt accompanying the sound of the waves with your loved one and have a wonderfully romantic time, then you don't have to go far away. Various hotels in Turkey, which are all a piece of heaven on their own host many foreign and local tourists with their perfect service. Instead of the distant and cold atmosphere of big hotels, these boutique hotels will make you feel at home and are just the right places to enjoy a beach and an exotic holiday. Thanks to these hotels that do not apply the all inclusive concept, you will be able to get a feel of the local, try all local delicacies and enjoy the beauties the region has to offer. You will be able to leave the stressful and tiring daily life behind with your soul mate and enjoy the romantic days ahead.

If you want the romance to be the peak of the holiday you will spend with your other half, but cannot decide which hotel would be the best choice, we recommend you to take a look at the most romantic hotels list we picked for you in Turkey. These locations which will ensure that you spend less but enjoy the same comfort as a hotel abroad, also offer the chance to enjoy history and nature surrounding them. They appeal to everyone with their prices and guarantee cleanness, comfort, delicious food and more importantly good-humored, welcoming personnel.

YURTDIŞIYLA KARŞILAŞTIRILDIĞINDA AYNI KONFORU DAHA UCUZA MAL EDECEĞİNİZ BU MEKANLAR, AYNI ZAMANDA ÇEVRESİNDE BULUNAN PEK ÇOK TARİHİ VE DOĞAL GÜZELLİKLERLE DE TATİLİNİZİ DOLU DOLU YAŞAMA FIRSATI SUNUYOR. TEMİZLİĞİ, KONFORU, LEZİZ YEMEKLERİ VE HER ŞEYDEN ÖNEMLİSİ GÜLER YÜZLÜ PERSONELİYLE MİSAFİRLERİNİ KENDİSİNE HAYRAN BIRAKAN BU OTELLER, FİYATLARIYLA DA HER KESİME HİTAP EDİYOR...

THESE HOTELS WHERE YOU CAN GET THE SAME VALUE FOR THE SAME PRICE YOU WOULD PAY ABROAD ALSO ALLOWS YOU TO MAKE THE MOST OUT OF YOUR VACATION THANKS TO NUMEROUS TOURISTIC AND HISTORIC SITES AND NATURAL CHARM IN THE ENVIRONS. AMAZING THEIR GUESTS WITH THEIR CLEANLINESS, DELICIOUS FOOD AND MOST IMPORTANTLY THEIR FRIENDLY STAFF, THESE HOTELS APPEAL TO EVERY BUDGET.





Bir Rüyaya Uyanmak

ARGOS IN CAPPADOCIA

Kapadokya'nın büyüklü coğrafyasıyla bütünleşen ve içinden köy geçen otel olarak tanımlanan "argos in Cappadocia" unutulmaz bir konaklamanın da ötesinde, eşsiz bir deneyim yaşatıyor. 17 yıllık bir restorasyon öyküsüne sahip olan otelde, Uçhisar Köyü'nün yamacına kademeler halinde yayılan 6 konakta, 53 oda bulunuyor.

Argos in Cappadocia, bünyesinde bulunan ve yaklaşık 2000 yıllık manastır yerleşkesi olan Bezirhane, sıra dışı konseptlerle gerçekleştirilen toplantı, davet, düğün, konser ve performanslara da ev sahipliği yapıyor. Otel aynı zamanda, Uçhisar Köyü'nü, Gemil Dağı'na bağlayan, 5.5 kilometre uzunluğundaki 1200 yıllık tünellerin, bir kısmını da gezme imkanı sunuyor. Manzarası ile konukları bambaşka dünyalara sürükleyen Seki Restoran'da, taptaze yöresel malzemelerin, modern tekniklerle yorumlandığı özgün lezzetlere, otelin kendi bağlarının üzümleriyle üretilen Kalecik Karası ve Şiraz şarapları eşlik ediyor.

Waking Up To A Dream

ARGOS IN CAPPADOCIA

"Argos in Cappadocia," which has become a part of Cappadocia's magical geography and also known as the hotel "that a village passes through," guarantees a unique experience, not merely accommodation. The hotel has a 17-year history of restoration and 6 mansions and 53 rooms spread out on the slopes of Üçhisar Village.

FODOR'S TRAVEL, KÜRESEL ÇAPTA HAZIRLADIĞI 'FODOR'S 100 HOTELS 2014' SEÇKİSİNDE ARGOS IN CAPPADOCIA'YI DÜNYANIN EN GÜZEL 12 KÜÇÜK OTELİ ARASINDA GÖSTERDİ. AYNI ZAMANDA FODOR'S 100 HOTELS AWARDS KAPSAMINDA DÜNYANIN 14 HIP OTELİ'NDEN BİRİ SEÇİLEN ARGOS IN CAPPADOCIA, SUNDUĞU ÖZGÜN YEREL DENEYİM NEDENİYLE 2011'DE 'FODOR'S LOCAL FLAVOR' ÖDÜLÜNÜ ALDI.

FODOR'S TRAVEL NAMED ARGOS IN CAPPADOCIA AS ONE OF THE 12 BEST HOTELS OF THE WORLD IN "FODOR'S 100 HOTELS 2014" LIST. THE HOTEL WAS NAMED AS ONE OF THE 14 HIP HOTELS OF THE WORLD IN FODOR'S HOTELS AWARDS AND WON THE "FODOR'S LOCAL FLAVOR" AWARD IN 2011 THANKS TO THE UNIQUE LOCAL EXPERIENCE IT OFFERS TO ITS VISITORS.

Bezihane, a 2000-year old monastery located in Argos in Cappadocia hosts various meetings, events, weddings, concerts and performances. The hotel also offers the chance to visit 1200-year old, 5.5 kilometer long tunnels connecting Üçhisar Village to Gemil Mountain. At Seki Restaurant, which takes its guest to another world with its splendid view you can enjoy the tastes prepared by modern techniques and fresh local food along with wine straight from the hotel's own vineyard.



Kapadokya'nın Müze Konseptli Oteli

MUSEUM HOTEL

"Eşsiz". Başka hiçbir kelime Museum Hotel'i tek başına bu kadar iyi tanımlayamaz! Binlerce yıllık Kapadokya tarihini her bir köşesinde hissedebileceğiniz muhteşem konumu, alışılmışın dışındaki "Müze" konsepti, birbirinden tamamen farklı ve paha biçilmez antikalarla dekore edilmiş 30 çok özel kaya ve geleneksel taş odası, nefes kesici manzarası, Türkiye'nin tek Relais & Chateaux hizmet kalitesi, 30 odaya hizmet etmek için özel olarak eğitilmiş 55 kişilik seçkin ekibi ile sunduğu kusursuz hizmet kalitesi ve birbirinden büyüleyici detaylarıyla, Museum Hotel tek kelimeyle "eşsiz." Sadece 30 özel odası bulunan Museum Hotel, tahmin edilenin aksine oldukça geniş ve bir o kadar da kusursuz bir alana konumlandırılmış. Eski harabe, mağara ve yıkıntı evlerin aslına sadık kalınarak, özenle restore edilmesi sonucu meydana gelen Museum Hotel, bölgenin "ilk lüks oteli" olarak Kapadokya'nın gururu olmaya devam ediyor. Eşsiz konumu sayesinde oda ve süitlerinin çok büyük bir bölümü, restaurant, teraslar ve barlarının ise tamamı Kapadokya'nın muhteşem manzarasına hakim olan Museum Hotel'den; Göreme Vadisi, Aşk Vadisi, Güvercinlik Vadisi, Kızıl Vadi, Avanos ve Erciyes Dağı gibi kuşbakışı seyredilebiliyor. Museum Hotel Avrupa International Hotel Awards 2013'te En İyi Küçük Hotel ve En İyi Otel Mimarisi, Türkiye International Hotel Awards 2013'te En İyi Küçük Hotel, En İyi Otel Mimarisi, En İyi Otel Restorasyonu ve Yenileme, Türkiye, World Luxury Hotel Awards 2013'te En İyi Tarihi Lüks Otel, The Economist'in düzenlediği Türkiye'nin En Başarılı Turizm Yatırımları Ödülleri 2013'te En İyi Kültür Turizmi Yatırımı ve Voyager Dergisi'nin 2013 yılında düzenlediği En İyiler Türkiye Ödülleri'nde de En İyi Butik Otel Lokasyonu ödülleri sahibisi oldu.

Cappadocia's Museum Concept Hotel

MUSEUM HOTEL

"Unique." No other word can better describe Museum Hotel in one word. With its perfect location where you can feel the thousands of years of history of Cappadocia, and its extraordinary "museum" concept, the hotel is decorated with various priceless antiques. There are 30 very special rock and conventional stone rooms, stunning views and has Turkey's only Relais&Chateaux service. The staff consisting of specially selected 55 experts will offer you a perfect service. In short, the Museum Hotel is a "unique" experience on its own.

Although it has 30 rooms, the hotel is very spacious and located on ruins, caves and ruined houses thoroughly renovated according to its original architectural style. The Museum Hotel continues to be the pride of the region as the "first luxury hotel" in Cappadocia.

Thanks to its unique location, most of the rooms and suits, restaurants, terraces and bars all have a panoramic view of Göreme Valley, Love Valley, Güvercinlik Valley, the Red Valley, Avanos and Erciyes Mountains.

Museum Hotel has won the Best Small Hotel and Best Hotel Architecture Awards in European International Hotel Awards in 2013; Best Small Hotel, Best Hotel Architecture, Best Hotel Restoration and Repair Award in Turkey International Hotel Awards 2013, the Best Historical Luxury Hotel in Turkey's World Luxury Hotel Awards 2013, the Best Culture Investment of Turkey in the Most Successful Tourism Investments Awards organized by the Economist in 2013 and the Best Boutique Hotel Location of Turkey's Bests organized by the Voyager Magazine in 2013.





Kesfedilmeyi Bekleyen Bir Hazine

VILLA MAHAL

Villa Mahal, Toros Dağları'nın denizle kucaklaştığı Kalkan koyunun yamacına adeta bir kuş yuvası gibi konumlanmış, benzersiz manzarası ile Akdeniz bölgesinin en sofistike ve en romantik otellerinden biri. 25 yıl önce hayata geçirilen Villa Mahal bugün de ilk günkü güzelliğini bozmadan, zeytin ağaçlarının çevrelediği geniş arazide 13 odası ile misafirlerine huzurlu ve konforlu bir tatil sunuyor. 2007 yılında Conde'Nast Johansens'ın "Avrupa'nın En Romantik Otel" ödülünü kazanan Villa Mahal, tek kelimeyle nefes kesici bir yer. Villa Mahal'de tüm odalar konforlu ve insanı rahatlatan abartısız bir atmosferi yansıtacak şekilde özel olarak tasarlanmış. Her biri benzersiz bir deniz manzarasına sahiptir. Yerden tavana kadar tamamen camdan oluşan cepheleri, odaları denizle bütünleştirerek muhteşem panoramik manzarayı yatağınıza kadar getirir. Sabah uyandığınızda kendinizi denizin ve gökyüzünün engin mavisi içinde yüzerken bulursunuz.

A Treasure Waiting to be Discovered

VILLA MAHAL

Villa Mahal is located like a bird's nest on the slopes of Kalkan bay where Taurus Mountains are welcomed by the sea and with its excellent view, it is one of the most sophisticated and romantic hotels of the Mediterranean region. The hotel founded 25 years ago still maintains the same beauty and offers a serene and comfortable holiday to its guests with its 13 rooms located on a vast field surrounded by olive trees. The hotel, which won the "Europe's Most Romantic Hotel" award of Conde'Nast Johansens in 2007, is in one word stunning. All rooms are comfortable and designed with a minimal style all offering sea views. With floor-to-ceiling windows, all rooms reach out to the sea and bring a panoramic view to your feet.

Gerçek Bir Huzur Kalesi

OYSTER RESIDENCES

Zeytin ağaçları ile çevrili, 20. yüzyıl başı kolonyel tarzda inşa edilmiş "Oyster Residences", The Guardian Magazine tarafından dünyadaki en güzel küçük oteller arasında 4. seçilmiş harikulade bir otel. Çok az otelin denize sıfır olduğu Ölüdeniz'de bu özelliğiyle de fark yaratan Oyster Residences 10 odadan meydana geliyor. Her bir odası farklı tarzlarda dekore edilmiş, her bir detayının geleneksel bir Ayvalık evini hatırlattığı Oyster Residence'da Ölüdeniz'in en kalabalık sezonunda bile kendinizi dış dünyadan soyutlanmış hissedeceksiniz. Ciğerlerinize adeta bir bayram yaşatacak derecede bol oksijenli havası, altın sarısı kumları ve turkuaz renkli deniziyle Oyster Residence'a bir kere geldiğinizde müdavimi olacaksınız.

A Real Fortress of Peace

OYSTER RESIDENCES

Surrounded by olive trees and built in the colonial style at the beginning 20th century, Oyster Residences have been named as the 4th in the most beautiful small hotels of the world by the Guardian Magazine. In Ölüdeniz, where very few hotels are located at the seafront, Oyster Residences is striking thanks to its location and has ten rooms. Each room is decorated in a different style and each detail resembles conventional Ayvalık houses, which will make you feel isolated from the crowds even in high season of Ölüdeniz. Your lungs will benefit from the oxygen-rich air and you will soon become a patron of Oyster Residence with its golden sand and turquoise sea.



Kendinizi Smartmanın Yolu Buradan Geçiyor

LUKKA EXCLUSIVE HOTEL

Kaş'ın o dillere destan doğal güzelliğini konuklarına doyusya yaşatan Lukka Exclusive Hotel, denize sıfır konumda yer alıyor. Zevkli mimarisi, sarayları andıran dekorasyonu, jakuzili odaları ve etrafını çevreleyen rengârenk bahçeleri ile Lukka Exclusive Hotel, size bambaşka bir dünyada olduğunuzu hissettiriyor. Yeşille mavinin dansı eşliğinde otel içinde ilerlerken kendinizi büyüleyici manzaraya sahip havuzun kenarında buluyorsunuz. Havuz çevresindeki, krem ve çarpıcı mor tonlarla bezenmiş gazebolarda ise yılın yorunluğunu üzerinizden atarken kusursuz bir manzara size eşlik ediyor. Ayrılırken "Her şey harikaydı!" de-dirtmek için her şeyin büyük bir titizlikle düşünüldüğü Lukka Exclusive Hotel'de sadece gözünüze değil, aynı zamanda damağınıza da bir şölen sunuluyor. Konukla-



rına sundukları, otele ait özel lezzetlerden kağıtta levrek, kuzu incik ve sütte balık atlanmaması gereken lezzetlerden.

Spoil yourself

LUKKA EXCLUSIVE HOTEL

Lukka Exclusive Hotel with its legendary natural beauty of Kaş is right at the sea front. With a tasteful architecture, palace like decoration, rooms with Jacuzzis and numerous Lukka Exclusive Hotel makes you feel in a different world. When you enter the hotel where greens and blues blend together, you find yourself by the pool with a stunning view. The cream and striking purple gazebos help you find peace and tranquility, leaving the stress of daily life behind while watching an amazing view. Every detail has been thoroughly designed at Lukka Exclusive Hotel in order to ensure that you say, "Everything was perfect," when you are leaving. It offers feast not just for your eyes but for your stomach. Special steamed bass, lamb's shank and fish marinated in milk are some of the tastes you should definitely try.



Gizli Cennet

KALEM ADASI OLIVIERA RESORT

Türkiye'deki ilk ve tek ada oteli olma özelliğini koruyan Kalem Adası Oliviera Resort, akvaryumdan farksız denizi, palmiyeleri ve rengârenk çiçekleriyle misafirlerini bambaşka bir dünyaya davet ediyor. Misafirlerini dört farklı konseptte sahip odalarında konaklatan Oliviera Resort, bahçe ve deniz manzaralı 49 odaya sahip. Lezzeti, muhteşem manzarasıyla harmanlayarak sunan Kalem Adası Oliviera Resort'de gün boyunca Beach Club'ın kumsalında bulunan özel yataklarda, güneşlenme platformlarında ya da şirin barında vakit geçirirken, bu kadar dinlendiren, huzur dolu, görmek istemediğiniz ve yanınızda getirmek istemediğiniz her şeyi geride bıraktıran atmosfere bir kere daha hayran oluyorsunuz. Akşam yemeklerinde ise Midilli'ye kadar uzanan manzara ile birlikte şefin son derece lezzetli sunumlarının tadına varıyorsunuz. Tanınmış simaların da sıkça ziyaret ettiği mekan bir yandan 'ben buradayım!' derken bir yandan da tam anlamıyla 'gizli kalmış bir cennet' özelliğini özenle koruyor.

A hidden gem

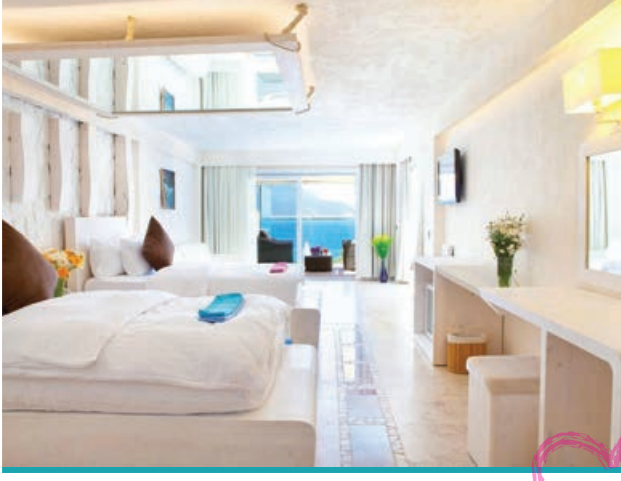
KALEM ISLAND OLIVIERA RESORT

The first and only island hotel in Turkey, Kalem Island Oliviera Resort has a turquoise, aquarium like sea and is full of palm trees and colorful flowers, inviting you into an amazing, unique world. Oliviera Resort accommodates its guest in rooms designed in four-different concepts and has 49 sea and garden view rooms. Blending striking views with taste, Kalem Island Oliviera Resort offers you the chance to spend your day at its lovely bar or on special sun beds and sun loungers at its Beach Club enjoying peace and serenity while leaving everything behind. Just admire the atmosphere. At dinners, you will admire various delicious tastes and dishes while relishing the view that extends towards Lesbos Island. The hotel is frequently visited by famous faces and while it is a very famous hotel, it still remains as a "hidden gem."

Yeryüzünde Aşkı Hissedin

SABRINAS HAUS

Marmaris Bozburun'da eşsiz bir doğaya ev sahipliği yapan gözlerden uzak bir koyda bulunan Sabrinas Haus Otel; rahatlık, sakinlik ve konfordan ödün veremeyenlerin tercih ettikleri bir otel. Pek çok kişi tarafından yeryüzündeki cennet şeklinde nitelendirilen Bozburun Koyu'nda bulunan otel, Türkiye'nin en iyi 10 butik otelinden biri seçilmiş gerçek bir aşk oteli. 14 yaş altı çocukların kabul edilemediği tesiste, her biri farklı konseptte dizayn edilmiş birbirinden farklı 18 odası bulunuyor. Daha çok balayı çiftleri tarafından tercih edilen Sabrinas Haus Otel, denize sıfır konumda yer alıyor. Oda kahvaltı hizmet veren Sabrinas Haus, brunch tarzındaki zengin kahvaltılarını güne iyi bir başlangıcı garantiliyor. Her an servise açık Snack Bar, atıştırmak için nefis tatlar sunuyor. Çırağan Sarayı'ndan emekli, işinin ehli aşçısıyla Sabrinas Haus Restaurant, damak tadınıza uygun, taze ve lezzetli yemekleri A la Carte şeklinde servis ediyor.



Feel the love

SABRINAS HAUS

Sabrinas Haus Hotel, located in a distant, out of sight area surrounded by perfect natural beauties in Bozburun, Marmaris is preferred by those that wouldn't sacrifice comfort, serenity and comfort. Described as a heaven on earth by many, the hotel located in Bozburun Bay, is a romantic hotel that has been selected as one of the 10 best boutique hotels of Turkey. The hotel does not accept children under the age of 14 and offers 18 rooms each designed with a different concept. Frequently visited by couples on their honeymoon, Sabrinas Haus Hotel is located right by the sea and is a Bed and Breakfast Hotel offering rich and delicious, brunch-style breakfasts that will help you kick start your day in a wonderful mood. The Snack Bar is full of delicious snacks. With its master chef who retired from the Çırağan Hotel in Istanbul, Sabrinas Haus Restaurant serves fresh, delicious dishes in A la Carte style.

Her Anı Keyif Dolu

PENINSULA GARDENS OTEL

Yeşil ve mavinin kusursuz uyumu içinde huzur dolu bir tatil arıyorsanız tercihiniz Peninsula Garden Otel olmalı. The Times Gazetesi tarafından Akdeniz'in "20 Coolest Hotels" yarışmasında 1. seçilen Peninsula Garden Otel, kayaların üzerinde yükselen görüntüsüyle adeta bir kartal yuvasını andırıyor. İki ayrı binadan oluşan Peninsula Gardens Otel, Likya yolu üzerinde yer alıyor. Akşamları olanca kızılığıyla batan güneşi doyasıya izleyeceğiniz Peninsula Gardens Otel'de sadece ruhunuza değil aynı zamanda her zevke hitap eden birbirinden güzel Akdeniz lezzetleri ile de damaklarınıza bir şölen yaşıyor. Peninsula Garden Otel'de ayrıca odanızın terasında bulunan size özel serinleme havuzunuzla gözlerden uzak serinlemenin de keyfine varacaksınız.

Each moment will be full of pleasure

PENINSULA GARDENS OTEL

If you desire a tranquil holiday surrounded by greens and blues, Peninsula Gardens Hotel should be your choice. Coming first in the "20 Coolest Hotels" of the Mediterranean by the Times newspaper, Peninsula Gardens Hotel is like an eerie located on rocks and consists of two separate buildings. The hotel is located on the Lycian trail and offers great views of a crimson sunset. It will also cater to your taste offering local Mediterranean flavors. Further, you can relish privacy in your own pool on your room's terrace.

YOLDAN ÇIKMAYA MİLE DEĞİŞTİRİLDİ!

GİDİLEMİYEN YERLERE GİTMEK, GİRİLEMİYEN YOLLARA GİRMEK, AŞILAMAYAN ENGELLERİ AŞMAK VE KEŞFEDİLMİYENİ KEŞFETMEK... AÇIK HAVA, DOĞAYLA MÜCADELE, ADRENALİN VE MACERA, ARKADAŞLIK VE DOSTLUK NE ARARSANIZ HEPSİ "OFF ROAD" DA VAR. BUNUN İÇİN TEK YAPMANIZ GEREKEN İŞE BİRAZ YOLUN DIŞINA ÇIKMAK...



Kelime anlamı “Yol Dışı” olan “Off Road”, normal araçların ulaşamadığı zorlu arazilere, 4x4 araçlarla ulaşma yeteneğini anlatan bir kavram... Bilinen ilk seri üretim arazi araçlar, askeri kullanım için üretiliyordu. Daha sonra zorlu yolları olan ya da hiç yolu olmayan iş sahalarında kullanılmak için geliştirildiler. İlerleyen yıllarda ise artan gelir düzeyi ile birlikte hobi ve aktivite meraklıları arazi araçlarını günlük kullanım için değilse bile hafta sonu kullanım için talep etmeye başladılar. Daha sonra ise değişen tasarım ve sürüş özellikleri ile birlikte bu araçlar sportif kullanım amaçlı olarak asfalt yollarda kullanılmaya başlandı ve bir anlamda şehre indiler... Güç, yenilmezlik ve macera ile eş anlamlı olan arazi araçları birçok Türk insanın hafızasına ise Amerikan filmlerinden hatırlayacağınız o sahneler ile kazınmaya başladı. Geniş bir aile; anne, baba ve çocuklar bir orman yolunda araçlarıyla doğanın, maceranın ve tutkunun kol kola gezdiği bir hikâyeye doğru korkusuzca yol alırlar... Bu macera tutkusu yediden yetmiş yediye herkesi etkiledi. Ancak gelir düzeyinin düşük olmasından dolayı arazi araçlarına toplumun çok sınırlı bir kesimi ulaşabili. Üstelik bu araçlar arazi ile tanışmadan hemen asfalt yollarda kullanılmaya başlandı. 90'lı yıllarla birlikte birçok ünlünün arazi araçları ile birlikte magazin programlarında boy gösterdiğine şahit olduk. Sizin anlayacağınız bizdeki arazi araçları, o Amerikan filmlerindeki gibi yoldan çıkacak kadar çılgın sürücüler ya da ailelere çoğu zaman ulaşamamıştı. 2000'li yıllardan sonra yollar sadece şehirde kullandığımız arazi araçları ile doldu ve bu araçların çoğu da günün koşullarına uyarak arazi kabiliyetlerini yavaş yavaş kaybetti. Bugün adına SUV dediğimiz arazi araçlarının çoğu böyledir, arazide sizi yarı yolda bırakabilir. Seri üretim olup off road yapılabilecek araçların sayısı ve modeli ise bir elin

HOW ABOUT GOING OFF ROAD?

GOING TO PLACES THAT CANNOT BE GONE, TAKING THE ROADS THAT CANNOT BE TAKEN, OVERCOMING THE OBSTACLES THAT CANNOT BE OVERCOME, DISCOVERING THE UNDISCOVERABLE... OPEN AIR, STRUGGLE WITH NATURE, ADRENALINE, ADVENTURE, FRIENDSHIP AND SOLIDARITY... **ALL INCLUDED IN “OFF-ROAD” EXPERIENCE... THE ONLY THING THAT YOU SHOULD DO IS TO GET OFF THE ROAD A BIT.**

The expression “off-road” means going beyond the borders of proper road and accessing the places that normal cars cannot. Off-road also implies the capability to access such impossible places with a 4x4 vehicle. The first off-road vehicle was designed for military purposes. These vehicles were later developed further to be used on challenging surfaces or terrains without any leveling. Off-road hobbyists and enthusiasts, with the increasing ability to buy, developed an interest in off-road vehicles and started buying them for weekend use if not for everyday use. With some updates in design and driving experience, these cars became gradually available for sportive use in the city, on the asphalt. In other words, off-road experience has come downtown.

Off-road vehicles symbolise power, invincibility and adventure. Turkish enthusiasts first encountered them in Hollywood films: A big family – complete with mom, dad



parmaklarını geçmez... Geçmişte ihtiyaçtan doğmuş olsa da bugün off road doğa ve motor sporları kategorisinde bir spor ve aynı zamanda hobi olarak değerlendirilmektedir. Arazi araçlarıyla doğada engelleri aşma, ekip çalışması ve takım ruhu içerisinde doğayla mücadele anlamına gelen off road son dönemde bu kategoride yarış talepleri ile birlikte motor sporlarının da bir parçası haline gelmiştir. Hem hobi amaçlı hem de yarışlara katılan birçok off road sever, başlangıçta standart 4x4 araçlar kullansa da zamanla bununla yetinmeyip arazide daha güçlü olabilmek için araçlarını modifiye etmeyi ya da arazi kabiliyetini artıracak aksesuarlar kullanmayı tercih etmektedirler...

ASFALTI UNUTUN, TOZA TOPRAĞA KARIŞIN

Peki, off road için ne gerekiyor diye soracak olursanız öncelikli olarak bir 4x4 arazi aracına sahip olmanız gerekiyor. Bunun için sıfır kilometre seçenekler sınırlı olsa da ikinci elde makul fiyatlı çok fazla seçenek bulunuyor. Satın alacağınız aracı daha sonra modifiye ederek arazi kabiliyetlerini artırabilirsiniz. Tabii ikinci olarak asfalt yolları hemen unutmanız ve kendinizi tozlu yollara vurmanız gerekiyor. Mutlaka bir takım arkadaşınız olsun. Doğayla yalnız mücadele etmek keyifli gibi görünse de zorlu yollar ancak iyi bir ekip çalışmasıyla aşılabılır.

Peki, her yerde off road yapılabilir mi? Denemesi bedava ama siz yine de denemeyin. Bu daha çok profesyonellerin göze alabileceği bir seçenek. Çünkü bulunduğunuz araziye genel hatlarıyla tanımanız ve aracınızın kabiliyetlerinin bu arazi için yeterli olup olmadığını bilmeniz gerekir. Zemin kum mu, çakıl mı, yoksa sert ya da yumuşak mı? Bölgede dereler, büyük tepeler ya da çukur zeminler var mı? Bu sorulara genel hatları ile cevap verebiliyorsanız, sürprizler sizin için sadece bir macera olacaktır. Aracınızın geçemeyeceği bir dereye bile bile girmek, aracınızın yaklaşma ve uzaklaşma açılarını dikkate almadan bir tepeyi çıkmak ya da inmek ise sizi kan ter içinde bırakacak bir hikayeye kapı aralayabilir.

EĞİTİM ŞART!

Off road yapmaya karar verdiniz ve bir 4x4 alacak bütçeniz de var. Durun! Öyle hemen kendinizi araziye

OFF ROAD EKİPMANLARI

- Araç içi roll cage
- Off road için emniyet kemeri
- Off road için koltuklar
- Lamine camlar
- Yangın söndürücü
- Vinç
- Çekme halatı
- Zincir
- Sabit nokta gereçleri

OFF ROAD EQUIPMENT

- In-car roll cage
- Off road seat belt
- Off road seats
- Laminated window glasses
- Fire extinguisher
- Crane
- Haul rope
- Chain
- Fixed point tools

and kids – fearlessly drives into the forest. Their journey combines a challenging adventure and strong passion in the midst of beautiful nature. In those days, such strong passion for adventure affected everyone from seven to seventy seven years old. However, due to the low income levels, only a limited number of people could obtain an off-road vehicle. They started using these specialised vehicles in the city, without ever taking them off road for a true experience. In 1990s, it was almost a classic to see celebrities showing off in their off-road vehicles on Turkish TV channels. Apparently in Turkey, the passion for expensive cars was quickly adopted, while the passion for adventure would take several more years to get to the hearts. Off-road vehicles did not reach the true enthusiasts that would properly take them to challenging adventures. In 2000s, the metropolises became increasingly crowded with 4x4 vehicles designed for the city, deprived of their off-road qualities. Such vehicles are known today as sport utility vehicle (SUV). Devoid of off-road capabilities, these vehicles should not be trusted if you are looking for an off-road experience. True off-road vehicles are not commonly mass produced.

Although born of a necessity, off-road is a category in nature sports and motorsports as well as a hobby. It connotes overcoming obstacles in nature with the help of a proper vehicle, team work and team spirit. With increasing demand for races, off-road evolved into a branch of motorsports. Many off-road enthusiasts joining the races either as a hobby or as a loyal participant mostly find standard vehicles insufficient and prefer getting their them modified, or enhanced with special accessories to increase off-road capability.

FORGET THE ASPHALT, GET IN DUST AND DIRT

The first thing you need to start off-road is to obtain a 4x4 off-road vehicle. Although options are limited in zero-kilometre vehicles, you may find more reasonable options in the second hand market. You can always modify the vehicle to enhance its off-road capabilities. Secondly, you need an adventurous

atıvermeyin. Öncelikle iyi bir eğitim almanız gerekiyor. Bunun için bir off road kulübüne üye olmanızda fayda var. Ayrıca neden off road yapmak istediğinizi de tam olarak belirlemeniz gerekiyor. Yarış mı yapacaksınız yoksa gezi mi yapacaksınız? Eğitim ile birlikte kendinizi hedeflediğiniz alanda geliştirmelisiniz. Sonra adım adım hem aracınızın kabiliyetini hem de kendinizi geliştirebilirsiniz.

YARIŞMAYA NE DERSİNİZ?

Off road yarışları belirli kuralları olan ve takımlar halinde yarışılan organizasyonlardan oluşmaktadır. Farklı engellerle zorlaştırılmış ağır parkurlarda, 4X4 araçlar kullanılarak, bu engelleri en kısa zamanda aşmak için mücadele edilir. Derin su geçişleri, çamur ve bataklık parkurlar, kaya tırmanışları, dik rampa çıkış ve inişleri gibi birçok ilginç etap oldukça keyifli ve heyecanlı bir seyir imkânı verir. Devrilen araçlar, çamura saplananlar, tepeleri aşamayıp gerisin geri kayanlar, aks kesen araçlar ve daha birçok renkli olayı görmek için bile bu yarışları görmeye değer. Eğer off road yapmak gibi bir düşünceniz varsa buna off road yarışlarını izleyerek başlayabilirsiniz.

CAMEL TROPHY'E YETİŞEMEDİNİZ, DAKAR'A NE DERSİNİZ?

Off road her ne kadar biraz macera, biraz da hobi olarak gibi görülse de hem dünyada hem de ülkemizde motor sporlarının bir parçası haline gelmiş bulunuyor. Dünyada off road denince akla iki büyük organizasyon gelir. Bunlardan biri Camel Trophy, diğeri ise zorlu Dakar Rallisi...

Macera, off road, tutku, heyecan ve doğa ile mücadele

spirit – forget the asphalt and get yourself in dust and dirt! Thirdly, you should have a teammate. Even though struggling with nature may look fun, some obstacles can only be overcome as a team.

Is it possible to go off road any place you like? Of course, you are free to try but we advise you to be very cautious. Going off road any place is a venture only professionals should take, because having a general idea of the terrain and of your vehicle's limits are essential. Is the ground sand, pebble, hard, or soft? Are there brooks, high hills or pits in the region? If you can answer these questions, each surprise will only open the way for a new adventure. Going in a brook that is difficult for your vehicle and climbing up or going down a hill regardless of your vehicle's approach or retreat angles might leave you in cold blood but will surely give you a memorable story to tell.

TRAINING IS IMPORTANT!

So you have decided to go off road and you have enough budget to purchase a 4x4 vehicle. Wait! Do not throw yourself into the wild at once. First of all, you have to get a round training. You may get registered to an off-road club for that. You also need to decide what you expect from an off-road experience. Will you join a race or will you just go look for an adventure? The training will help you get on the right track according to your expectations. Then you can enhance the capabilities of your vehicle and as well as yours step by step.



diye söze başladığınızda 30 yaşın üzerindeki herkesin hafızasında Camel Trophy canlanıverir. 1980 yılında başlayan bu organizasyonda; Sumatra, Papua Yeni Gine, Zaire, Brezilya, Sibiryaya, Tanzanya, Arjantin ve Şili başta olmak üzere birçok ülkenin zorlu yollarında sürücüler doğa ile mücadele ediyordu. Land Rover, Range Rover, Series III, Defender, Discovery ve Freelander gibi araçların yer aldığı bu organizasyon maalesef motor sporlarının makus talihine yenilerek 2000 yılında sona erdi. 2003 yılında bu organizasyonun devamı niteliğinde olan G4 Challenge düzenlenmeye başlasa da ömrü çok fazla sürmedi ve 2008'de sona erdi. Sizin anlayacağınız böyle bir organizasyona isterseniz de artık katılamazsınız. O yüzden size Dakar Rallis'i'ni öneririz...

1978'den bu yana Paris'ten Dakar'a zorlu yollar, çöller geçilerek yapılan Dakar Rallis'i'nde sadece arazi araçları değil, motosikletler, kamyonların da yarıştığı farklı kategoriler bulunuyor. Ralli güvenlik gerekçesi ile 2009'dan bu yana Güney Amerika'da yapılıyor. Yarışlarda Mitsubishi Pajero, Citroën ZX, Peugeot 205 T16, Volkswagen Touareg gibi araçlar efsane olurken son üç yılda Mini All 4 Racing başarıları ile dikkat çekiyor.

TÜRKİYE'DE DE OFF ROAD YARIŞLARI YAPILIYOR

Türkiye'de ise 2000 yılında İstanbul, Off Road Kulübü tarafından düzenlenen Türkiye Off-Road Oyunları ile başlayan off road organizasyonları; 2003 yılında Goodyear Wrangler Cup, 2011 yılında ise İSOFF Challenge ile devam etti. Şu anda Türkiye'de 20 off-road kulübü var ve birçok yarış düzenleniyor. Ankara Doğa Sporları ve Offroad Kulübü ANDOFF tarafından Alanya Offroad Kulübü'nün katkılarıyla organize edilen 2014 Türkiye Offroad Şampiyonası'nın 5.Ayağı 12 Ekim 2014 tarihinde Alanya Türkler'de yapıldı. 2014 Türkiye Offroad Şampiyonası İstanbul ve Sakarya yarışları ile tamamlanacak.

Evet, off road ile ilgili anlatılacaklar burada yazmakla bitmez. İyisi mi siz kendi kendinize birkaç soru sorun ve cevabı yine kendiniz verin. Sürpriz, macera, heyecan, adrenalin, takım ruhu, doğa ile mücadele ya da gerekirse sonunda doğa ile el sıkışmaya kadar varacak zorlu bir mücadele mi arıyorsunuz? Nasıl olsa geçirim dediğiniz küçücük bir su birikintisi ya da 40 cm'lik bir çukurdan saatlerce çıkamadığınızda ya da aşamayacağınız çok dik bir yokuşu bir solukta çıktığınızda ne hissedeceğinizi mi merak ediyorsunuz? Eğer cevabınız evet ise off road tam da size göre... Durmayın, hadi deneyin...

WHY NOT DAKAR, IF NOT CAMEL TROPHY?

Although off-road is generally accepted as adventure seeking and hobby, it is a category of motorsports in Turkey and worldwide. There are two biggest worldwide off-road racing organizations: Camel Trophy and the notoriously challenging Dakar Rally... If you start talking about adventure, off-road, passion, excitement and nature, everyone over 30 years old will think about Camel Trophy. Started in 1980, it included various challenging tracks in Sumatra, Papua New Guinea, Zaire, Brazil, Siberia, Tanzania, Argentina and Chile to name but a few. Land Rover, Range Rover, Series III, Defender, Discovery and Freelander used to take place in these races. Unfortunately Camel Trophy stopped in 2000 as another instance of motorsports bad luck. Although in 2003, G4 Challenge kicked off as a sequel, it did not last long and stopped only five years later, in 2008. No matter how much you want to participate in this legendary off-road organization, you cannot. Therefore, we suggest you the Dakar Rally. Organised since 1978, the Dakar Rally includes challenging roads and desert tracks from Paris to Dakar. Consisting of different categories, it not only attracts off-road vehicles but also motorcycles and trucks. Due to security reasons, since 2009 the Rally has been organized in South America. Alongside of such legendary cars as Mitsubishi Pajero, Citroën ZX, Peugeot 205 T16, Volkswagen Touareg, recently Mini All 4 Racing started to stand out with its enviable success and endurance.

OFF-ROAD RACING IN TURKEY

In Turkey, off-road racing events started in 2000 with Turkey Off-Road Games, organized by Istanbul Off-Road Club. Goodyear Wrangler Cup in 2013 and ISOFF Challenge in 2011 followed. Currently there are 20 off-road clubs in Turkey and most of them organise races. Organised by Ankara Nature Sports and Off-Road Club (ANDOFF) with the support of Alanya Off-Road Club, the 2014 Turkey Off-Road Championship had its 5th leg on 12 October 2014 in Alanya Türkler. The 2014 Turkey Off-Road Championship will continue with races in Istanbul and Sakarya.

There remains so much to tell about off-road that goes beyond the limits of this article. You should have your own questions and start searching for true answers. Are you in pursuit of adventure, surprise, excitement, adrenaline and team spirit or a challenging struggle against nature that will result in a peaceful agreement? Are you wondering what it would feel like to get stuck for hours in a tiny brook that seemed possible to cross, or to finally move out from a 40-cm pit after hours of labour? If your answer is yes, then you should definitely take up off-road. Don't lose time, start it now!



**DON'T LET YOUR ANXIETY
TURN YOUR LIFE
INTO A PRISON**



Kaygılarınız Hayatınızı
ZINDANA
ÇEVİRMESİN

ZİHNİNİZDE HER DURUM İÇİN SÜREKLİ FELAKET SENARYOLARI YAZIP BUNLAR İÇİN KAYGILANIYOR MUSUNUZ? KİMİ ZAMAN BU ENDİŞELER NEDENİYLE GÜNLÜK İŞLERİNİZE BİLE ZAMAN AYIRAMIYOR MUSUNUZ? KORKU VE ENDİŞELERİNİZ SONUCUNDA ATAKLAR GEÇİRİP HİÇ 'BU DEFA SON, BU SEFER ÖLECEĞİM' DEDİNİZ Mİ? **ŞAYET BUNLARDAN BİR TANESİNE BİLE CEVABINIZ 'EVET' İSE DİKKAT! ANKSİYETE HASTASI OLABİLİRSİNİZ.**

Kişinin psikolojisi üzerinde olumsuz etkileri olan Türkçe'de kaygı bozukluğu anlamına gelen anksiyete, önemsiz gibi gözüken ama ciddiye alınmayıp, tedavi olunmadığı takdirde kişinin yaşam kalitesi üzerinde çok ciddi etkileri olan bir hastalıktır. Kısa bir süre öncesine kadar toplumda çok ciddiye alınmayan anksiyete, bu hastalığa yakalanan kişi sayısındaki ciddi artış nedeniyle artık adı daha sık zikredilen hastalıkların başında gelmeye başladı.

Kaygı, aşağı yukarı hepimizin günlük hayatta sıkça yaşadığımız bir ruh halidir. Pek çok psikolog da kaygının özellikle stres altındaki insanı motive ettiğini ve dikkati artırarak odaklanmaya yardımcı olduğu konusunda hemfikir. Ancak duyulan kaygı, insan hayatının günlük rutini bozmaya başladığı zaman, kişiyi motive etmekten çok tehdit etmeye başlıyor ve anksiyete denilen hastalığın da ruhunuzu ele geçirmeye başladığının sinyallerini veriyor.



ARE YOU CONSTANTLY CREATING DISASTER SCENARIOS IN YOUR MIND FOR EVERY SITUATION? DO YOU HAVE HARD TIME EVEN FOCUSING ON YOUR DAILY ERRANDS BECAUSE OF SUCH ANXIETY? DID YOU EVER HAVE PANIC ATTACKS BECAUSE OF YOUR FEARS AND ANXIETIES AND SAID "THIS WILL BE THE LAST, AND I WILL DIE THIS TIME I KNOW"? **IF YOUR ANSWER TO ANY OF THESE IS "YES", BE CAREFUL, YOU MIGHT HAVE ANXIETY DISORDER.**

Anxiety Disorder which has negative effects on one's psychology is a condition which at first, may seem unimportant, but may have serious effects on the person's quality life if not treated. Anxiety which hasn't been taken that seriously by the society until very recently, is now among the most talked about medical conditions due to the rapid increase in the number of people suffering from it.

Anxiety is a mood that most of us experience in our daily lives. Most psychologists agree on the fact that anxiety serves as a motivation especially for the individual under stress and it helped improve focus by increasing attention span. However when the level of anxiety is high enough to disrupt one's daily life it starts to act as a threat to the

AMAN TANRIM BU DÜNYANIN SONU!

Kaygı bozukluğu yani anksiyete hastaları, her an kötü bir olay yaşayacaklarmış gibi hissedeler ancak bu sıradan bir insanın histteğinden çok daha yüksek oranda bir kaygıdır. Öyle ki bu insanların zihnlerrinin büyük bir bölümü, felaket senaryolarıyla boğuşarak günü tamamlar. Kişi zamanla bu ruh haliyle başa çıkmakta zorlanır. Sürekli kötü bir şey olacak psikolojisiyle yaşamak ve sürekli tetikte hissetmek zamanla sinirlilik, çabuk yorulma, unutkanlık, çabuk yorulma, odaklanamama ve uyku düzensizliklerini de beraberinde getirir. Tüm bu nedenlerden dolayı da kişinin yaşam kalitesinde bir düşüş başlar. Çünkü bu kişilerde sıradan bir olay bile bir felaket senaryosu haline dönüşür. Öyle ki anksiyetenin pençesinde kıvranan bu kişilerin çocuğu ya da eşi her zamankinden daha geç eve gelmeye kalkarsa bu durum onun beyninde mutlaka “kesin öldürüldü”, “araba çarptı”, “kayboldu”, “kaçırıldı” gibi felaket senaryolarıyla beraber kodlanır ve pek çoğumuz için sıradan bir geç kalma vakası onun hayatında dünyanın sonunu getiren bir kıyamete dönüşür. Daha da önemlisi kişi sadece ekstrem durumlarda değil, yaşamındaki hemen hemen her olayda aynı tepkiyi verir. Anksiyeteye sahip kişiler bu ve benzeri durumlarda aynı tepkiyi farklı düzeyde yaşarlar. Ama hepsinin ortak noktası, diğer insanların normal karşıladığı ve hızlı çözüm ürettikleri olaylar karşısında şiddetli korku ve kaygı hissederek durumun üstesinden gelememeleri ve zamanla bu kaygının hayatlarını şekillendiren en önemli güç haline gelmesidir. Bu kişilerin zihni huzurlu olmadığı için de psikolojik düzeyde başlayan bu hastalık, zamanla biyolojik hastalıkların da ortaya çıkmasına neden olur. Anksiyete aynı zamanda düşünmeyi, algılamayı ve öğrenmeyi de etkiler. Eğer kendinizi

individual rather than motivating him/her and starts giving the first signals that the disorder named anxiety has already started conquering our souls.

OH MY GOD ITS THE END OF THE WORLD!

People suffering from Anxiety disorder feel as though they will have a bad experience any moment but the level of anxiety experienced by them would usually be much more intense than what a normal individual would experience such that a great portion of the minds of these individuals spend the day struggling with disaster scenarios. Over time, it gets harder for the individual to cope with this situation. Living with the feeling that something bad can happen any moment and being alert at all times, would bring along, bad temper, rapid exhaustion, forgetfulness, inability to focus and sleep disorder. Because of all these reasons quality of life of the individual deteriorates over time. Because with these people, even an ordinary incident turns into a disaster scenario such that the kids or the spouse of the person suffering anxiety disorder comes home late he/she would start creating scenarios thinking saying like “he is killed”, “he is hit by a car”, “he got lost” or “he is kidnapped and a normal incident of being late which is quite ordinary for most of us would turn into a disaster that turns his/her life into hell. More importantly, this person gives this reaction not only in extreme situations but also in almost in every situation in his/her life.

People with anxiety disorder would experience the same response to the same situation at different levels. But the common thing about all of them is that they experience intense fear and anxiety in the face of events which are considered to be ordinary and dealt with easily by ordinary people and that they can't cope



sürekli gergin, sinirli, sıkıntılı ve stresli hissediyorsanız, belli ritüelleri her zamanki gibi yapmadığınızda bunun kötü bir şeyler yaşamınıza neden olacağını düşünüyorsanız, sürekli panik halindeyseniz, sık sık tuvalete gitme ihtiyacı hissediyorsanız, zihinde dağınıklık ve kısa süreli hafıza kayıpları yaşıyorsanız, hayatta pek çok korkuya sahipseniz ve bu korkuların kaynağına inip bunları yok edemiyorsanız, hemen her yerde pek çok felaketin sizi beklediğini düşünerek hep en kötü olasılığa odaklanıyorsanız ve herşeyden önemlisi tüm bunlar sizin hayatınızı olumsuz yönde etkiliyorsa, sorumluluklarınızı artık yerine getiremeye başladığınız ve tüm bu hislere bağlı olarak öleceğiniz korkusuna kapılıp panik atak nöbetleri yaşamaya başlamışsanız siz de bir anksiyete hastası olabilirsiniz.

KİMLERDE GÖRÜLÜR?

Kadınlarda erkeklere göre 2 kat daha fazla görülen anksiyetenin yaşı yoktur. Hemen hemen her yaş grubunda ortaya çıkar. Bu hastalık insan hayatı boyunca uyarılanlara bağlı olarak dalgalı bir seyir gösterir. Gençlik dönemleriyle beraber bu hastalığın üstesinden gelmek isteyen pek çok kişi, alkol ve benzeri maddelerin yardımına başvurarak bu kaygıyı azaltmaya çalışır. Anksiyeteyle sahip pek çok kişi hastalığın beraberinde getirdiği kalp çarpıntısı, baş ağrısı, mide ağrısı, nefes darlığı, halsizlik, uykusuzluk ve terleme gibi pek çok fiziksel belirti yüzünden doktor doktor gezerler ve hiçbir zaman önce psikoloğa başvurmadıkları için bu hastalığın kaynağına da inmeyi başaramazlar. Böylece doktorlar arasında gidip gelen kırsırdöngü bir hayatın da baş kahramanı haline gelirler. Halbuki bu tarz şikayetleri olan kişilerin öncelikle bir psikiyatri uzmanına başvurmaları gerekir. Psikiyatri uzmanı eğer gerek görürse bu hastaları mutlaka diğer doktorlara da yönlendirecektir.

ANKSİYETE NEDEN ORTAYA ÇIKAR?

Anksiyetenin Obsesif- Kompulsif Bozukluk, Travma Sonrası Stres Bozukluğu, Panik Bozukluk, Fobiler, Yaygın Anksiyete Bozukluğu ve Sosyal Kaygı Bozukluğu olmak üzere 6 türü vardır.

Uzmanlar anksiyete hastalığının geçmişte yaşanan kötü bir deneyimle ya da olumsuzluklarla birebir ilişkisi olduğuna işaret ediyorlar. Bu nedenle kişi geçmişte yaşadığı olayın bir benzerini yaşadığında anksiyete belirtileriyle duruma cevap verir. Anksiyetenin önüne geçmek için öncelikle kişinin geçmişte yaşadığı

with the situation and this anxiety becomes, over time, the dominating force that shapes their lives. Because these people have no peace of mind, this condition which starts at the psychological level, causes other physical health conditions to emerge. Anxiety has a negative effect on cognition, perception and learning as well. If you constantly feel uptight, angry, depressed and stressed out, and if you think that failing to follow certain rituals would result in something bad, if you're constantly in panic, and feel like going to the restroom all the time, if you can't focus and experience short term memory losses, if you have many fears in life and you can't go down to the root of these fears and eliminate them, if you're focusing always on the worst scenario thinking that there's a disaster waiting for you everywhere and most importantly all of these influence your life negatively, if you can't fulfill your responsibilities and you're experiencing panic attacks with the fear that you might die because of all these feelings, you as well might be suffering from anxiety disorder.

WHO WOULD HAVE ANXIETY DISORDER?

There's no age limit for anxiety disorder which is 2 times more prevalent among women compared to men. It can be seen in people of almost all age groups. The intensity of the condition would fluctuate depending on the level of stim-



kötü deneyimlerin çözümlenmesi gerekir. Ancak kişi bu şekilde eskiye benzer bir durumla karşılaştığında kaygı duymamayı öğrenebilir. Anksiyete bozuklukları geçmişteki kötü deneyimlere bağlı olarak ortaya çıkabildiği gibi kalıtım, kişilik yapısı, biyolojik yatkınlık ve adet günleri ile de ilişkilidir ancak kesin olarak ortaya çıkış nedeni henüz bilinmemektedir. Bunun yanında fazla miktarda kahve, kakao, asitli içecekler, çikolata, uykusuzluk ve yorgunluk da anksiyeteye neden olan uyaranlar üzerinde birebir etkilidir. Eğer anksiyeteye neden olan uyarıcılar çözümlenmezse kişide anksiyete tekrar eder; bu ise vücudun kimyasını bozarak, depresyona ve daha pek çok fizyolojik hastalıklara neden olur.

Anksiyeteye kimi zaman bir uyaran neden olduğu gibi kimi zaman da atak hiç bir uyarana bağlı olmaksızın gelir. Atak 10 dakika içerisinde zirveye ulaşır ve genellikle yarım saatle sınırlı kalır. Halk arasında "panik atak" olarak da nitelendirilen bu atakların şiddeti o denli yüksektir ki kişi öleceğini düşünür. Yoğun korku ve paniğin hissedildiği bu ataklar sonucunda kişi, bu atağı geçirdikten sonra yardım alamayacağını ya da kaçamayacağını düşündüğü bir yerde bu atağın tekrarlayacağından korkarak tehdit altında olduğunu hissettiği yerlerden uzak durur. Bu durum artık profesyonel bir yardım alınması gerektiğinin en açık kanıtıdır.

ulus throughout one's life. Most people who encounter this disorder at an early age try to get over the anxiety by taking shelter in alcohol and other substances. Most people who suffer from this condition would visit the doctor frequently due to complaints such as heartthrob, headache and sweating and because they never visit a psychologist, they cannot manage to go to the root of this condition. And as a result they become the starring actors of a life that turns into a vicious circle with doctor visits. But actually, people with such problems should first of all refer to a psychiatrist. And if necessary the psychiatrist would refer these patients to other physicians as well.

WHAT'S THE CAUSE OF ANXIETY?

There are 6 different types of anxiety disorders: Obsessive Compulsive Disorder, Post Trauma Stress Disorder, Panic Disorder, Phobias, Diffuse Anxiety Disorder and Social Anxiety Disorder.

According to experts, anxiety disorder is closely related to an unpleasant past experience or incidents with negative impacts on the individual. Because of this, when the individual experiences an event that reminds him/her of the past experience, he/she would response with symptoms of anxiety. In order to prevent anxiety, one should first of all resolve the negative past experiences. This is the only for the individual to keep him/herself from feeling anxious when faced with an event that is reminiscent of the past event. While anxiety disorders may emerge in connection with negative past experiences, they are also closely related to genetic inheritance, personality traits, biological tendency and menstrual periods however the main cause of anxiety disorders is still unknown. Among other factors that trigger stimulants that cause anxiety are excessive coffee, cacao, soda and chocolate consumption and lack of sleep as well as weariness. Unless the factors that trigger anxiety are resolved, anxiety would recur. This in turn, disrupts the chemistry of the body and causes depression and other physiological diseases.

While anxiety maybe caused by a single stimulant, it may sometimes emerge without being the result of a stimulant. Anxiety attack would reach its climax in 10 minutes and would be limited to half an hour in most cases. These attacks which are known as "panic attack" among public, can be so intense that the individual might think he/she would die. As a result of these attacks during which intense fear and panic are experienced, the individual starts to avoid places where he/she feels threatened with the fear that he/she might not get any help if the attack came again. This is the most obvious proof that the person needs professional support.





ANKSİYETEDEN KURTULMANIN YOLLARI

Anksiyeteye meydan okumanın öncelikli şartı kendinizi tanımaktan geçiyor. Öncelikle içinde bulunduğunuz kaygı durumu geçici bir stresli duruma bağlı mı yoksa sürekli mi böyle hissediyorsunuz sorusuna cevap verin. Eğer cevabınız bu kaygı ve panik halini sürekli yaşıyorum ise kaygılarınızı not edin ve kendinize bunlara odaklanacağınız bir zaman dilimi belirleyin. Kaygılarınıza odaklanmak onlardan arınmanıza yardımcı olur. Kötü durumlar için kaygılanmanın size bir faydası olmadığı gerçeğiyle yüzleşin ve bununla yaşamınız gerektiğine dair kendinize telkinlerde bulunun. Meditasyon yapın. Düzenli olarak kas gevşetme ve nefes egzersizleri yapın. Ayrıca beslenmenize de dikkat etmeniz çok önemli. Uzun süre aç kalmanız kan şekerinin düşmesine neden olur. Bu durum ise kaygı düzeyinin artmasına yol açar. Alkol ve sigara tüketimini mümkün olduğunca azaltın. Düzenli uyuyun ve düzenli olarak egzersiz yapın. Eğer tüm bunlar işe yaramadıysa mutlaka bir uzmana başvurun. Zira insan hayatına bu denli olumsuz etkileri olan anksiyetenin tedavisi mümkündür. Genellikle 5 ya da 8 seans içerisinde bu kaygıları ortaya çıkaran uyaranlar minimize edilebilir. Bunun yanında kaygı giderici ilaçlar da anksiyeteyi ortadan kaldırmada hastaya son derece yardımcı olur.

WAYS TO TREAT ANXIETY DISORDER

The first rule of overcoming anxiety disorder is getting to know yourself. First of all you should answer the question of if the anxiety is due to a temporary stressful situation or if you fell like that all the time. If you say that you experience this anxiety and panic all the time, note down your anxieties and determine a time frame when you can focus on them. Focusing on your anxieties would help you get rid off them. Face the fact that feeling anxious for unpleasant experiences is of no help to you and tell yourself constantly that you have to live with it. Do meditation. Do muscle relaxing exercises and breathing exercises on a regular basis. It's also very important to watch your diet. Prolonged periods of hunger would cause your blood sugar to fall which in turn increases anxiety. Minimize your alcohol and cigarette consumption to the extent possible. Sleep well and enough and work out on a regular basis. If none of these help, make sure to refer to a professional because anxiety which has such devastating effects on human life can actually be treated. Usually after 5 or 8 sessions of treatment, stimulants that cause these anxieties can be minimized. In addition, there are numerous medications that are effective in treating anxiety disorder.



Anksiyete bozuklukları geçmişteki kötü deneyimlere bağlı olarak ortaya çıkabildiği gibi kalıtım, kişilik yapısı, biyolojik yatkınlık ve adet günleri ile de ilişkilidir ancak kesin olarak ortaya çıkış nedeni henüz bilinmemektedir.

While anxiety disorders may emerge in connection with negative past experiences, they are also closely related to genetic inheritance, personality traits, biological tendency and menstrual periods however the main cause of anxiety disorders is still unknown.

Gönüllü Kan Bağışçılarına Teşekkürler



2012 yılında, gönüllü kan bağıışı sayısı 1.469.807 üniteye ulaştı.
Kan bağıışlarınız, Türk Kızılayı aracılığı ile 1.535 hastanede ihtiyaç sahiplerinin hizmetine sunuldu.

Gönüllü kan bağıışları ile hayat veren tüm bağıışçılarımıza teşekkür ederiz.
2013 yılı gönüllü kan bağıışı hedefimiz 1.801.500 ünite.

Haydi Türkiye, Gönüllü ve Düzenli Kan Bağıışına...
Kan Acil Değil Sürekli İhtiyaçtır!

BİLGİ İÇİN
Çağrı Merkezi 168
www.kanver.org



WHY NOT TRY THESE CITIES FOR NEW YEAR?

It is a common belief that how you enter the New Year will determine how the rest of it will be. Symbolising new hopes and new expectations, the New Year preparations thus start with utmost excitement. The burning question amidst this hustle is always where to welcome the New Year. **IF YOU ARE DREAMING OF WELCOMING THE NEW YEAR IN ANOTHER CITY AND IN ANOTHER LANGUAGE, CHECK OUT OUR SUGGESTIONS.**



YENİ YILA BİR DE
BU ŞEHİRLERDE
GİRMEYİ DENEYİN

Yepyeni umutlar, beklentiler ve hayallerin temsilcisi olan yeni yıla nasıl girerseniz tüm yılınızın öyle geçeceği inancıyla, her yıl sonunda hummalı bir koşuşturma başlar. Ancak tüm bu koşuşturmaların merkezinde yılbaşına nerede girileceği yer alır. **EĞER SİZ DE YENİ YILA BAŞKA BİR ŞEHİRİN SABAHINDAN BAŞKA BİR DİLDE MERHABA DEMEK İSTİYORSANIZ BU ŞEHİRLER TAM SİZE GÖRE.**

Her yılsonunda pek çok insanın ana gündem maddesini yılbaşı oluşturur. Eğer her yıl hiç değişmeyen kutlamaların başrolünde siz yer alıyorsanız ve artık bundan sıkılmışsanız, hayatınız boyunca anlatacağınız güzellikte bir kutlamaya imza atmak istiyorsanız pasaportlarınızı hazırlayın. Zira rutinin aksine dilini, gelenek ve göreneklerini hiç bilmediğiniz, eğlence anlayışlarına aşina olmadığınız bir kültürde bambaşka insanlarla ama aynı hayallerle yeni bir yılı karşılamak ilginç bir deneyim olabilir.

Masallara layık bir yılbaşı için MOSKOVA KIZIL MEYDAN

Yaklaşık 300 yıldan beri yılbaşı kutlamalarını ülke çapında gerçekleştiren Rusya, Deli Petro zamanına kadar yılbaşını 1 Mart tarihinde gerçekleştiriyordu. Ancak Deli Petro'nun 1699 yılında aldığı bir kararla 31 Aralık'ı 1 Ocak'a bağlayan gece, yılbaşı kutlamaları için resmi tarih haline geldi. O günden bu yana da Rusya'da bu gelenek hiç değişmedi. Masallarda tasvir edilen güzellikte bir yılbaşı yaşamak istiyorsanız, bunun dünya üzerindeki karşılığı Moskova'dır. Zira şatolar, katedraller ve rengarenk binalara eşlik eden karlı bir hava ile çocukken okuduğumuz hikayelerde anlatılan güzellikte bir yılbaşının vücut bulmuş haline Rusya'da rastlamak mümkün. Ülkede yılbaşı kutlamaları için hazırlıklar 1 ay önceden başlar ve yılbaşı 10 gün boyunca devam eder. Moskova, Rusya'da çılgın ve sıradışı kutlamaların adresidir. Moskova denilince akla ilk gelen yer ise Çarlık Rusya'sından bu yana pek çok tarihi olaya tanıklık etmiş, ülkenin en önemli toplanma yerlerinden biri olan Kızıl Meydan'dır. İkinci Dünya Savaşı'ndan bu yana Moskova'da halkın adeta söz birliği edilmişçesine yılbaşı kutlamaları için akın ettiği Kızıl Meydan'da ironik bir biçimde içki içmek aslında yasak. Ancak bu yasağa yılbaşı günü uyulması elbette beklenmiyor. Yılbaşı gecesi saatler 23.45'i gösterince şehrin dört bir yanından insanlar Kızıl Meydan'a gelir. Bir şampanya çeşmesinin de bulunduğu meydan da birbiri ardında şampanyalar patlatılır. Votka ve şampanyanın su gibi aktığı gecede, saatler yeni yılı

The final months of the year drop a burning question to your plate. If you are bored of spending every New Year's Eve at the same favourite venue of yours, why don't you prepare your passports and fly away to a truly legendary New Year's party that will give you something to remember and to tell all through your life? Welcoming the New Year in a foreign country could be an interesting experience with a lot of unfamiliar customs and beliefs to learn and to participate. Surrounded by foreigners that all have perhaps very similar or very different dreams about the coming year, you can have a memorable start of New Year.

For a fairy-tale-like new year's eve RED SQUARE IN MOSCOW

Russia has been celebrating the New Year all across the country for 300 years. Until the reign of Peter the Great, the country celebrated the New Year on March 1. Upon Peter the Great's decree in 1699, the night that connects December 31 to January 1 became the official start of New Year countrywide. Since that day, the tradition in Russia has never changed. If you dream of a New Year's Eve that resembles those in the fairy-tales, you should head for Moscow. Filled with castles, cathedrals and colourful buildings – all covered in spectacular snow – the city provides a fantastic backdrop for the New Year celebrations. The preparations start one month before and celebrations continue for 10 days. Moscow also houses wild and avant-garde parties. The classical way to welcome the New Year is to join the locals gathering at the Red Square – a tradition since the Tsarist Russia. The locals flock to the Square to start the New Year since World War II and, ironically



gösterince birbirinden renkli ve görkemli bir hava fişek cümbüşü yaşanır. Kremlin Sarayı ve Aziz Basil Katedrali'nin görkemi, soğuk ve karın eşlik ettiği yılbaşı gecesinde Spassky Kulesi'ndeki saat çanlarını çalarak yeni yıla girildiğinin müjdesini verir.

Havai fişeklerin gölgesinde... AMSTERDAM DAM VE MÜZE MEYDANI

Amsterdam yılbaşı çarşıları, her köşesinde rengarenk süslenmiş yılbaşı ağaçları, yeni yıla dair dilek dilemek isteyenleri bekleyen Noel Baba'ları ve dilden dile yayılan tarihi ve doğal güzellikleriyle yeni yıla Avrupa'da girmek isteyenlerin hiç kuşkusuz en doğru adresi olacaktır. Hollanda'da Noel kutlamaları St. Nicholas'ın elfleriyle birlikte Prins Hendrikkade caddesinde bulunan St. Nicholas Kilisesi'ne gelip çocuklara şeker dağıtması ile başlıyor. Ülkede yılbaşı kutlamaları denilince akla Dam ve Müze Meydanı geliyor. Yılbaşı kutlamaları Avrupa'nın en renkli ve en rahat şehirlerinden biri olarak kabul edilen Amsterdam'da o kadar yoğun bir katılımıyla gerçekleştiriliyor ki törenler, uzun yıllar boyunca yılbaşı kutlamalarının neredeyse ulusal adresi haline gelmiş olan Dam Meydanı'ndan Müze Meydanı'na taşınmış. Ancak halen Dam Meydanı'nda da coşkulu kutlamalar gerçekleştiriliyor. Yılbaşı günü Müze Meydanı pek çok konsere de ev sahipliği yapıyor. Ülkenin ünlü performans sanatçıları yine bu meydanda o gün hünerlerini sergiliyorlar. Amsterdam'daki bir başka yeni yıl geleneği ise açık havada kurulan buz pateni ringleri. Ocak ayının ilk hafta sonuna kadar açık kalan bu ringlerde insanlar gönülleriyle kayıp rüzgarı yüzlerinde hissediyorlar. Yılbaşı günü kanalları projektörlerle aydınlatılarak adeta yaratılıyor. Neredeyse



for the people of Russia, it is forbidden to consume alcohol. However, nobody is expecting the Russians to abide by this rule at the New Year's Eve. On that night, as the clock strikes 23:45, people from all across the city come to the Red Square. There is a champagne tap on the Square and you can hear all nights popping up champagne bottles all across the Square. People feast upon the traditional drink vodka and champagne below spectacular fireworks. Kremlin Palace and Saint Nicholas Cathedral stay vigils in their opulent brilliance while Spassky Tower bells herald the start of the New Year as the clocks strike midnight.

In the shade of fireworks DAM SQUARE AND MUSEUMS SQUARE IN AMSTERDAM

With its Christmas markets, colourful Christmas trees, smiling Santa Clauses, multicultural history and beautiful nature, Amsterdam is a perfect location for those planning to welcome the New Year in Europe. Christmas celebrations in the Netherlands start with Sinterklaas – the day Saint Nicholas arrives in the Church of Saint Nicholas with his elves and distribute candies to children. The New Year's Eve celebrations mostly take place at the Museums Square and Dam Square.

The New Year's Eve party in Amsterdam attracts so many people that the official celebrations were moved from Dam Square, which hosted the city party for many years, to a lot larger Museums Square. But Dam Square still plays host to vibrant festivities. On the night of New Year's Eve, the Museums Square features a line of live concerts. Famous performers and popular singers take stage to warm up the crowds for the big moment. Another New Year tradition in Amsterdam is the open space ice-skating rings. These remain open until the end of first week of January and attract many enthusiasts. On the night of the New Year's Eve, the



yılbaşı eğlencesi Dam ve Müze meydanında saatler 00.00'ı gösterdiğinde tavan yapıyor. Yeni yılın ilk dakikalarında Amsterdam göklerini binlerce renkli havai fişek aydınlatıyor.

Gözlerinize şölen yaşatacak LONDRA TRAFALGAR SQUARE

Yılın her günü güvercinlere ev sahipliği yapmasıyla ünlü olan Trafalgar Square, Londra'da pek çok politik gösterinin olduğu kadar yılbaşı kutlamalarının da tartışmasız en gözde yeridir. Her yıl büyük bir coşkuyla Trafalgar Square'de binlerce havai fişek eşliğinde kutlanan yeni yılın ilk dakikaları için meydan günler öncesinde süslenmeye başlanır. Sırf yılbaşı kutlamaları için rengarenk ışıklarla süslenen meydana bu gün için özel olarak Norveç'ten getirilen dev çam ağacı yerleştirilerek birbirinden renkli süslerle donatılır. Bunun yanında kentte kurulan bir buz bateni ringi, dönme dolap, toboggan kaydıracağı, Noel pazarları ve yüzlerce performans sanatçısının katıldığı geçit töreniyle de Londralılara yılbaşında bir karnaval havası yaşatılmaya çalışılır. Yılbaşı günü Thames nehri kenarında başlayan kutlamalar gece yarısına doğru Trafalgar Meydanı'na doğru kayar. Yeni yılın yaklaşmasıyla beraber binlerce insan sözleşmişcesine Trafalgar Meydanı'na gelir. London Eye'dan atılan havai fişeklerle başlayan yeni yıl gösterileri yeni yıla girilmesiyle birlikte Big Ben Saat Kulesi'nin çanlarının 10 dakika boyunca çalmasıyla devam eder. Buraya gelen herkesin yeni yıla girerken tanısın veya tanumasın birbirini öpmesi bu meydanın bir diğer özelliğidir. Yılbaşını burada kutlamaya karar vermişseniz tanınmadığınız biri tarafından öpülmeyi de göze almalısınız. Eğer bu görkemli havai fişek şölenini daha hakim bir yerden izlemek isterseniz tercihinizi Thames kıyılarındaki Parlamento Binası ve Londra Akvaryumu'nu birbirine bağlayan Westminster Köprüsü'nden yana kullanmanızı öneririz.

famous canals of Amsterdam are washed in colourful lights, creating a visual feast. Lasting almost the whole day, the celebrations at the Dam Square and Museums Square peak around midnight. Thousands of fireworks illuminate the Dutch sky!

Feast to the eyes LONDON'S TRAFALGAR SQUARE

Famous for housing thousands of pigeons, Trafalgar Square is known as the destination for political demos, yet not reserved for them. Trafalgar Square hosts one of the most spectacular New Year's Eve celebrations in the world. The Square begins to be decorated in colourful lights weeks ago for the big night of fireworks and celebrations. The giant Christmas tree, specially imported from Norway, is set up at the Square and decorated in dazzling lights and colours. The city transforms into a festival area with ice-skating rings, Christmas markets, and a vivid procession filled with hundreds of performers. The celebrations that start during the day around the banks of the River Thames gradually move to the Trafalgar Square towards the later hours of the evening. As the clock winds toward midnights, Londoners flock to Trafalgar Square as if bound by a secret promise. Fireworks from the London Eye illuminate the sky and the Big Ben tolls for about 10 minutes to welcome the

Aşkın şehrinde yılbaşı bir başka güzel PARİS CHAMPS ELYSEES

Romantizmin bir şehirle anlatılmak istenilseydi hiç şüphesiz bu şehir Paris olurdu. Sevdiğiyle birlikte yeni yılı aşkla karşılamak isteyenlerin ilk tercihi de haliyle Paris oluyor. Bir ay öncesinden hazırlıkların başladığı Zafer Takı ile Concorde Meydanı'nı birbirine bağlayan 2 kilometrelik Champs Elysees Bulvarı, büyümlü havasıyla yılbaşının en güzel kutlandığı yerlerden biri. Bu bulvarda günler öncesinden Noel pazarı kuruluyor. Paris'e özgü pek çok hediyelik eşya bulabileceğiniz bu pazarın kurulduğu bulvarda kaldırımlarda bulunan seyyar satıcılar, sıcak şarap satan küçük büfeler ve tüm bu koşuşturmaya eşlik eden Noel şarkılarıyla kendinizi bir anda yılbaşı keyfine kaptırıyorsunuz. Yılbaşı akşamı saat 17.00'den sonra tamamen trafiğe kapanan Champs Elysees Bulvarı'nda yılbaşı günü saatler 00.00'ı gösterdiğinde binlerce insan her nerede eğleniyor olursa olsun, gecenin finalini yapmak için bu alana akın ediyor. Ses, lazer, ışık ve binlerce havai fişeğin patlatılmasıyla devasa bir parti alanı haline dönüşen Champs Elysees Bulvarı'nda yeni yıl coşkusu bu dakikalarda zirve yapıyor. Ancak bu kadar çok yoğun katılımın olduğu bir yerde izdiham tehlikesinin yanı sıra hırsızlık tehlikesi de sizi bekliyor olacak.

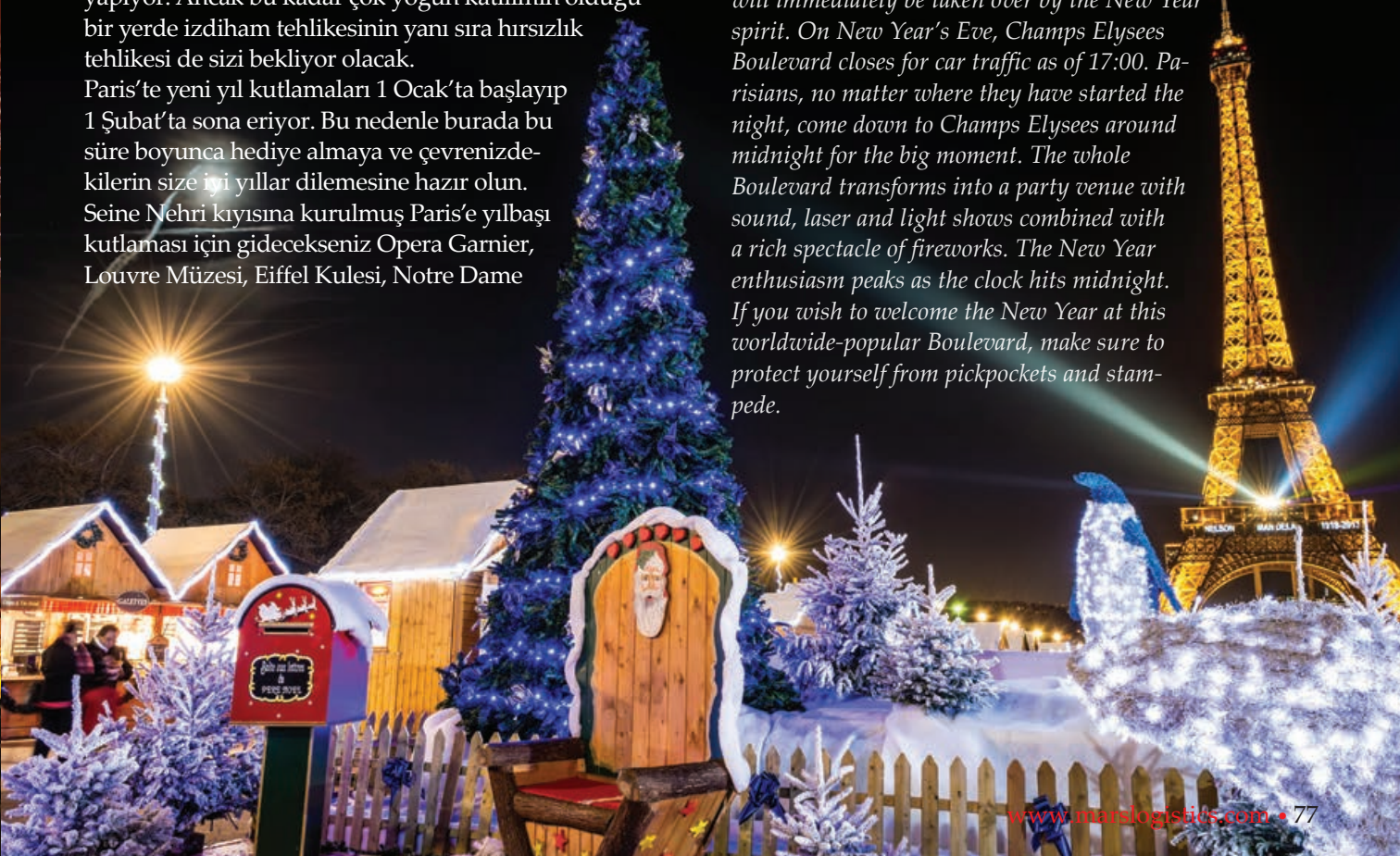
Paris'te yeni yıl kutlamaları 1 Ocak'ta başlayıp 1 Şubat'ta sona eriyor. Bu nedenle burada bu süre boyunca hediyeye almaya ve çevrenizdekilerin size iyi yıllar dilemesine hazır olun. Seine Nehri kıyısına kurulmuş Paris'e yılbaşı kutlaması için gidecekseniz Opera Garnier, Louvre Müzesi, Eiffel Kulesi, Notre Dame



New Year. Traditionally, everyone on the Square, whether they know each other or not, give a kiss. In other words, if you want to welcome the New Year in this Square, you have the risk or chance of receiving from or giving a kiss to a total stranger. If you prefer watching the fireworks spectacle from a better off position, you may wait for the midnight on the Westminster Bridge, connecting the Parliament on the banks of the River Thames to London Aquarium.

A romantic new year's getaway in the city of love CHAMPS ELYSEES IN PARIS

If one needed to match romance with the name of a city, that would undoubtedly be Paris. Known as the city of love, Paris is always the first choice of lovers looking for a New Year's getaway. The preparations in the city start one month ago in the Champs Elysees Boulevard, connecting Arc de Triomphe to Place de la Concorde. Two kilometres long, the Boulevard boasts a glamorous ambience; therefore, it is one of the most exciting places to welcome the New Year. A Christmas market is also set here featuring a wide range of classical Parisian souvenirs. Walking amidst the peddlers, hot wine stands, and Christmas chants, you will immediately be taken over by the New Year spirit. On New Year's Eve, Champs Elysees Boulevard closes for car traffic as of 17:00. Parisians, no matter where they have started the night, come down to Champs Elysees around midnight for the big moment. The whole Boulevard transforms into a party venue with sound, laser and light shows combined with a rich spectacle of fireworks. The New Year enthusiasm peaks as the clock hits midnight. If you wish to welcome the New Year at this worldwide-popular Boulevard, make sure to protect yourself from pickpockets and stam-pede.



Katedrali, Place de la Concorde, Zafer Takı, Versailles Sarayı ve Sacre Cour Bazilikası'nı da mutlaka görün, Saint Martin Kanalı'nda tekne turu yapın, Seine Nehri üzerinde romantik bir akşam yemeği yiyin ve Latin Quartier'deki gurme dükkanlarında satılan şaraplardan mutlaka tadın.

Yeni yılda deniz keyfi COPACABANA SAHİLİ

Brezilya denilince akla dünyaya nam salmış çılgınlıkta Rio Karnavalı gelir. Ancak Rio de Janeiro'nun en ünlü sahillerinden olan Copacabana Sahili de çılgınlıkta sınır tanımıyor. Rio da dünyanın diğer şehirleri gibi yeni yıla haftalar öncesinden hazırlanıyor. Şehrin ortasında bulunan ve dört kilometre uzunlukta olan Copacabana Sahili'nde öncelikle okyanus yüzeyine hareketli sahneler inşa ediliyor. Bunun yanında yine sahil rengarenk ışıklandırılıyor. Yılbaşı gecesi ise umut ve şans getirdiğine inandıkları için bembeyaz giyinmiş olan milyonlarca insan bu sahile geliyor. Yine yılbaşında da rengarenk ve farklı temalarda karnaval kostümleriyle yeni yılı karşılamaya hazırlanan insanları görmek mümkün. Gece yarısı ise binlerce havai fişek ile sahilde adeta bir görsel şölen yaşanıyor. Eğer yılbaşını gelenekselin aksine sıcak bir iklimde içkinizi yudumlayarak geçirmek ve yeni yılın ilk dakikalarında denize girerek farklı bir deneyime imza atmak istiyorsanız Copacabana Sahili bunun için biçilmiş kaftan.

New Year celebrations in Paris start on January 1 and continue until February 1. You have plenty of time to give and receive gifts, and do not be surprised if people wish you a Happy New Year. If you are traveling to Paris on the occasion of New Year, take some time to visit such popular sights as Opera Garnier, Louvre Museum, Eiffel Tower, Notre Dame Cathedral, Place de la Concorde, Arc de Triomphe, Versailles Palace and Sacre Coeur Basilica. Take a boat tour along Saint Martin Canal and have a romantic dinner while sailing down the River Seine. Make sure to stop by the gourmet shops in Latin Quarter and buy a bottle of local wine.

New year on the beach COPACABANA BEACH

When Brazil is mentioned, the first thing that pops in mind is the legendary Rio Carnival. The worldwide-popular beach of Rio de Janeiro, Copacabana Beach is no less legendary. Just as other cities, Rio starts preparing for the New Year's Eve weeks before. The four-kilometre long Copacabana Beach, located in the city centre, features floating stages on the ocean, specially set up for the New Year's Eve. The entire beach is bathed in colourful lights. Thousands of people come to the Beach on New Year's Eve wearing white from head to toe, believing that the white colour brings good luck. It is also possible to see people in costumes featuring various themes and personalities. At midnight, thousands of fireworks illuminate the sky and provide a spectacular sight in the first minutes of the New Year. If you wish to welcome the New Year in a warm climate sipping on your drink and swimming in the blue waters as opposed to what we used to in the Northern Hemisphere, at the Copacabana Beach you may have a truly memorable experience.





DOCTOR OF TURKISH MUSIC
MAKES PUBLIC HIS PRESCRIPTION

FERHAT GÖÇER'S SECRET FOR SUCCESS

THE BEST EXAMPLE IN TURKISH MUSIC FOR THE FACT THAT SUCCESS IS INEVITABLE WHEN THE TRUE PIECE OF WORK AND THE TRUE VOICE COME TOGETHER, FERHAT GÖÇER MAKES PUBLIC HIS PRESCRIPTION FOR SUCCESS: "TRUE LIFE EXPERIENCES ARE ALWAYS OF IMPORTANCE. THEREFORE, I TRY TO MAKE SURE THAT EVERY SONG HAS A PARTICULAR STORY WHEN I SELECT SONGS FOR AN ALBUM."

Ferhat Göcer'in Başarısının Sırrı

Türk Müziğinin Doktoru

Reçetesini Açıkladı

DOĞRU PARÇANIN, DOĞRU SESLE BİR ARAYA GELİNCE BAŞARININ KAÇINILMAZ OLDUĞUNUN TÜRK MÜZİĞİNDEKİ EN GÜZEL ÖRNEĞİ OLAN FERHAT GÖÇER, BAŞARISININ REÇETESİNİ AÇIKLIYOR: **"YAŞANMIŞLIKLAR HEP ÖNEMLİDİR. O YÜZDEN ALBÜM İÇİN PARÇA SEÇERKEN HER PARÇANIN BİR HİKÂYESİ OLMASINA ÖZEN GÖSTERİYORUM."**



20 küsur yıldır müzikle ilgilenmenize rağmen müzik kariyerinizin başlangıcını albüm çıkardığınız 2005 yılı olarak kabul ediyorsunuz. Albüm öncesi neden kariyer takviminizde yer almıyor?

Albümlü sanatçı olmak ve onun beraberinde gelen süreç farklı. Ancak albüm çıkardıktan sonra gerçek arenaya çıkmış oluyorsunuz. Her alanda olduğu gibi müzik piyasası içinde de olumlu, olumsuz bir sürü şey oluyor. Tüm bunlarla albüm çıkardıktan sonra yüz yüze geliyorsunuz. Bu yüzden de müzik kariyerimi 10 yıllık olarak görüyorum.

Özellikle doktorluk gibi kutsal bir mesleğiniz varken, kariyerinize farklı bir yön verdiniz. Bu geçiş sizi zorladı mı?

Her ne kadar keyifle konuşuyor olsak da çok zorlandığım bir dönem geçirdiğimi söylemem gerekiyor. Gece nöbetleri, uyusuz günler, sayısı bini geçen operasyonlar, karar vermeler, ikilemler, hata yapma korkuları... Aşırı yoğun bir tempo içerisindeydim. Tüm bunlara ilave olarak akşamları konservatuara koşuyordum. Arada konser oluyordu. Bu tempo yaklaşık 18 yıl sürdü.

Genelde albümlerin çıkış parçaları hit olur. Sizin albümlerinizi bu düşünceyi rafa kaldırıyor. Albümlerinizi hemen her parça çıkış parçası kadar popüler. Bu başarının sırrı sizce nedir?

Bir albümü sadece albüm çıkarmak için hazırlamak bize göre bir şey değil. Albümün ilk şarkısından son şarkısına kadar keyifle dinleyebilecekleri bir eser kazandırmak ana hedefimiz. O yüzden de "bir şarkı bulalım, albümü öyle çıkaralım" tarzında bir yaklaşımımız olmadı hiç. Aşağı yukarı 20 yılı aşkındır sahnedeyim, 10 yıldır da albüm yapıyorum. Hep bu prensiple yola çıktım. Bu niyetimiz dinleyiciye ulaşıyor ve dönüşünü alıyoruz.

"Bu şarkıyı kesin ben söylemeliyim" diyebileceğiniz bir parça hangi özellikleri taşımalı?

Söz ve müziğin birbiri ile uyumlu ve bir hikâyeyi anlatıyor olması gerekiyor. Her cümlesinin altında derin anlamlar taşıması ve insanın dinlediği zaman sol omzunu titretmesi lazım. Sürpriz bir duygusal zekanın yansması olmalı.

Although you have been interested in music for more than 20 years, you accept 2005, year of release of your first album, as the beginning of your career in music. Why don't you include pre-album period in your career timeline?

It is rather different to be a singer with an album. So is the process it brings along. You appear on the real arena only after releasing an album. Lots of things, both positive and negative, happen in the music market, as is the case for all other fields. You come face to face with all of these only after releasing an album. That's why I assume that my music career is ten-year-long.

You reoriented your career in a new direction while you had a blessed profession, doctor. Has this change caused any trouble?

However joyfully we are talking now, I must admit that I experienced a period in which I had great difficulties. Night duties as a doctor, sleepless days, operations more than 1000, decision-makings, dilemmas, fears of making a mistake... I was in an extremely busy pace. On top of these all, I was rushing to the conservatory. There took place concerts. This pace last for about 18 years.

It is usually the single of an album that becomes a hit. Your albums have put this idea on back burner. The other songs in your albums are almost as popular as the single. What do you think the secret behind this success is?

"Yaşanmışlık duygusunun var olduğu parçaları seslendirmeyi seviyorum."

We never produce an album just for the sake of having released an album. It is our main goal to make them gain a piece of work --an album to which they can listen from the first song to the last one. So we have never adopted an approach like finding a song and releasing the album with no consideration of the others. I have been on the scene for approximately more than 20 years, and I have been releasing albums for ten years. I have set out with this principle all the time. This intention of ours reaches listeners, and we receive a recompense for our work.

What features does a song need to carry to make you say, 'I definitely should sing this one?'

The lyrics and music should be in full accordance, and it needs to be telling a story. It should carry deep



Aşk şarkıları denildiğinde akla ilk gelen isimlerden birisiniz. Sözlere duygularınızı yansıtmanızdan mı kaynaklanıyor?

Ne işle uğraşırsanız uğraşın, tüm benliğini vermeniz, yaptığınız işe önce saygı duymanız sonra sevmeniz gerekiyor. Bunların hepsini içinde barındırarak yapılan her işin hak ettiği değeri gördüğüne inanıyorum.

You are one of the first names that come to mind when one says, 'long songs.' Is it because you reflect your feelings on the lyrics?

Whatever job you do, you should devote your whole personality to it. You need to, first of all, respect to it and then love it.. I believe that every job done with all of these sees the value it deserves.

"I like to sing the songs that have a feeling of real life experiences."



“Başarılı olmak istiyorsanız, ne işle uğraşırsanız uğraşın tüm benliğinizle o işi yapmanız önemli. Yaptığınız işe saygı duymak sizi prensip sahibi yapar, sevmeniz ise başarınıza başarı katar.”

“If you want to be successful, it is important that you do that job with your whole personality devoted to it. Respecting to what you do makes you be a man of principle, and liking it adds more success to your success.”

7'den 70'e yaş fark etmeksizin büyük bir hayran kitlesine sahipsiniz. Sizce bunun nedeni ne?

İnsanın içini titretecek, samimiliğine inandığım, yaşamışlık duygusu olan parçaları seslendirmeyi seviyorum ve bunun için özen gösteriyorum. Hikayesi olan parçalar her yaştan insana hitap ediyor. Bir şarkının hikayesi ne kadar kuvvetliyse, o şarkı o kadar kalıcı oluyor. Aynı zamanda geniş bir kitleye hitap ediyor. “Yastayım, “Cennet”, “Biri Bana Gelsin” gibi şarkılar yıllar boyu bıkmadan dinlenecek, eskimeyecek parçalardan bence.

meanings under each sentence, and it is necessary to make you shiver on your left shoulder. It needs to be a reflection of a surprising emotional intelligence.

You have a large fan base --young and old alike, regardless of age. What do you think the reason is?

I like to sing the songs which touch people inside, whose sincerity I believe in and which have a feeling of real life experiences, and I am very careful about this. Songs with a story appeal to people of all ages. The stronger story a song has, to the greater extent that song is permanent. It appeals to a larger circle at the same time. Such songs as “Yastayım” (I am in Mourning), “Cennet” (Paradise), “Biri Bana Gelsin” (Let One Come to us) are of a kind of songs that are listened to again and again without a feeling of boredom even after long years and, I think.

Let's talk a little bit about new projects. What are the novelties surprise that are waiting for Ferhat Göçer fans in the near future?

We have just started working on the repertoire for the album that will be released in 2015 –we are selecting the songs. We are in an intensive tempo of work. We will be doing nothing

Biraz da yeni projelerden bahsedelim.

Önümüzdeki günlerde Ferhat Göçer hayranlarını bekleyen yenilikler, sürprizler neler?

2015 yılında çıkarmayı planladığımız albüm için repertuar çalışmalarına başladık, şarkı seçiyoruz. Yoğun bir çalışma temposu içerisindeyiz. 2015 yılına kadar konser dışında bir şey yapmayacağız.

Birçok şarkıcı belli bir süre sonra oyunculuğa başlıyor. Sizin de böyle bir düşünceniz var mı? Oyunculuk hakkında ne düşünüyorsunuz?

Şimdiye kadar oyunculukla ilgili olarak gelen hiçbir teklife sıcak bakmadım. Büyük konuşmak istemem ama oyunculuk yapmayı hiç düşünmüyorum. Çünkü bu konuda yeteneğim olduğunu sanmıyorum. Kendi kliplerimde bile hep şarkı söyleyen adam oluyorum. Oyunculuğu bu işi profesyonel olarak yapan insanlara bırakıyorum.

Herkes sizi dinliyor. Peki siz kimi dinliyorsunuz?

Ben Emre Aydın ve Kenan Doğulu dinliyorum.

Ferhat Göçer hayranları sizinle ilgili gelişmeleri nereden takip edebilirler?

Facebook, Twitter ve Instagram gibi sosyal ağları aktif olarak kullanıyorum. Hem ben, hem de sosyal medya danışmalarımınla birlikte gelişmeleri, benimle ilgili haberlerin ayrıntılarını buradan paylaşıyoruz. Tüm bunların dışında bize ait bir web sayfamız da mevcut. Sizi takip eden dostlarımız buradan da bilgi alabilir.

but concerts till 2015.

Many singers start acting after some time. Do you have such a plan, too? What do you think of acting?

I have leaned towards none of the offers for acting, yet. I don't want to be talking large, but I am never planning to be an actor, because I don't think that I have an ability in it. I am always only the singing man even in my own video clips. I leave acting to the ones who do this job professionally.

Every one listens to you. And who do you listen to?

I listen to Emre Aydın and Kenan Doğulu.

How can Ferhat Göçer fans be updated about news related to you?

I actively use such social networks as Facebook, Twitter and Instagram. Both my social network assistants and I share developments and details of the news about me on these platforms. We also have a website of our own beside these. Our friends following you can get information on that website.

“ Oyunculuğa yeteneğim olduğunu düşünmüyorum. O yüzden oyunculukla ilgili gelen hiçbir teklife sıcak bakmadım

I don't think that I have an ability in acting. So I have leaned towards none of the offers for acting ”



Soğuk Kış Günlerinin Sıcak Mekânları

Soğuk kış günlerinde sıcaktan bahsedildiğinde akla ilk gelen yerlerdir dağ evleri. Yağan yağmur eşliğinde camın önünde içilen sıcak bir kahve, bir battaniyeye sarılarak izlenen film ya da şöminenin başucunda bulunan bir minder evde geçirilen zamana daha da keyif katar. Dışardaki fırtına bir yanda dursun, keyifle geçirilecek bir kış için huzura yolculuk başlasın.



Soğuk kış günlerine özel, dağ evinize yeni bir kimlik kazandırabilir, ufak tefek değişikliklerle sıcak bir atmosfer yaratabilirsiniz. Stil, mekan fark etmeksizin ahşabın kullanıldığı her ortamda yarattığı sıcaklık duygusu artık herkes tarafından biliniyor. Bu mevsimin beraberinde getirdiği soğukluğu kırabilmek adına ahşap mobilyalar biçilmiş birer kaftan. Ahşap bir koltuk takımı, ahşap bir konsol, ahşap bir masa ya da ahşap bir yatak odası sıcak bir ambiyans yaratmak için birebir.

Kış aylarında havaların neden olduğu kasvet ister istemez evleri de etkisi altına alıyor. Evlerde oluşan bu kasvetli havayı yıkmak, ortama biraz daha aydınlık bir hava katmak için mümkün oldukça açık renklerin kullanılmasında fayda var.

Cold Winter Days, Warm Interiors

A mountain chalet is perhaps the first thing that comes to mind when speaking about the cold winter days. Sipping on a steaming cup of coffee before the window while watching the rain, cuddling up under a warm blanket to watch a film, or lounging by the fireplace enhance the cosy feeling of a chalet. As the weather gets increasingly unpleasant outside; inside, the peaceful ambience gets increasingly pleasant.

You can give your chalet a new character specially designed for the cold winter days. By small changes here and there, you can create a warm atmosphere. It is a known fact that wood elements increase the cosy feeling of all spaces regardless of its style. If you wish to soothe the cold feeling of winter, wooden furniture is what you need. A wooden sofa set, a wooden chest of drawers or a wooden bedframe are perfect elements to create a cosy ambience. The gloomy winter weather creeps in the living spaces and sometimes has a negative effect on us. The most important thing to keep in mind while preparing your home for winter is to break this





DUVAR KAĞITLARINA YER AÇIN

Son dönemde moda olan ahşap, tuğla ve taş desenli duvar kağıtları dağ evleri için çok uygun. Eğer boya yerine duvar kağıdı yapmayı düşünürseniz bu desenlere göz atmakta fayda var. Özellikle dağ evlerinde kullanılan bu kağıtların ortama farklı bir ambiyans kattığı göz ardı edilemez. Bahsedilen desenli kağıtların koyu renklere sahip olmaları nedeniyle ortamın ışığını kırıp, biraz daha karanlık bir hava katması olumsuz bir izlenim yaratmasın. Kağıtların kullanıldığı alanda beyaz, bej ve krem gibi açık tonlara sahip mobilya ve aksesuarlara yer verilmesi ferah bir ortam oluşmasını sağlar. Gerçekleştirileceğiniz bu kombinler aynı zamanda şık bir ortam da yaratır.

DAĞ EVLERİNİN EN ROMANTİK HALİ

Dağ evlerinin olmazsa olmazları arasında kabul edilen şöminelerin uzun kış gecelerinde etrafa yaydıkları ateş kırmızısı ve ona eşlik eden şarap kırmızısı en çok aranan ikililerden. Elinizde içeceğiniz, karşınızda çıtır çıtır yanan şömine ile keyifli zamanlar yaratabilirsiniz. Genel olarak evlerin salonlarında görülen şömine, ev müsait olduğu takdirde yatak odası, salon ya da mutfakta da kullanılabilir. Sadece sıcaklığı ile değil, yarattığı ambiyans ile iç ısıtmaya yetiyor.

MOBİLYALARINIZI KIŞA HAZIRLAYIN

Kışla ilgili kişisel hazırlıklar tamamlandıktan sonra sıra mobilyaların bakımına gelir. Uzun ömürlü olabilmeleri, mevsime uyum sağlamaları için mobilyalara doğru zamanda, doğru bir şekilde müdahale edebilmek önemli. Her temizlik maddesi her eşyayı temizlemez. Gerçekleştirilen temizlikten en iyi sonucu alabilmek için uygun temizlik ürünü kullanmakta fayda var. Var olan eşyaya yeni bir görünüm kazandırmak için cilalanması yeterli. Cilalama işlemi mobilyalar üzerinde



negative effect. Using bright colours as much as possible will help to increase the light of the interior.



MAKE SPACE FOR WALLPAPERS

Wallpapers are trending in the recent years and they come in extremely rich patterns such as wood, brick and stone, which are perfect for mountain chalets. If you prefer wallpaper instead of paint, make sure to check out these patterns. Used particularly in mountain chalets, these patterns will sure create a different ambiance. Since most of these patterns come in dark colours, do not get the impression that they would darken the interior even more. Combining them with white, beige, or pastel colour furnishings and decoration items will create a spacious feeling as well as a beautiful, cosy ambiance.

AS ROMANTIC AS IT GETS

Fireplaces are the heart of mountain chalets. The warm scarlet light that it spreads combined with a glass of heart-warming red wine is the sine qua non of winter nights. You may rest peacefully with a warm drink before the crackling fire. Although fireplaces are most common in living rooms, they can also be installed in bedrooms and kitchens, if the layout and space of your home permits. Fireplaces are not only beautiful decorative items to have in your chalet; they are also very useful to create a warm and cosy ambiance in cold winter nights.

PREPARE YOUR FURNITURE FOR WINTER

As soon personal arrangements for winter are complete, it is time to prepare your furniture for winter by applying necessary care. In order to lengthen the lifespan of your furniture and to make sure that they adapt to the season, it is important to apply the care products at the right time and



oluşan çizikleri yok edebiliyor da. Cilası kalkmış ya da yıpranmış bölgelere kulak pamuğu yardımı ile yeniden cila sürme işlemi gerçekleştirilebilir. Ardından, başka bir kulak pamuğu yardımıyla 90 derecelik alkolle üzerinden geçmek gerekir. Cila kurduğunda ise mobilyanın ahşap bölgelerine zeytinyağı sürebilirsiniz. Kullanılan mobilyaların yanı sıra bir de kışın kaldırılması gereken mobilyalar var. İyi bir şekilde sarılmalı. Bunun yanı sıra eşyaların kaldırılacağı alana da özen göstermek gerekir. Mobilyaların kuru ve havadar ortamda muhafaza edilmesi gerekiyor. Nemli ve havasız ortam mobilyaların küflenmesine neden olur.

in the right way. For instance, not all cleaning products are good for all furniture. In order to ensure that your furniture lasts longer, it is vital to use the true cleaning product. If you want your old furniture to look new, just polish it. Polishing will also conceal scratches if there is any. Use a cotton bud to polish worn areas, and then apply 90-degree alcohol with another cotton bud to get perfect concealing. After the polish dries off, rub the wooden surfaces with a piece of cloth drenched in olive oil. Some furniture needs to be put away in a protected place for winter. Make sure to cover them well and store them in a well-protected place that is cold and dry. Damp and airless places will cause mould to grow on furniture.

KUS

ARALIK • ŞUBAT

ETKİNLİKLERİ



10
Aralık
December

“HADI ÖLDÜRSENE CANIKOM” AKATLAR KÜLTÜR MERKEZİ'NDE

Aziz Nesin'in yazdığı Haldun Dormen'in yönettiği komedi klasiği “Hadi Öldürsene Canikom”, 10 Aralık'ta Akatlar Kültür Merkezi'nde sahnelenecek. Aziz Nesin'in insan, sevgi ve paylaşım üzerine yazdığı en sevilen komedisi olan bu oyun; bir apartmanın zemin katında yalnız yaşayan iki dul ve yaşlı kadının trajikomik hikayesi. (besiktas.bel.tr)

“COME ON KILL HIM BABY” IN AKATLAR CULTURAL CENTER

The classical comedy by Aziz Nesin, directed by Haldun Dormen “Come on kill him baby”, will be staged in Akatlar Cultural Center beginning from 10 December. The comedy which is considered as one of Aziz Nesin's most favored work is about people, love and sharing. This is the tragic story of two widowed elder woman sharing the basement of an apartment building.

HANDAN

Ayşe Kulin, son kitabı Handan'da yalnız bir kadının mutlu olup olamayacağını tartışıyor. Ana karakter 70'lerin çocuğu Handan bir yanıyla, başına buyruk haliyle; hataları, acıları, sakarlıkları, aşkları ve zaaflarıyla hepimizden bir şeyler taşıyor, diğer bir taraftan da kendine özgün yönüyle, benzersiz bir karakter. Ayşe Kulin her güçlüğe, her şarta göğüs geren ve "asla pes etmeyen" bir kadının, Handan'ın sıra dışı, şakrak ve capcanlı hayat mücadelesini gözler önüne seriyor. (everestyayinlari.com)

HANDAN

In Ayşe Kulin's latest novel Handan, the issue of whether a single woman can be happy or not is reviewed. The main character Handan is a 70s child and has resemblance to most of us in terms of her headstrong character, mistakes, pain, clumsiness, love and weaknesses. On the other hand she has a unique character. Ayşe Kulin presents the somewhat extraordinary, lively and entertaining life struggle of Handan, a woman that never gives up and stands her ground in all cases. (everestyayinlari.com)



HOBBIT:

BEŞ ORDUNUN SAVAŞI ARALIK'TA VİZYONDA

19 Aralık 2014 tarihinde vizyona girecek olan The Hobbit üçlemesinin son bölümü olan filmde, Bilbo Baggins'in heyecan dolu macerasını noktalamasını ve eve dönüş yolunu buluşunu seyredeceğiz. İlk başta iki bölüm olarak tasarlanmasına rağmen Peter Jackson ve ekibi Hobbit Bilbo'nun maceralarını üçlemeye çevirmeye karar vermişlerdi. Bu sayede hikayede soru işaretleri bırakacak hiçbir konu kalmayacak ve üçlemenin çemberi açık uçlu sorulara yer vermeden nihayete ermiş olacak.

THE WAR OF THE FIVE ARMIES

AT CINEMAS IN DECEMBER

In the final sequel of The Hobbit trilogy, which will be in cinemas on 19 December 2014, we will be watching the end of Bilbo Baggins' exciting adventure as he finds his way back home. Although at first the novel was planned to be filmed in two parts as a result of Peter Jackson and his teams' joint decision the Hobbit was transformed into a trilogy. This was planned aiming to leave no loose ends for viewers and the trilogy would end without causing curiosity for spectators.

Winter

DECEMBER • FEBRUARY E V E N T S



25 Eylül
September
01 Şubat
February

İSTANBUL MODERN'DEN YÜZYILLIK AŞK

İstanbul Modern, kuruluşunun 10. yılında Türk sinemasının 100. yıldönümüne ithafen bir sergi sunuyor: "Yüzyıllık Aşk". Türkiye'de ilk defa gerçekleştirilen bu araştırma sergisi, Türkiye coğrafyasında sinema tarihinin doğuşu olarak anılan 1914 yılından bugüne uzanan 100 yıllık serüvene bakıyor. Sinemanın seyirciyle buluşma anlarına, bu buluşmanın yarattığı şaşırtıcı ve büyümlü kolektif ve kişisel dünyalara yer veriyor. Seyircinin sinema ile en somut ilişkisini kurduğu mekânları, sinema salonlarını "seyirci mabetleri" olarak ele alan "Yüzyıllık Aşk", Türkiye'nin ilk sinema salonlarından günümüzün festival sinemalarına kadar uzanan, nostaljik bir sunum yapıyor. Sergi, 25 Eylül 2014 - 1 Şubat 2015 tarihleri arasında ziyaret edilebiliyor. (istanbulmodern.org)

THE CENTURY LONG LOVE AT ISTANBUL MODERN

In the 10th year of its foundation Istanbul Modern, presents an exhibition honoring the 100th anniversary of Turkish Cinema Industry. "The Century long love" is a research exhibition taking a look back in history beginning from 1914 which is considered the beginning of the Cinema Industry in the region ending at present time. A detailed look in the 100 year adventure. The exhibition displays moments of cinema meeting viewers, the surprising and bewitching atmosphere created through the encounter. Presenting a nostalgic display of all movie theatres dating back to the first one eventually updating towards modern movie theatres and even festival venues. The exhibition is open for visitors between 25 September 2014 - 1 February 2015. (istanbulmodern.org)

JOAN MIRÓ:

KADINLAR, KUŞLAR, YILDIZLAR İLE SSM'DE
Sakıp Sabancı Müzesi 20. yüzyılın ikinci yarısında etkili olan dünyaca tanınmış sanatçı Joan Miró'nun olgunluk dönemini anlatan "Joan Miró: Kadınlar, Kuşlar, Yıldızlar" adlı sergiye ev sahipliği yapıyor. Sergide aile koleksiyonundan kimi eserler ve sanatçıya ait kişisel eşyalar dünyada ilk defa İstanbul'da sanatseverlerle buluşurken, Miro'nun "assemblage" tekniğiyle bir araya getirdiği bazı eserlerin tüm aşamaları da gene dünyada ilk kez sergileniyor. Sergi, 23 Eylül 2014 - 1 Şubat 2015 tarihleri arasında ziyaret edilebiliyor. (sakipsabancimuzesi.org)

JOAN MIRÓ: WOMEN, BIRDS, STARS IN SSM

Sakıp Sabancı Museum hosts Joan Miró, An artist who has been a highly reputable success in the second half of the 20th century and his exhibition "Women, Birds, Stars" Some of the family heirloom and personal belongings of the artist are among items on display at the exhibition for the first time worldwide. Miro'nun "assemblage" Some of the stages of Miro's technique "assemblage" will be on display for some of the artist's work, which is another element that is a first worldwide. The exhibition is open for visitors between 23 September 2014 - 1 February 2015. (sakipsabancimuzesi.org)



23 Eylül
September
01 Şubat
February

BURHAN DOĞANÇAY OBJEKTİFİNDEN KARELER

Türkiye'nin en önemli sanatçılarından Burhan Doğançay'ın, ilk kez sergilenecek fotoğrafları Türk Ekonomi Bankası (TEB) sponsorluğunda sanatseverlerle buluşuyor. Doğançay'ın objektifine yansıyan eserlerin yer aldığı sergiye, ülkemizin ilk Çağdaş Sanat Müzesi olan Doğançay Müzesi, onuncu yıldönümünde ev sahipliği yapıyor. Burhan Doğançay'ın 85. doğum yıldönümünü kutlamak için düzenlenen sergide Doğançay'a ait 100'e yakın fotoğraf yer alıyor. Doğançay'ın fotoğraf karelerinde New York'tan Togo'ya dünyanın dört bir yanından izler bulunuyor. Brooklyn Köprüsü'nün 1986 - 1987 yıllarındaki ilk büyük bakımı sırasında köprü'nün üzerine çıkmasına izin verilen tek sanatçı olan Doğançay'ın çektiği çok özel New York fotoğrafları, serginin en değerli parçaları arasında yer alıyor. Sergi, 12 Eylül 2014 – 07 Haziran 2015 tarihleri arasında ziyaret edilebilir. (dogancaymuseum.org)

VISUALS FROM BURHAN DOĞANÇAY'S LENS

Burhan Doğançay one of Turkey's most important photography artists will meet art-lovers through sponsorship by Turkish Economy Bank (TEB) with photography to be exhibited for the first time. The exhibition displaying work that reflected through Doğançay's lens at the Doğançay Museum, the first Contemporary Arts Museum of the country, marking its 10th anniversary. The exhibition held to celebrate Burhan Doğançay's 85th birthday presents a selection of 100 photographs by Doğançay, with traces of culture from all around the world, New York- to Togo. The unique pictures of New York from the Brooklyn Bridge are among the most valuable pieces in the exhibition as Doğançay was the only photography artist who was allowed on the bridge during the 1986-1987 maintenance. The exhibition is open for visitors between 12 September 2014 – 07 June 2015. (dogancaymuseum.org)

12 Eylül
September
07 Haziran
June

CEM ADRIAN'DAN "SANA BUNLARI HIÇ BİLMEDİĞİN BİR YERDEN YAZIYORUM"

Cem Adrian profesyonel müzik kariyerinin 10. yılına denk gelen yeni hikâyesi "Sana Bunları Hiç Bilmediğin Bir Yerden Yazıyorum" ile tüm müzik maketlerde yerini alarak sevenlerinin karşısına çıktı. Yeni albümünde toplam 12 şarkı yer alan sanatçının sürpriz isimlerle de düetleri bulunuyor. Cem Adrian, Şebnem Ferah ve Sagopa Kajmer'in de destek verdiği albümünü, Dokuzsekiz müzik yapımcılığında çıkardı. (dokuzsekiz.com.tr)

CEM ADRIAN'S "I'M WRITING ALL THIS FROM A PLACE YOU HAVE NEVER KNOWN"

The new story by Cem Adrian falling to the 10th anniversary of his professional musical career "I'm writing all this from a place you have never known" is on shelves for enthusiasts at music markets. The singer has 12 new songs in his album and has the element of surprise due to duets with several musicians. Cem Adrian whose album received support by Şebnem Ferah and Sagopa Kajmer is released by Dokuzsekiz Music production company. (dokuzsekiz.com.tr)

BAKİ DUYARLAR'DAN "BAHAR ZAMANI"

Türkiye ve uluslararası caz müziğinin önemli temsilcisi, piyanist, besteci ve eğitimcilerinden Baki Duyarlar'ın farklı köklerden gelen müzisyen dostlarıyla kaydettiği dördüncü ve yeni albümü "Time of Spring" Ada Müzik etiketiyle yayımlandı. 22. Akbank Caz Festivali kapsamında bir araya gelen ve Akbank Sanat'ın desteğiyle gerçekleşen özel bir proje konserinin hemen ertesinde kaydedilen, "Time of Spring" (Bahar Zamanı) albümünde Duyarlar'a üç usta müzisyen eşlik ediyor. (adamusic.com.tr)

"TIME OF SPRING" BY BAKİ DUYARLAR

Baki Duyarlar, one of Turkey's important and international Jazz musicians, piano-player, song-writer and instructor presents his fourth album recorded with the contribution of his fellow musicians from different parts of the world. "Time of Spring" is released by AdaMusic. The album was recorded following the private project concert at the 22. Akbank Jazz Festival by world famous musicians who were here for the festival supported by Akbank Art. (adamusic.com.tr)





08
Aralık
December

PINCHAS ZUKERMAN ZORLU CENTER PSM'DE

40 yıldan beri klasik müzik dünyasında fenomen olarak kabul edilen, 21 Grammy adaylığı ve 2 Grammy ödüllü dünyanın en önemli keman virtüözlerinden biri Pinchas Zukerman, 8 Aralık 2014 tarihinde Zorlu Center Performans Sanatları Merkezi'nde sahne alıyor. Müzik eleştirmenlerince "Fevkalade tekniği ve sarsılmaz sanatsal standartları ile seyircileri hayrete düşüren bir mucize" olarak tanımlanan Pinchas Zukerman, kemancı, viyolacı, orkestra şefi, eğitimci ve oda müzisyeni olarak anılıyor.

PINCHAS ZUKERMAN AT ZORLU CENTER PSM

Pinchas Zukerman, known to be a phenomenon of the classical music genre for 40 year, with 21 Grammy nominations and holding 2 Grammy Awards is among most important violin players. Zukerman is to take stage at the Zorlu Center, Performing Arts Stage. According to music critics Zukerman is considered as a "miracle through the surprising effect he has on the audience with his extraordinary technique and unshakeable artistic standards." Pinchas Zukerman, can play the violin, viola, is a conductor, instructor and chamber musician.

ENKA, İDİL BİRET'İ SUNAR

Eleştirmenler tarafından, romantik dönem uzmanlığıyla "çağımızın en önde gelen piyano ustalarından biri" olarak nitelendirilen devlet sanatçısı İdil Biret, 2 Aralık akşamı ENKA sahnesinde... Beş kıtayı kapsayan sayısız konserlerinde Avrupa ve Amerika'nın önde gelen orkestralarıyla çalan, aralarında Polonya ve Fransa Hükümetinin Liyakat Nişanları'nın da olduğu birçok ödül alan Biret, konserinin ilk bölümde Chopin, ikinci bölümünde ise Scriabin'in 2015'deki 100. ölüm yıldönümünü onurlandırmak adına bestecinin eserlerini klasik müzik severler için yorumluyor. (enkasanat.org)



ENKA PRESENTS İDİL BİRET

State artist İdil Biret considered to be "among the most favored piano masters of the century" due to her mastery of the romantic era is to have a concert at ENKA on 2 December... Biret has attended countless concerts in 5 continents and played with the most famous orchestras in Europe and the USA. Biret has several awards including the Polish and French Legion Dehonor. The first part of Biret's concert will be from Chopin, and the second part will be by Scriabin'. "I will perform the composer's work for music enthusiasts in memory of his 100th death anniversary.

(enkasanat.org)

02
Aralık
December

BABYLON'DA AYHAN SİCİMOĞLU & LATIN ALL STARS KONSERİ

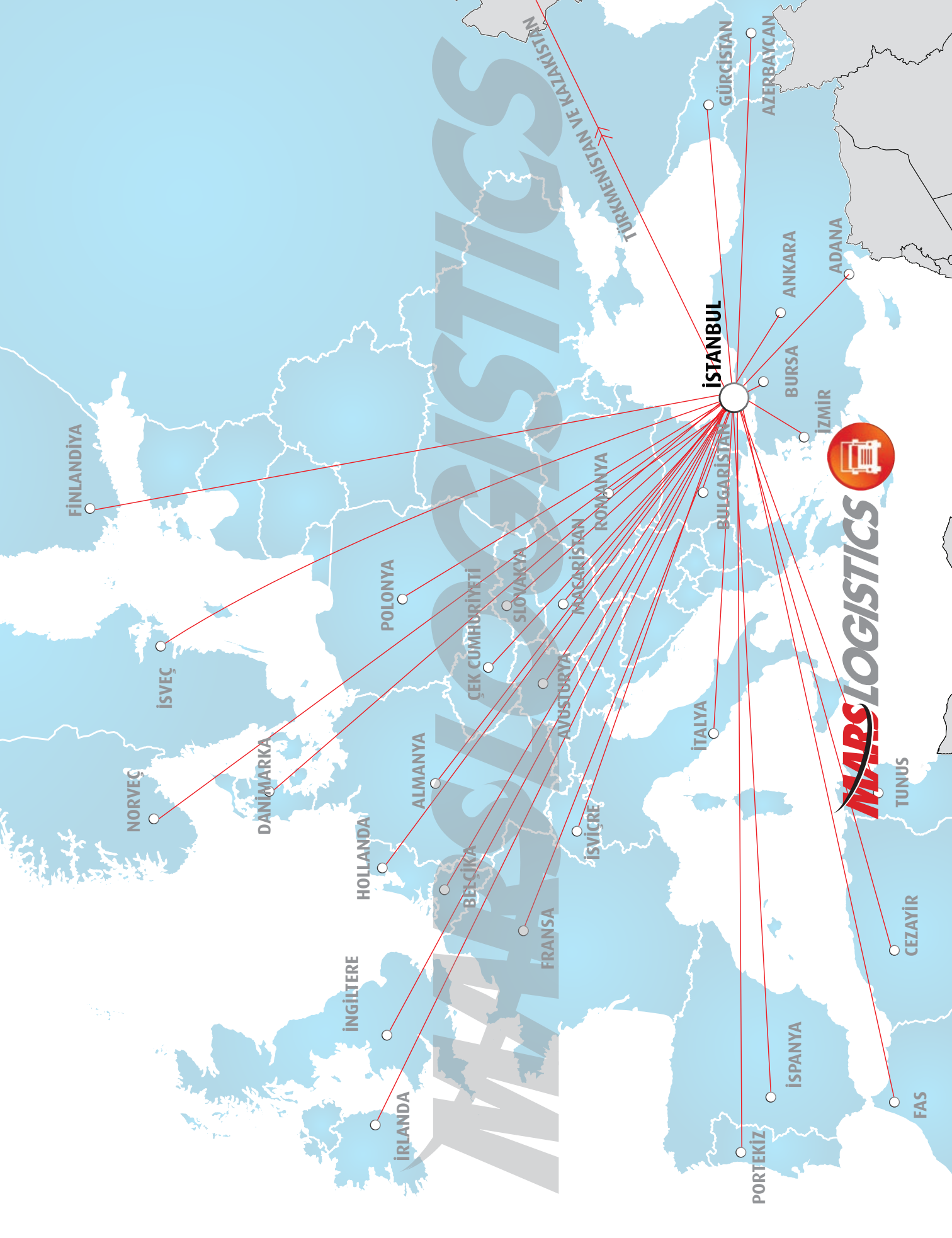
Ülke sınırlarını aşan müzik ve şovları ile Ayhan Sicimoğlu & Latin All Stars, 6 Aralık Cumartesi akşamı Babylon'da sahne alıyor. Gecede Latin müziğinin sevilen parçalarına ek olarak, bestesi ve sözleri Ayhan Sicimoğlu'na ait olan Türkçe Latin parçalar da yer alıyor. Ayhan Sicimoğlu & Latin All Stars müzik severleri, Babylon'da sonsuz dans, eğlence ve muhabbete davet ediyor. (babylon.com.tr)

AYHAN SİCİNOĞLU & LATIN ALL STARS CONCERT AT BABYLON

Ayhan Sicimoğlu & Latin All Stars which go beyond our country's borders will take stage at Babylon on Saturday, 6 December. There will be Latin pieces at the concert along with work for the Turkish people produced by Ayhan Sicimoğlu in terms of songs and lyrics. Ayhan Sicimoğlu & Latin All Stars invite all music lovers to Babylon for endless dance, entertainment and chat at Babylon. (babylon.com.tr)



06
Aralık
December



MARS LOGISTICS



Tekerlek tozluđu	Modern	(Felsefe) Temel öge	Veba	Yüz, çehre	Afrika'da bir ülke	Brezilya dansı
Borcu az ödemek	Şart	Köpek	Baş kaldıran		(Halk ağız) Ağabey	Pamuk ipliğini ağartma
			Kalsiyum'un simgesi		Namuslu	
(hristiyan) Cenaze taşıyıcısı				Fransa'da evli kadın		
Bir Japon yemeği		Meşe ağacı tabakası				Antimon'un simgesi
		Yapma, etme				Cazibeli
Rutenyum'un simgesi		Ongun			Dar ve kalın tahta	
Dönek					Gurbette özlener yer	
						Süs balığı kabı
Sonuçsuz	Radyum'un simgesi				Elektrik direç birimi	Karakter
	Prensip					İçli, alingan
		Bir bitki				Daha iyi, yeđ
Gözü ağık	Bir zank türü				Yalaz	
	Halk meydanı					
		İş sırasını gösteren plan	Kovma	Bulaşıcı hastalık önlemi	Duvardaki ince harç	
Bir tür tozluk				Yardımcı		Lorentiyum'un simgesi
Kobalt'ın simgesi			Kokulu sıvı			Destek
	Girdap		Baba, cet		Namzet	
	Metal görünümlü karışım				Mavi	
Gözlem			Baklava benzeri tatlı			Sıvılaşma
İri, büyük			İzafi, rölatif			
				Sodyum'un simgesi	Hayvan yiyeceđi	
				(sosyoloji) Boy	Ensiz	
Antalya'da tatil yöresi	Mesafe		Erk, kudret			Açığa vurılma
	Gelecek				Kaba bir biçimde	
		Duygulu, içli			Bir sayı	
Tapı, tıkaç		Protaktin-yum'un simgesi				
Resimdeki kişi			Genel görünüm			
					Yođurt peyniri	





**KONU GÜVENLİK OLDUĞUNDA,
AKLA İLK ÖNCE MICHELIN GELİR.**



GÜVENLİK BİZİM İÇİN HER ŞEYDEN ÖNCE GELİR.

Satış ekibimiz, Avrupa'da her yıl, 200.000'den fazla ziyaretle 265.000 aracı kontrol eder, 1.450.000'in üzerinde lastik inceler.*

Biz; filolardaki bu tecrübemizi araştırmaya ve geliştirmeye yaptığımız sürekli yatırımlarla birleştirerek, size her zaman maksimum güvenlik sağlayan lastikler üretiliyoruz.

*Michelin iç kaynak.





www.marslogistics.com/vaka12

TEORİYİ PRATİĞE
DÜKMENİN VAKTİ GELDİ.

12.

ÜNİVERSİTELER ARASI LOJİSTİK VAKA YARIŞMASI 2015

Lojistiğin geleceği benim, en yaratıcı çözümü
ben bulurum diyorsan; efsane kadronu kur,
yarışmaya katıl ve ödülleri topla!



Son başvuru tarihi: 31 Ocak 2015
www.marslogistics.com / www.loder.org.tr

